

## Յունաստանի Խորհրդարանը Վաերացուց Ցեղասպանութեան Ժխտումը Պատժող Օրինագիծը

Յունաստանի Խորհրդարանն Սեպտեմբերի 9-ին վաերացուց Հայոց ցեղասպանութեան ժխտումը քրէականացնող օրինագիծը, որու քուէարկութիւնը մի քանի անգամ յետաձգուած էր, փոփոխութիւններ կատարուելու համար:

Օրինագիծին կողմ քուէարկած են 54, դէմ՝ 42, ձեռնպահ 3 պատգամաւոր:

Օրինագիծի առաջին տարբերակին մէջ ընդհանուր ձեւակերպումներ կային միայն, սակայն հետագային փոփոխութիւններ կատարելով աւելցուեցաւ, որ խօսքը հայերու եւ պոնտոսցի յոյներու ցեղասպանութիւններու մասին է: «Հայերու կամ յոյներու ցեղասպանութեան հանդէպ անյարգալից կամ զանոնք նուաստացնող որեւէ փորձ պէտք է դիտարկուի որպէս յանցագործութիւն», ըսուած է փաստաթուղթին մէջ:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան ողջունեց Ցեղասպանութիւններու ժխտումը քրէականացնող օրինագիծի վաերացումը՝ Յունաստանի Խորհրդարանին կողմէ:

«Այս քայլով Յունաստան անգամ մը եւս ապացուցեց իր հաւատարմութիւնը համամարդկային արժէքներուն եւ կարեւոր քայլ կատարեց՝ ցեղասպանութիւններու եւ մարդկութեան դէմ այլ ծանր յանցագործութիւններու կանխարգիլման ուղղութեամբ», ըսաւ Նալպանտեան:

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Գալուստ Սահակեան շնորհակալութիւն յայտնեց Յունաստանի Խորհրդարանին՝ Հայոց



ցեղասպանութեան ժխտումը քրէականացնող օրինագիծը վաերացնելուն համար: Իսկ Ազգային Ժողովի փոխ նախագահ Էտուարտ Շարմազանով յայտարարեց, որ Հայաստան երախտապարտ է Յունաստանին: Անոր խօսքով, նշեալ օրէնքի ընդունումը ոչ միայն Հայոց ցեղասպանութիւնը դատապարտող քայլ է, այլև նոր ցեղասպանութիւններու եւ յանցագործ ծուխներու իրականացումը կանխող միջոց:

Միւս կողմէ, Ֆրանսայի Ծերակոյտի հայ-ֆրանսական համագործակցութեան խումբի փոխ նախագահ Ռընէ Ռուքէ յայտարարեց, որ Ֆրանսայի նախագահ Ֆրանսուա Օլանտ խոստացած է իր պաշտօնավարութեան տարիներուն լուծել Հայոց ցեղասպանութեան ժխտումը քրէականացնող օրինագիծին հարցը: Ռուքէի խօսքով, այս հանգրուանին իրականացնող ինքնուրուի կանխարգիծը Ֆրանսայի Ազգային Ժողովին մէջ ներկայացնելու հաւանականութեան հետ, սակայն հոյովոյթը կը շարունակուի:

Յայտնենք, որ ֆրանսացի Ազգային Ժողովի երեսփոխան Վալերի Պուայէ ներկայացուցած է ժխտումը քրէականացնող օրինագիծի նոր բանաձեւ մը:

## Սերժ Սարգսեան. «Մենք Սկսում ենք Քաղաքական Նոր Սեզոն»



Նախագահ Սերժ Սարգսեանի ելոյթը ՀՀԿ Խորհուրդի նիստի ընթացքին

Իշխող Հանրապետական կուսակցութեան Խորհուրդի նիստի ընթացքին ունեցած իր ծաւայուն ելոյթին մէջ, Հայաստանի նախագահ եւ իշխող ՀՀԿ կուսակցութեան ղեկավար Սերժ Սարգսեան որպէս հանրապետականներու առաջնահերթ խնդիր՝ կոչ ըրած է ապահովել խորհրդարանի բնականոն աշխատանքը:

«Յարգելի գործընկերներ, մենք սկսում ենք քաղաքական նոր ու աւելի ակտիւ շրջան, եւ ինչպէս ընդունուած է քաղաքականութեան մէջ՝ մենք սկսում ենք քաղաքական նոր սեզոն: Խորհրդարանում, կառավարութիւնում, տեղական ինքնակառավարման մարմիններում եւ ընդհանրապէս մեր երկրի հասարակական-քաղաքական կեանքում

վճռորոշ է հանրապետականների դերակատարութիւնը, հետեւաբար՝ ամառային աւելի հանգիստ եւ համեմատաբար պասիւ ամիսներից յետոյ մենք պէտք է հնարաւորինս արագ վերականգնենք մեր ակտիւ աշխատանքային միջավայրն ու նոր թափ հաղորդենք մեր ծրագրերի իրականացմանը», ըսած է նախագահը իր կուսակիցներուն:

«Խորհրդարանական մեր խմբակցութեան աշխատանքը, ինչպէս միշտ, լինելու է թէ ողջ հասարակութեան եւ թէ մեր առանձնապատուկ ու շարժողութեան կենտրոնում: Ես գիտեմ, որ մեր խմբակցութիւնում եւ ընդհանրապէս խորհրդարանում ամառային ամիս-

Շաբ.ը էջ 5

## ԱՄՆ կ'ողջունէ Սերժ Սարգսեանի մասնակցութիւնը ՆԱԹՕ-ի Գագաթաժողովին

Հայաստանի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Ճոն Հեֆերն յայտարարեց, որ Միացեալ Նահանգները եւ անոր դաշնակիցները կ'ողջունեն Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի մասնակցութիւնը անցեալ շաբթուայ ընթացքին Կալիֆոռնիայի մէջ տեղի ունեցած ՆԱԹՕ-ի գագաթաժողովին:

«Կալիֆոռնիայի մէջ ԱՄՆ պետքարտուղար Քերրին առիթ ունեցաւ հանդիպելու նախագահին Սարգսեանի ու Ալիեի հետ այն նպատակով, որ հակամարտութեան լուծման ուղղութեամբ ջանքեր ձեռնարկուին», ըսած է Ճոն Հեֆերն՝ աւելցնելով. «Այս խնդիրով ՆԱԹՕ-ն առաջնորդող դերակատարում չունի, այս հարցով առաջնորդող դերակատարութիւնը կը պատկանի ԵԱՀԿ-ին: ՆԱԹՕ-ն կը ատարէ ԵԱՀԿ-ին, ընթացող գործընթացը եւ այն սկզբունքները, որոնք միտուած են այս հակամարտութեան խաղաղ կարգաւորման»:

Անդրադառնալով Ճոն Քերրիի

մասնակցութեամբ Սարգսեան - Ալիեի հանդիպումին եւ Նիւ Եորքի մէջ սպասուող Հայաստանի ու Ատրպէյճանի նախագահներու հանդիպումին, դեսպանը ըսած է, «Կալիֆոռնիայի մէջ կայացած հանդիպումը շատ կարեւոր էր, քանի որ նախագահները ու պետական քարտուղար Քերրին հանդիպեցան: Քերրին կարեւոր հարաւորութիւն ունեցաւ անձնապէս ներգրաւուելու բանակցութիւններուն մէջ եւ ան գնահատեց այդ առիթը: Մենք կը գնահատենք, որ երկու նախագահներն ալ ժամանեցին Կալիֆոռնիայի յատակ չէ, որ երկու նախագահները կը գտնուին Նիւ Եորքի մէջ, վատահ չեմ, որ Նիւ Եորքի մէջ հանդիպում կ'ըլլայ»:

«Մենք կը կարծենք, որ երկու ղեկավարներու յաջորդ հանդիպումը տեղի կ'ունենայ Ֆրանսիայի մէջ, նախագահ Օլանտի հրաւերով:

Շաբ.ը էջ 4

## Նիւ Եորք Թայմզ Զամաձայն Ատրպէյճան Ազդեցութիւն կը Գնէ Ուաշինկթընի մէջ

Ամերիկեան ազդեցիկ «New York Times» թերթը փաստաթղթեր հրատարակեց, որոնք մանրամասն կը ներկայացնեն, թէ ինչպէս Ատրպէյճան Ուաշինկթընի մէջ ազդեցութիւն կը գնէ:

2012 թուականին Ատրպէյճանի կառավարութիւնը Ուաշինկթընի մէջ վարձած է լոպպիստական գործունէութեամբ զբաղող ընկերութիւն մը՝ յտակ նպատակ ունենալով ընդլայնել «ուղեղային կեդրոններու» հետ կապերը, որպէսզի փորձի ազդէ Միացեալ Նահանգներու հասարակական կարծիքին վրայ եւ հասկնել տայ, որ Ատրպէյճան ապահովութեան հարցերով Ամերիկայի կարեւոր գործընկեր է:

Ըստ թերթի հրատարակման, Ատրպէյճանի պետական նախարարի ՍՕՐԱՐ ընկերութեան միջոցով նաեւ գումարներ կը նուիրէ ազդեցիկ «Atlantic Council» վերլուծական կեդրոնին: Սակայն, այս կեդրոնը յայտարարած է, որ Ատրպէյճանի նուիրատուութիւնը մեծ չէ եւ կեդրոնի ծրագրերներուն վրայ ազդեցութիւն չունի:

«New York Times»-ը, սակայն կը յայտնէ, որ Ուաշինկթընի մէջ գործող մի քանի վերլուծական կեդրոններ վերջին տարիներուն կազմակերպել են միջոցառումներ, որոնք կեդրոնացած են այնպիսի թեմաներու ուղղութեամբ, որոնք առաջ տանելու համար վարձած են ատրպէյճանական լոպպիստներ: Ասոնց շարքին է «Atlantic Council»-ի կազմակերպած միջոցառումը, որու ընթացքին կարեւոր նկատուած է Ատրպէյճանի ջանքերը՝ որպէս ՆԱԹՕ-ի գործընկեր, անոր նշանակութիւնը ցոյց տալու նպատակով: Այս միջոցառման մասնակիցները, որոնց շարքին Պետական Քարտուղարութեան ներկայացուցիչը, գովաբանած են Ատրպէյճանին՝ որպէս ԱՄՆ-ի համար անվտանգութեան հարցերով կարեւոր դաշնակից:

Թերթի տեղեկութիւններուն համաձայն՝ այս տարի Ատրպէյճան վարձած է մէկ այլ լոպպիստական կազմակերպութիւն՝ «Podesta Group»-ին, որ կը ղեկավարուի Օպամայի վարչակազմի մտերիմ դաշնակից Թոնի Փոտեստան:



ՎԱՅԱՍԱՆԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Սերժ Սարգսեանը հասկացաւ յեղաշրջման սխեման

ՅԱԿՈՐԲԱԴԱԼԵԱՆ

Աժ աշնանային նստաշրջանի մեկնարկին լրագրողներն արձանագրել են, որ ՀՀԿ-ական պատգամաւորները չեն կատարում Սերժ Սարգսեանի յորդորն ու լքում են խորհրդարանի նիստը՝ գրանցուելուց յետոյ: Պատգամաւորներն ու Սերժ Սարգսեանն իհարկէ յետոյ կ'ասեն, թէ պատգամաւորի աշխատանքը միայն նիստերի դաշլիճում է, այլ նաեւ աշխատասենեակում: Արդէն իսկ ասում են:

Բայց, հանրութեանը ծանօթ է պատկերը, երբ ՀՀԿ-ականները պարզապէս արհամարհում են Սերժ Սարգսեանի յորդորները: Օրինակ, նա ՀՀԿ համագումարներից մէկում յայտարարել էր, թէ Հայաստանի քաղաքացու հետ պէտք է «դուք»-ով խօսել: Դրանից յետոյ, միայն Աժ-ում, միայն լրագրողներին կարկառուն ՀՀԿ-ականները էլ սպառնացել են ծնօտ կտորել, էլ կագիտի են անուանել, էլ կպպիկ, քաղաքացիներին ոչխար են անուանել, դեբիլ, անուանել են ապրանք, համբալ: Եւ որեւէ մէկը դրա համար պատասխանատու թեան, անգամ բարոյա-խրատական պատասխանատու թեան չի ենթարկուել:

չակն» է, որտեղ եփուում են բոլոր հարցերը, որոշում են ճիշտն ու սխալը, արդարն ու անարդարը, իշխանութիւնն ու չիշխանութիւնը, որտեղ սահմանուում են քուտտաներն ու բաժանուում են ռեսուրսները, որտեղ գնահատուում են իշխող համակարգի դէմ վտանգներն ու սահմանուում է իւրաքանչիւրի դերը դրանց դիմագրուման հարցում:

ՀՀԿ-ականներն այդ իմաստով Սարգսեանին ճիշտ են հասկացել: Բայց, նաեւ ճիշտ է հանրութիւնը, որ կարծում է, թէ նրան չեն լսել: Իհարկէ, նրա յանձնարարութիւնը չեն կատարում, բայց հենց այդ պատճառով՝ յանձնարարութիւն որպէս այդպիսին չկայ: Սերժ Սարգսեանը չունի ՀՀԿ-ականներին յանձնարարելու ռեսուրս: Նա կարող է միայն առաջարկել: Գուցէ նա կարող է այնպիսի բաներ առաջարկել, որից ՀՀԿ-ականները հրաժարուել չեն կարող: Բայց միեւնոյն է, նա առաջարկելու ռեսուրսից աւելին չունի:

Ընդհանրապէս, Հայաստանի իշխող համակարգը յանձնարարութիւնների համակարգ է: Այն դասական խորհրդարանական համակարգ է, պարզապէս ոչ թէ

Սերժ Սարգսեանի ելոյթն ունի նաեւ համակարգային պրիզմա: Երբ նա կոչ է անում բոլորին գնալ խորհրդարան եւ մասնակցել աշխատանքներին, դա ամենեւին չի նշանակում գնալ խորհրդարան եւ մասնակցել աշխատանքներին, այլ նշանակում է չմոռանալ բացարձակ մեծամասնութիւն լինելու մասին եւ ըստ այդմ հասարակական-քաղաքական կեանքի որեւէ հատուածում չզիջել առաւելութիւնը

Սակայն, երեւոյթն ունի նաեւ հակառակ կողմ: ՀՀԿ-ականները Սերժ Սարգսեանի խօսքն արհամարհում են այդ խօսքի այսպէս ասած հանրային պրիզմայով՝ դիտարկման տեսանկիւնից:

Բայց Սերժ Սարգսեանի ելոյթն ունի նաեւ համակարգային պրիզմա: Երբ նա կոչ է անում բոլորին գնալ խորհրդարան եւ մասնակցել աշխատանքներին, դա ամենեւին չի նշանակում գնալ խորհրդարան եւ մասնակցել աշխատանքներին, այլ նշանակում է չմոռանալ բացարձակ մեծամասնութիւն լինելու մասին եւ ըստ այդմ հասարակական-քաղաքական կեանքի որեւէ հատուածում չզիջել առաւելութիւնը:

Սերժ Սարգսեանին հետաքրքիր է խորհրդարանում կը լինի դա, թէ փողոցում, կամ որեւէ ռեստորանում, ստուանդում: Սերժ Սարգսեանը «տոտալ ֆուտբոլ» է պահանջում ՀՀԿ-ից, իսկ դա չի նշանակում լինել միայն խորհրդարանում: Դա նշանակում է լինել ամէնուր: Խորհրդարան հասկացութեան հանրային եւ համակարգային իմաստներն այլ են:

Հանրային իմաստով դա երկրի թիւ մէկ քաղաքական օրգանն է, օրէնսդիր մարմինը: Համակարգային իմաստով խորհրդարանը «օբ-

հանրային, այլ համակարգային իմաստով: Յանձնարարութիւններով կառավարուող համակարգն աւելի քան երկու տասնամեակ «էլեոլիցիա» էր ապրի եւ չէր բերեղանայ, չէր մարտի Մարտի 1, աւելին՝ այդ Մարտի 1-ի համար պատասխանատուներից ոմանք չէին հասցուել մինչեւ հասարակութեան փրկչի կարգավիճակի:

Այդ ամէնն արդիւնքն է նրա, որ յանձնարարութիւնների մեթոդաբանութեան փոխարէն, Հայաստանի իշխող համակարգը կառավարուել է մաքուր դեմոկրատական սկզբունքով՝ առաջարկութիւններ, որոնցից ամենահամոզիչներն ընդունուել են «օբչակում»:

Պատահական չէ, որ ներհամակարգային ճգնաժամի շրջանում ոչ թէ օլիգարխիկ իշխանութիւնն ընդհանրապէս էր կասկածի եւ քննադատութեան տակ առնուում, այլ «մէկ օլիգարխի» իշխանութիւնը, այսինքն «խորհրդարանականից» անցումը «նախագահական» իշխանութեան:

Սերժ Սարգսեանը հասկացաւ, թէ ինչն է ինդիքը, եւ դրա համար էլ այժմ առաջարկում է անցում խորհրդարանական իշխանութեան: Պարզապէս նա առաջարկում է սահմանադրական անցում, իսկ դա էապէս փոխում է

«Կադրային ռեզերուի»

ԱՐԱՄ ԱՐԱՀԱՄԵԱՆ

Եթէ ինձ հարցնեն, թէ ինչպիսի կադրային դրական տեղաշարժեր են տեղի ունեցել վերջին տարիներին, ես վստահաբար կը պատասխանեմ. այն, որ վարդան Ղուկասեանին հնարաւորութիւն չտրուեց ընտրուել Գիւմրիի քաղաքապետ, եւ այն, որ Սուրիկ Խաչատրեանն ազատուել է Սիւնիքի մարզպետի պաշտօնից: Յատկապէս վերջին որոշումը հասունացել էր վաղուց՝ մինչեւ նախկին մարզպետի տան մօտ տեղի ունեցած սպանութիւնը, որի հանգամանքներն, ինձ թւում է, միտումնաւոր կոծկում են մեր իրաւապահներն ու դատարանները:

Բազմաթիւ բացասական կադրային նշանակումներն, իհարկէ, գերակշռում են այդ երկու դրական դէպքերը: Օրինակ՝ ինձ համար հասկանալի չէ, թէ ինչպիսի առանձնաչափ տարանջնակով է օժտուած Արամ Յարութիւնեանը, որը սկզբում ՕԵԿ-ի քուտտայով զբաղեցնում էր քաղաքաշինութեան նախարարի պաշտօնը, այնուհետեւ առանց որեւէ քուտտայի՝ բնապահպանութեան, իսկ հիմա դարձել է Կոտայքի մարզպետ: Ի՞նչ է, Վեռածննդի տիտա՞ն է, որ հաւասարապէս հասկանում է տարբեր ոլորտներից: Եւ նման «անխորտակելիներ», որոնք ոչ մի բանով աչքի չեն ընկել տարիների, տասնամեակների ընթացքում, շարունակում են իրենց պաշտօնավարութիւնը:

Որտեղի՞ց են պետութիւնները վերցնում իրենց «կադրային ռեզերուի»։ Խորհրդային շրջանում կար յատուկ աստիճանակարգ, որը սկսում էր, ենթադրեմք, կոմերիտիութեան շրջկոմի հրահանգիչից՝ լաւ թէ վատ, կաշառքով, թէ առանց կաշառքի պետական կառավարման դպրոց էր: Աւելի շահեկան էր, երբ մարդիկ ղեկավար պաշտօնների էին անցնում արտադրութիւնից (օրինակ՝ Կարէն Դեմիրճեանը). այս կամ այն արտադրանքի նրբութիւնները հասկա-

խնդրի էութիւնը: Որովհետեւ այդ դէպքում շահում է նա, ով տուեալ պահին ունի խորհրդարանական մեծամասնութիւն:

Բանն այն է, որ դէ ֆակտո «օբչակի» իշխանութեան անվտանգութեան եւ ժողովրդավարականութեան երաշխիքը հենց դէ իւրէնախագահի իշխանութիւնն է: Որովհետեւ այդ դէպքում նախագահը «արբիտր» է, ինչպէս օրինակ Ռոբերտ Քոչարեանին Գագիկ Ծառուկեանն էր բնորոշել:

Երբ դէ ֆակտո «օբչակի», այսինքն դէ ֆակտո խորհրդարանական կառավարումը ուղեկցւում է արդէն դէ իւրէն խորհրդարանական կառավարումով, ապա այստեղ արդէն տուեալ պահի խորհրդարանական մեծամասնութեան դերքը դառնում է գրեթէ անխոցելի, որովհետեւ արբիտրը դառնում է հենց այդ մեծամասնութիւնը, եւ փաստացի էապէս նուազում է ներիշխանական յեղաշրջման միջոցով մեծամասնութեան անկանոն կամ «դասալիք» շարժերի հաւանականութիւնը:

Սերժ Սարգսեանը դա է առաջարկում իշխող մեծամասնութեանը, եւ այն, որ մեծամասնութիւնը կրկին լքում է նիստերի դաշլիճը, վկայում է, որ առաջարկը հասկացել են:

«ԼՐԱԳԻՐ»

նախն աւելի գերադասելի էր, քան գաղափարախօսական թեմաներով «լեզուին գոռ տալը»: Աստիճանակարգեր կան նաեւ զարգացած երկրներում՝ իհարկէ, առանց խորհրդային գաղափարախօսական բաղադրիչների:

1988-90 թուականների յեղափոխութիւնից յետոյ Հայաստանում իշխանութեան եկան վառ անհատականութիւններ՝ մարդիկ, որոնք պետական պաշտօն էին զբաղեցնում համոզմունքներից ելնելով, ոչ թէ ինչ-որ կարիերիստական նկրտումներով: Պարզ է, որ նրանց վաղ թէ ուշ պէտք է փոխարինելին աւելի ձանձրալի, աւելի գորշ մարդիկ: Ռեզերուները քիչ էին՝ կամ նոյն կոմունիստները, որոնց պատկերացումները, որպէս կանոն, հնացած էին, կամ էլ «կոռած տղերքը» եւ նրանք, ում այդ «կոռածները» (իրական, թէ սուտ) հովանաւորում էին:

Դա էլ լաւագոյն տարբերակը չէր. ինդիքը «ուժային ճանապարհով» լուծելու սովորութիւնը տեղափոխուում էր քաղաքացիական կեանք, իսկ «հովանաւորեալները» սովորաբար մի կողմից՝ թուլակամ էին, միւս կողմից՝ կարողանում էին «կոռողներին» խաբել: Արդիւնքում պետական կառավարման մէջ 20 տարում ձեւաւորուել է կատարեալ ցրնիզմի, քրէականացուած մթնոլորտ:

... Եթէ Սուրիկ Խաչատրեանը վերանշանակուի Սիւնիքի մարզպետի պաշտօնին, դա կը լինի, ինչպէս սիրում են գրել մեր հրապարակախօսները, «շառաչուն ապտակ» հասարակութեանը:

«ԱՌԱԻՕՏ»

ՄԱՍԻՍ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ
ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈՂՈՂԱՏ ԶՆՉԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Մրջանի
ԽՄԲԱԳԻՐ
SOPEB. ԱՐՇԱԿ ՂԱԶԱՆՃԵԱՆ
ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ
ԼԵՆԱ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
http://www.massisweekly.com
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$80.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid at Pasadena CA.
Please Send Address Change To MASSIS WEEKLY

Հրատարակելով հայաստանեան մամուլին մէջ լոյս տեսնող տարբեր յօդուածներ «ՄԱՍԻՍ» ամսալսմանօրէն չի բաժնէր հոն արտայայտուող բոլոր միտքերը



ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Սահմանադրական Բարեփոխումները Անցում Խորհրդարանական Համակարգին

Սահմանադրական բարեփոխումների հայեցակարգի նախագիծը նախագահին կը ներկայացուցի Հոկտեմբերի կեսին: Այդ մասին յայտարարեց սահմանադրական բարեփոխումների մասնագիտական լիարժեք անդամ Գեորգ Դանիելյանը:

Յիշեցնելով, որ Սեպտեմբերի 4-ին լրացավ լիարժեք անդամների մեկ տարին՝ Դանիելյանը նշեց, որ այդ ընթացքում մեծ աշխատանք է տարուել, մշակույթ է հայեցակարգի նախագիծը եւ ներկայացուել հասարակական քննարկմանը: Քննարկումներն անցել են երկու փուլով: Առաջին փուլում անցել են փորձագիտական լսարանում, մասնագետներն իրենց կարծիքն են յայտնել եւ առաջարկություններով հանդէս եկել: Քննարկումների երկրորդ փուլը աւելի լայն է եղել՝ մայրաքաղաքի եւ մարզերի հանրութեան մասնակցութեամբ: Զուգահեռաբար ամփոփուել են փորձագետների առաջարկությունները: Ինչպէս նշեց Գեորգ Դանիելյանը, Օգոստոսի վերջին ստացուել է ամփոփիչ փաստաթուղթը, որը կը ներկայացուի վեներտիկեան յանձնաժողովին: Վեներտիկեան յանձնաժողովի քննարկումները կը կայանան Փարիզում՝ Սեպտեմբերի 19-21-ին: Դրանից յետոյ փաստաթուղթը վերջնական տեսքով կը տրամադրուի երկրի նախագահին:

Գեորգ Դանիելյանի խօսքով՝ յանձնաժողովի անդամները աշխատել են առաւելագոյն կարգաւորել նախկինում տարածայնութիւններ առաջացնող հարցերի ձեւակերպումները: Որոշ հարցերի շուրջ, այնուամենայնիւ, առկայ են տարածայնութիւններ, սակայն յանձնաժողովի անդամը կարծում է, որ դեռ ժամանակ կայ լուծումներ որոնելու համար: Նախկինում լուրջ տարածայնութիւնների առաջացնող հարցերից մէկն էլ կառավարման խորհրդարանական համակարգին անցումն է: Յանձնաժողովում նախապատուութիւնը տուել են դրական որոշմանը, այսինքն՝ կառավարման տուեալ համակարգին անցմանը:

Գեորգ Դանիելյանը կարծում է, որ անցած քննարկումները եղել են արդիւնաւէտ, սակայն որոշ վերապահումներով, մասնաւորապէս՝ քաղաքական ուժերի հետ քննարկումների մասով: Այդուհանդերձ, յանձնաժողովի ներկայացուցիչը եմթաղրում է, որ քաղաքական ուժերի հետ քննարկումները ակտիւացնելու համար դեռ ժամանակ կայ:

Ինչ վերաբերում է սահմանադրական բարեփոխումների ոչ համաժամանակեայ անցկացմանը, Գեորգ Դանիելյանը նշեց, որ բարեփոխումների հակառակորդները լուրջ հակափաստարկներ առաջ չեն քաշում:

Ս. Դեմիրճեան. Հայաստանին Պէտք Են Արդար Ընտրութիւններ Եւ Ազնի Իշխանութիւն

Հայաստանում կուտակուած խնդիրները շատ են եւ դրանք առաջին հերթին պայմանաւորուած են տարիներ շարունակ իրականացուող հակաժողովրդական քաղաքականութեամբ եւ ապաշնորհ կառավարմամբ: Այդ մասին Ազգային ժողովում յայտարարել է Հայ Ազգային Կոնգրէս խմբակցութեան պատգամաւոր Ստեփան Դեմիրճեանը յայտարարութիւնների ժամին:

«Ինչպէս գիտէք ԱԺ 4 խմբակցութիւններ 12 առաջնահերթ պահանջներ են ներկայացրել իշխանութիւններին՝ ուղղուած երկրի տնտեսութեան առողջացմանը եւ քաղաքական համակարգի կայացմանը: Սա չի նշանակում, որ երկրի առջեւ կանգնած խնդիրները սահմանափակուած են այդ 12 կէտերով:

Կուտակուած խնդիրները շատ են եւ դրանք առաջին հերթին պայմանաւորուած են տարիներ շարունակ իրականացուող հակաժողովրդական քաղաքականութեամբ եւ ապաշնորհ կառավարմամբ», - նշել է Դեմիրճեանը:

Նրա խօսքով, կարեւորագոյն խնդիր է անպատժելիութեան եւ ամենաթողութեան վերացումը: «Ո՞վ է առ այսօր պատասխան տուել 2008թ. Մարտի 1-ի 10 սպանութիւնների համար եւ ով է հաւատում, որ ցանկութեան դէպքում այդ ոճրագործութիւնը հնարաւոր չէ բացայայտել:

Պատասխանատու պաշտօններում շատ դէպքերում նշանակուած կամ վերանշանակուած են արատաւորուած, իրենց գործը ձախողած, յանցագործութիւնների մէջ խրուած անձինք: Կուռուպցիայի դէմ անհաշտ պայքարի մասին յայտարարող վարչախումբը իշխանական լծակները օգտագործում է իր մերձակորդներին եկամտաբեր պաշտօններում տեղաւորելու, նրանց բիզնէս շահերը ապաստարկելու նպատակով եւ անամթաբար խօսում արդարութիւնից եւ օրինականութիւնից: Վերահսկիչ պալատի վերջին գեկոյցը եւս մէկ



ՀՀ Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Ստեփան Դեմիրճեան

անգամ ցոյց տուեց թէ ինչպէս է թաւանուած պետական բիւջէն: Այս ամէնը խարխուղում է մեր պետականութեան հիմքերը, սպանում է մարդկանց հաւատը պետութեան նկատմամբ եւ նպաստում արտագաղթին», - ասել է պատգամաւորը:

Նա նկատել է, թէ աւելորդ է խօսել երկրի առաջընթացի մասին, քանի դեռ մեր երկրում իշխանութիւնը չի ձեւաւորուած համաձայն սահմանադրութեան՝ ժողովրդավարական ընտրութիւնների միջոցով: «Ինչ որ արատաւոր աւանդույթ է ձեւաւորուած՝ ոտնահարելով սահմանադրութիւնը բռնազաւթելով իշխանութիւնը եւ յետոյ իրականացնել սահմանադրական փոփոխութիւններ, ընդ որում նոյնպէս կեղծիքներով: Ակնյայտ է, որ անիմաստ է խօսել սահմանադրական փոփոխութիւնների մասին, քանի դեռ չի իրացուած սահմանադրութեան 2-րդ անփոփոխ յօդուածը: Անհրաժեշտ են իրական փոփոխութիւններ եւ ոչ թէ արհեստական օրակարգեր: Հայաստանին առաջին հերթին անհրաժեշտ է ժողովրդի կողմից ընտրուած եւ սահմանադրութիւնը յարգող իշխանութիւն: Սրանից է պէտք սկսել, սա է օրուայ հրամայականը: Արդար ընտրութիւններ եւ ազնիւ իշխանութիւն, ահա թէ ինչ է պէտք մեր երկրին», - ամփոփել է Դեմիրճեանը:

«Քոչարեանը Վազգէնի Անունը Տալու Բարոյական Իրաւունք Չունի». Ա. Սարգսեան

«Հրապարակը» գրուցել է «Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ, ՀՀ նախկին վարչապետ Արամ Սարգսեանի հետ: Հատուած հարցազրոյցից.

Դուք ասում էք՝ Վազգէն Սարգսեանը հիմա էլ ներկայ է, եւ նրան յիշատակում են անընդհատ: Վերջերս էլ Քոչարեանի 60-ամեակին նուիրուած ֆիլմում կա կտոր, որտեղ Վազգէնը գովաբանում է Քոչարեանին:

Նախ, դա միանշանակ հիմնաւորում է, որ Վազգէն Սարգսեանը կայ եւ շատ աւելի մեծ գործօն է, քան ֆիզիկապէս կենդանի Ռոբերտ Քոչարեանի քաղաքական գործօնը: Երկրորդ՝ եթէ Ռոբերտ Քոչարեանը յարգում է Վազգէն Սարգսեանի յիշատակը, նրան իր եղբայրն է համարում եւ այս մասին բարձրաձայնել էր, նա կարող էր դա ցոյց տալ, երբ Վազգէն Սարգսեանի մայրը նստած էր իր դռան առաջ: Ճիշդ էր թէ սխալ՝ այլ խնդիր է: Բայց նա իր մեծամտութեան եւ գոռոզութեան աստիճանից չի ջնջում ներքեւ: Ես լաւ յիշում եմ, թէ ինչպէս 99 թուականի Հոկտեմբերի 30-ին Ռոբերտ Քոչարեանը մեր բակում, իմ, Գագիկ Յարութիւնեանի, Հրայր Յովնանեանի, Սերժ Սարգսեանի ներ-

կայութեամբ, երբ ոչ ոք ոչինչ չէր խօսում, յայտարարեց, որ Հոկտեմբերի 27-ի ոճրագործութիւնն այն 5 մարդկանց ձեռքի գործն է, ուրիշ ոչ ոք չկայ: Իրեն հակադարձեցին թէ՛ Հրայր Յովնանեանը, թէ՛ Գագիկ Յարութիւնեանը, որ դա այդպէս չի: Բայց ինքն ամբողջ դատական պրոցեսը տարաւ այն ուղղութեամբ, որ հիմնաւորուի դա: Այս առումով նա Վազգէն Սարգսեանի անունը տալու բարոյական իրաւունք չունի: Երբ ինքը 130 վկաներից հարցաքննում է միայն 60-ին, երբ հանդիպում է ասհաբեկչի հետ, որպէս երկրի նախագահ, եւ դաշտում չկայ այդ հանդիպման ձայնագրութիւնը, երբ ինքն ամէն վայրկեան վերահսկում էր դատավարութեան գործընթացը, ամէն օրուայ փաստաթղթերն ուղղակի իր հսկողութեան տակ էին, որն իր ֆունկցիայից դուրս էր, եւ այդ ամէնն անում էր, որ հիմնաւորուի, թէ այս 5-ն են եղել: Ուրիշ ոչ ոք չկայ: Սրա վրայ է, որ այս հասարակութիւնը կասկածում է իրեն ու իրենց, էդ շրջապատին, եւ այս կոնտեքստում նա Վազգէն Սարգսեանի պատկերը տեսնելուց, անունը լսելուց պէտք է գլուխը կախի, ոչ աւելի: Եթէ գետնի հետ կապուած մէջբերումներ չանեմ»:

«Իշխանութիւնը Սահմանադրական Բարեփոխումներ Անելու Իրաւունք Չունի». «Ժառանգութիւն»

Ոչ լեզուի մի իշխանութիւնը երբեւիցէ սահմանադրական բարեփոխումներ անցկացնելու որեւէ քաղաքական իրաւունք չունի: Այս մասին NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում ասաց «Ժառանգութիւն» կուսակցութեան փոխնախագահ Արմէն Մարտիրոսեանը:

Նա նշեց, որ եթէ իսկապէս այդպիսի լաւ բարեփոխումներ են պատրաստում, ապա թող համաձայնութեան գան մէկ տարուայ ընթացքում նորմալ քննարկումների արդիւնքում կազմել այդ ամէնը, այնուհետեւ անցկացնել համապետական ընտրութիւններ: «Եթէ նախագահական ինստիտուտն էլ վերանայ եւ անցնի պաշտօնակազմի համակարգը եւ ինքը հրաժարական տայ, կը նշանակուեն նոր համապետական ընտրութիւններ, սա կոնկրետ առաջարկ էր, որը մերժուել էր: Իշխանութիւնների կողմից: Մենք առաջարկել էինք «Ընտրական օրէնագրքի» մի շարք դրոյթներ հանել, խօսքը քուէարկած քաղաքացիների ցուցակները

հրապարակայնացնելու եւ 100 տոկոս համամասնականին անցնելուն է վերաբերում: Մենք առաջարկում էինք սահմանադրական փոփոխութիւններին ընդառաջ օրէնքներ ընդունել, ընդդիմութեանը վերահսկողական լծակներ տալ, այդ ամէնը չի արուել, էլ ի՞նչ փաստարկ է ուզում: Եթէ այդ առաջարկութիւնները չեն ընդունուած, նշանակում է՝ իշխանութիւնը հետին մտքեր ունի եւ բացարձակապէս դրական բարեփոխումներ կատարելու խօսքերը կապ չունեն իրականութեան հետ», - ասաց «Ժառանգութեան» փոխնախագահը:

Յիշեցնենք, որ Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանը Հանրապետական կուսակցութեան վերջին խորհրդի ժամանակ յայտարարել է, թէ Սահմանադրական փոփոխութիւնների հակառակորդները միայն մի փաստարկ են բերում, թէ հիմա ժամանակը չէ, ինչը ինքը փաստարկ չի համարում եւ կը ցանկանար փաստարկներ լսել:

ՀԱԿ-ը Պահանջում Է Քննարկել Ժողովրդագրական Խնդիրը

Արտագաղթի խնդիրը միայն իշխանութեան կամ ընդդիմութեան խնդիրը չէ, այդուհանդերձ, խորհրդարանական քառակի կողմից առաջադրուած հարցը պատասխան չստացաւ: Այդ մասին Խորհրդարանում յայտարարեց ՀԱԿ խմբակցութեան քարտուղար Արամ Մանուկեանը:

Նրա խօսքով՝ Հայաստանում լուրջ ժողովրդագրական գործընթացներ են կատարուում. «Վերջին ամիսներին մենք ուսումնասիրել ենք միջազգային կազմակերպութիւնների՝ վերջին 15 տարիների ընթացքում Հայաստանի ժողովրդագրութեան վերաբերեալ հետազոտութիւնները եւ կը ցանկանայինք, որ այդ հետազոտութիւնները հասանելի լինեն պատգամաւորներին: Ազգային ժողովը պէտք է իմանայ երկրի ժողովրդագրական իրավիճակի մասին եւ քննարկի այդ խնդիրը»:

Դիմելով խորհրդարանի նախագահ Գալուստ Սահակեանին՝ Մանուկեանը խնդրեց վերջինիս երկրի ժողովրդագրական իրավիճակի քննարկման համար ձեւաչափ ընտրել. «Ձեւաչափ ընտրէք ինքներդ: Կարեւորն այն է, որ այդ հարցը խորհրդարանում քննարկուի»:



# ԼՈՒՐԵՐ

## Հանդիպել են Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը եւ Գագիկ Ծառուկեանը



ՀԱԿ-ԲՀԿ հանդիպումը երկու կուսակցութիւններու դեկավարներու մասնակցութեամբ

Սեպտեմբերի 9-ին տեղի է ունեցել ՀՀ առաջին նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի եւ ԲՀԿ նախագահ Գագիկ Ծառուկեանի հանդիպումը, որին մասնակցել են «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութիւնից՝ Վարդան Օսկանեանը, Նաիրա Զոհրաբեանը եւ Ստեփան Մարգարեանը, «Հայ Ազգային Կոնգրէս» կուսակցութիւնից՝ Լեւոն Զուրաբեանը, Արամ Մանուկեանը եւ Աւետիս Աւագեանը:

Ինչպէս նշուած է երկու կուսակցութիւնների տարածած համատեղ մամուլի հաղորդագրութեան մէջ, հանդիպման ընթացքում քննարկուել են Քառեակի համագործակցութեան արդիւնքները, համատեղ հանրահաւաքի կազմակերպման եւ նախապատրաստման հետ կապուած հարցեր:

«Երկու քաղաքական ուժերը վերահաստատել են ներկայ իրավիճակում առաջարկուող սահմա-

նադրական փոփոխութիւնների ճանապարհով երկրի կառավարման համակարգի փոփոխութեան անընդունելիութեան մասին իրենց դիրքորոշումները եւ առաջնային են համարել երկիրը զարգացման ուղու վրայ դնելուն ուղղուած բարեփոխումների իրականացումը», . նշուած է հաղորդագրութեան մէջ:

Կողմերը նաեւ կարեւորել են մինչեւ հանրահաւաքը քառեակի շրջանակներում համատեղ այցելութիւնները մարզեր՝ ընդհանուր օրակարգի հարցերի շուրջ ժողովրդին իրազեկելու եւ համախմբելու նպատակով:

Նշենք, որ սահմանադրական փոփոխութիւնների ծրագիրը նախաձեռնել է գործող իշխանութիւնը՝ ՀՀ նախագահ Սերժ Սարգսեանի գլխավորութեամբ: Փոփոխութիւնները նախատեսում են նուազեցնել նախագահի դերը՝ մեծացնելով խորհրդարանին:

## Խոչընդոտներ Ղարաբաղեան Հարցի Կարգաւորման Գանապարհին

«NEWS.am»-ը զգալի կրճատումներով ներկայացնում է «Հայաստանի Եւրոպացի Բարեկամներ» կազմակերպութեան տնօրէն Էդուարդո Լորէնցոյի յօդուածը, որը հրատարակուել է «New Eastern Europe» ամսագրում:

Վերջին ժամանակներում անընդհատ քննադատութիւն է հնչում ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի աշխատանքի վերաբերեալ, որը վերջին 20 տարում ձգտում է դարաբաղեան հակամարտութեան բոլոր կողմերի համար ընդունելի որոշում գտնել: Նուազագոյն դէպքում կասկածներ են հնչում նաեւ Եւրոպական Միութեան վերաբերեալ: Ճշմարիտ է, որ հակամարտութեան բաւարարող լուծում դեռ չի յայտնաբերուել, սակայն ճիշդ է նաեւ այն, որ յաջողուել է խուսափել նոր լայնածաւալ պատերազմից՝ դրամատիկ հետեւանքներով ոչ միայն Հարաւային կովկասի, այլ նաեւ ամբողջ աշխարհի համար, յատկապէս նախկին կախուած անտեսութիւնների համար:

1994թ.-ից ԵԱՀԿ Մինսկի խումբը առաջ քաշեց տարբեր շրջանակներում հինգ առաջարկութիւններ երկու կողմերին՝ վերջնական կարգաւորման հասնելու համար: Դրանցից չորսը մերժուեցին, բաց մէկը մնաց սեղանի վրայ: Ակնյայտ է, որ այն սկսում է հիմունքներից եւ վերաբերում է երկու կողմերի միջեւ վստահութեան կոդիքի մակարդակի ստեղծմանը, որն անհամատեղելի է Լեւոնային Ղարաբաղի եւ Ադրբեջանի

չփման գծում անընդհատ կրակոցների հետ՝ յանգեցնելով անիմաստ զոհերի:

ԵԱՀԿ Մինսկի խումբն աշխատում է նաեւ այդ ուղղութեամբ: 2012 թ.-ի Յունիսին համանախագահները երկու տրամաբանական նոր առաջարկներ ներկայացրին, որպէսզի աշխարհում միակ ինքնակարգաւորող հրադադարի ռեժիմում խուսափեն զոհերից: Առաջինը հրադադարի ռեժիմի խախտումների հետաքննութեան մեխանիզմի ստեղծումն էր: Երկրորդն առաջարկում էր դուրս բերել բոլոր դիպուկահարներին չփման գծից: Ի վարմանս շատերի՝ երկու առաջարկութիւններն էլ մերժուեցին Ադրբեջանի արտաքին գործերի նախարարի կողմից:

Նման մօտեցումն աւելի յստակ է դառնում, երբ վերլուծում են ռազմական գործողութիւնների բնոյթը, որոնք հարակովկասեան այս երկիրը վերջերս իրականացնում է Լեւոնային Ղարաբաղի դէմ: Աւելի յաճախ են ադրբեջանական հետախուզական եւ դիվերսիոն խմբերի գիւտարները հրամանատարները ներթափանցել Լեւոնային Ղարաբաղի եւ անգամ Հայաստանի Հանրապետութեան տարածք, թէեւ նրանց հրամանատարութիւնը շատ լաւ գիտակցում է, որ այս ուղին անդառնալի է: Ակնյայտ է, որ այս պայմաններում ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի կամ որեւէ այլ կազմակերպութեան համար չափազանց դժուար է միջնորդական ջանքեր գործադ-

## Պատարագ Աղթամարում. Եկեղեցում Մեծ Մասամբ Քրդեր Եւ Թուրքեր Էին



Վանի Աղթամար կղզուի վրայ գտնուող Ս. Խաչ եկեղեցւոյ պատարագի ներկայները

Հարիւրաւոր հայեր աշխարհի տարբեր ծայրերից Սեպտեմբերի 7-ին, հաւաքուել էին Վանի Աղթամար կղզում՝ ներկայ գտնուելու սուրբ պատարագի:

NEWS.am-ի թղթակիցը Վանից հաղորդում է, որ պատարագին ներկայ էր Պոլսոյ հայոց պատրիարքական փոխանորդ, արք. Արամ Աթէշեանը, Յունաց պատրիարք Բարդուղիմեոսը, ասորական ուղղափառ եկեղեցու պատրիարքական փոխանորդը եւ բարձրատիճան այլ հոգեւորականներ, ինչպէս նաեւ Վանի իշխանութիւնների ներկայացուցիչներ: Պատարագից անմիջապէս յետոյ ներկայներին իր ողջոյնի խօսքը չղեց Պոլսոյ հայոց պատրիարքական փոխանորդը, որից յետոյ արդէն ներկայ հաղորդութիւն ստացան:

Հետաքրքրական է, որ այս տարի պատարագին մեծամասամբ թուրքեր եւ քրդեր էին ներկայ: Հենց նրանց էլ յատուկ տեղեր էին յատկացուել եկեղեցում: NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում բակում հաւաքուած հայերը բողոքում էին, որ մուտքի մօտ կանգնած անվտանգութեան աշխատակիցներն ու հոգեւոր այրերի թիկնապահներն իրենց թոյլ են տուել մտնել մի քանի րոպէով, իսկ արդէն հաղորդութեան ժամանակ առհասարակ ոչ մէկի չեն թոյլատրուել մուտք գործել եկեղեցի:

Հաղորդութիւնից յետոյ Արամ արքեպիսկոպոս Աթէշեանը ողջունեց դրսում հաւաքուած հաւատացեալներին, աղօթեց եւ անմիջապէս հեռացաւ:

Այնուամենայնիւ, Ռուսաստանից, ԱՄՆ-ից եւ Եւրոպայից ժամանած հայերը ոգեւորուած էին. մեզ հետ զրոյցում նրանք շեշտում էին, որ իրենց համար ամենակարե-

ւորն իրենց ծնողների ծննդավայր այցելելն է: Պատարագին մասնակցում էին նաեւ մեծ թիւով օտարերկրացիներ: Ի դէպ, նրանց մի մասը Վան էր ժամանել Երեւանից, որտեղ գիտաժողովի համար էին եկել:

Նշենք, որ Թուրքիայի կառավարութեան միջոցներով Աղթամարի Սուրբ Խաչը 2007-ին վերանորոգուել է եւ բացուել է այցելութիւնների համար որպէս թանգարան: Այնուհետ Պոլսոյ Հայոց պատրիարքարանը դիմել էր Թուրքիայի կառավարութեանը՝ Աղթամարի Սուրբ Խաչում տարին մէկ անգամ պատարագ իրականացնելու թոյլտուութիւն ստանալու համար: 2010-ի Մարտին Թուրքիայի մշակութի նախարար էրթուղուլ Գիւլնայը յայտարարեց, թէ արդէն կայ Սուրբ Խաչում պատարագ իրականացնելու եւ եկեղեցու գմբէթին խաչ տեղադրելու թոյլտուութիւնը: Պատարագի անցկացման օր նշանակուեց Սեպտեմբերի երկրորդ կիրակի:

Աղթամարի Սուրբ Խաչ եկեղեցին 915-921 թուականներին կառուցուել է Վասպուրականի իշխան Գագիկ Արծրունու պատուերով՝ ճարտարապետ, քանդակագործ եւ նկարիչ Մանուէլի կողմից: Տաճարի արտաքին պատերը զարդարուած են 6 հորիզոնական շարք կազմող զարդաքանդակներով, որոնք չեն խախտում պատերի հարթութիւնը: Չարդաքանդակները ստեղծելիս Մանուէլը հաշուի է առել Հնարաւոր դիտանկիւնները եւ տարբեր ժամերի լուսաւորութիւնը: Պատերից մէկի վրայ Գագիկ Արծրունու դիմաքանդակն է, կողքին՝ ողջ հասակով Քրիստոսը, որին արքան պարզում է եկեղեցու մանրակերտը:

## ԱՄՆ Կ'ողջունէ

Շարունակուած էջ 1-էն

Այս պահուն ԵԱՀԿ Մինսկի համա-նախագահները շատ նոր բաներ չեն պատրաստեր: Ուրուագիծը արդէն պարզ է ու յստակ, այժմ խնդիրը այն է, որպէսզի երկու ղեկավարները համաձայնին, պէտք է նստիլ նոյն սեղանի շուրջ եւ առաջընթաց

րել, եւ չափազանց բարդ է առաջընթացի հասնել:

Միեւնոյն ժամանակ ԵՄ-ն վերջին տարիներին փորձում է լրացուցիչ միջոցներ ձեռնարկել ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի միջնորդական ջանքերին աջակցելու համար: Նախ, ԵՄ-ն սկսել է Հարաւային կովկասի երկրներում ժողովրդավարութիւնն

արձանագրեն հակամարտութիւնը քայլ առ քայլ լուծելու ուղղութեամբ», - ըսած է Հեֆերն՝ աւելցնելով. - «Չեմ կարծեր, որ առաջարկներ կը ներկայացուին: Նպատակը այն է, որ կողմերը հանդիպին եւ համակարգուած ձեւով փորձեն ճանապարհ գտնել հակամարտութեան լուծման համար»:

ամրապնդելու ծրագիր, ինչպէս եւ Արեւելեան գործընկերութեան երկրներում եւ այլ հարեւան երկրներում: Հայաստանում եւ Վրաստանում առաջընթաց զրանցուեց, սակայն ԵՄ կողմից հրապարակուած ամենամեայ գեկոյցի համաձայն՝ պատկերն Ադրբեջանում աւելի ու աւելի մուգ է դառնում:



### ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ

#### ԵԳԻՊՏՈՍ

### ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՅ ՄՈՐՍԻ ԼՐՏԵՍՈՒԹԵԱՄԲ Կ'ԱՍԲԱՍՏԱՆՈՒԻ

**ԳԱՀԻՐԻԷ.** Եգիպտոսի հանրապետության նախկին նախագահ Մորսամ-մէտ Մորսի որ ներկայիս կալանաւոր վիճակի մէջ կը գտնուի, իշխանութիւններու կողմէ պիտի դատուի որպէս լրտես: Երկրի ընդհանուր դատախազի յայտարարութեամբ Մորսին Եգիպտոսի մեծագոյն լրտեսը կը համարուի: Ան ծոցի երկիրներէն Քաթարի կառավարութեան փոխանցած է իր երկրի պետական պաշտօնական գաղտնիքները:

Մորսիի դէմ եղած ամբաստանութիւնները լրտեսական մակարդակին բարձրացնելով՝ կրկնակիօրէն կը հարուածուի թէ Քաթարը եւ թէ Իսլամ եղբայրակցութիւնը: Արդարեւ, անոնք պատճառ հանդիսացան նաեւ ելեկտրական հոսանքի զանգուածային ընդհատումին:

Մորսիի հետ միաժամանակ կ'ամբաստանուին 8 այլ անձեր եւս, որոնք Եգիպտոսի ազգային անվտանգութիւնը խախտած են, զանձելով մէկ միլիոն տոլար: Այդ տեղեկատուութիւնները փոխանցուած են Քաթարի սեփականութիւնը եղող «Ալ Ճազիրա» հեռուստակայանի միջոցով: Տեղեկութիւնները կ'ընդգրկեն որոշ նկարագրութիւններ Եգիպտական բանակի «անոր դիրքաւորումներուն եւ գէնքերու տեսակներու մասին»:

Նշենք նաեւ որ Եգիպտոս անցեալ տարուան ընթացքին իսկ դիրքաւորուած էր «Ալ Ճազիրա» կայանին դէմ եւ ձերբակալած էր երեք լրագրողներ, որոնք դատապարտուած էին եօթ տարի բանտարկութեան:

#### ՍՈՒՐԻԱ

### ՄԱԿ-Ի ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԻՐԱԲՈՒՆՔՆԵՐՈՒ ՄԱՐՄԻՆԸ ՆԱԽԱՊԱՏԻՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒ ՏԱՅ ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԻՐԱՔԻ

**ժԸՆԵԻ.** ՄԱԿ-ի Մարդկային Իրաւանց Մարմինը ընտրեց իր նոր նախագահը՝ յորդանանցի իշխան Ջէյտ էլ Հիւսէյնը: Ան ՄԱԿ-ի մարդկային իրաւանց 27րդ խորհրդաժողովին ելոյթ ունեցաւ ժընեւի մէջ եւ ըսաւ թէ ստիպողական արագ լուծում մը պէտք է տրուի Իրաքի եւ Սուրիոյ սահմանագրին տիրող հակամարտութեանց:

Իշխան Ջէյտ Արաբական եւ Իսլամական աշխարհէն նշանակուած առաջին պաշտօնակատարն է, որպէս ղեկավար ՄԱԿ-ի մարդկային իրաւունքներու խորհուրդին որուն մաս կը կազմեն 47 երկիրներ: Ան միաժամանակ դատապարտեց իսլամ ծայրայեղականները, որոնք ընդարձակ հողատարածք մը գրաւելով կը ձգտին իսլամական խալիֆայական պետութիւն մը հաստատել եւ ընկճել էթիոպի փոքրամասնութիւնները իրենց վայրագ արարքներով:

#### ԼԻԲԱՆԱՆ

### ԱՊԱՍՏԱՆԱԾ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԵԿ ԵՐՐՈՐԴԸ ԳՈՐԾԱՋՈՒՐԿ Է

Ներկայիս Լիբանան ապաստանած սուրիացի գաղթականներուն համար աշխատանքի արտօնագրի խիստ պայմաններ ստեղծուած են: Միջնակարգ ուսում ստացած սուրիացի երիտասարդ մը մեծ դժուարութիւն ունի իր ապրուստը հոգալու: Անցեալ տարի միայն 650 սուրիացիներ աշխատանքի արտօնագիր ստացած են: Գաղթականներուն երեքէն մէկը միայն գործ գտած է եւ այդ ալ՝ ոչ բնական վճարումներով: Օրական 5-8000 սուրիացիներ կը վերադառնան տուն: Սակայն նոյնքան մըն ալ կը գաղթեն դէպի Լիբանան....:

Միւս կողմէ Լիբանանեան զանազան շրջաններու մէջ կը շարունակուին սուրիացի գաղթականներուն դէմ արձակուած սպառնալիքներու արշաւը: Սայտայի մօտակայ Պէյրութի մէջ տարածուեցան ժողովրդային Յանձնախումբեր ստորագրութեամբ բացիկներ, որոնց մէջ սուրիացի գաղթականներէն կը պահանջուի մէկ շաբթուան ընթացքին դատարկել շրջանը, առ ի հակադարձութիւն լիբանանեան բանակի զինուորներուն սպանութեան: Իսկ Ֆրան Շըպպէի երիտասարդներ ստորագրութեամբ բացիկներ սուրիացիներուն կոչ ուղղեցին զիշերուայ ժամը 8-էն ետք չշրջագայիլ փողոցներուն մէջ:

#### ԼԻՊԻԱ

### ՔԱՂԱՔԱՅԻԱԿԱՆ ՆՈՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՍԸ ՍԵՄԻՆ

Երկրէն ներս կը տիրէ կատարեալ անիշխանական վիճակ, զինեալներու եւ քաղաքական տարբեր հոսանքներու միջեւ: Բոլոր կողմերը ձգտում են տիրանալ իշխանութեան: Քաղաքական մեկնաբաններու կարծիքով իրերու այս ընթացքը՝ կրնայ երկիրը տանիլ դէպի քաղաքացիական պատերազմ: Ներկայիս, պառակտումի եզրին հասած Լիպիան, արդէն ունի երկու խորհրդարան եւ երկու պետութիւն: Յատկանշական երեւոյթներէն մին այն է որ ծայրայեղ իսլամիստները չարաչար պարտուած են խորհրդարանական վերջին ընտրութեանց ընթացքին:

### «Մենք Սկսում ենք Քաղաքական Նոր Սեզոն»

Շարունակուած էջ 1-էն  
ներին էլ բաւականաչափ ակտիւ աշխատանք է իրականացուել, օրէնքներ ի նախագծեր են մշակուել, միջազգային համգործակցութեան խորացման ուղղութեամբ են աշխատանքներ կատարուել, յատկապէս մեծ աշխատանք է իրականացուել կուսակցական տեղական կա-

ռոյցների հետ ուղիղ եւ յետադարձ կապի ամրապնդման ուղղութեամբ: Ինձ դուր է գալիս այն ակտիւութիւնը, որով դուք աշխատում էք Լեռնային Ղարաբաղի եւ նրա ղեկավարութեան հետ: Պէտք է ասեմ, որ շատ բարձր եմ գնահատում բոլոր պատգամաւորներին եւ բնական է, առաջին հերթին մեր պատգամաւորների ակտիւութիւնը Յու-

### ՕԳՆԷ՝ ԱՂՔԱՏՈՒԹԵԱՆ ՕՂԱԿԸ ԿՏՐԵԼՈՒ (HELP BREAK THE CYCLE OF POVERTY)

#### ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵԻ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Հայաստանի Համահայկական Հիմնադրամը (Armenia Fund) եղած է ու կը մնայ (հայրենի ազգային բանակին հետ միասին) մեր գովելի պետական կառույցներէն մէկը որ մեզի մոռցնել կու տայ երրորդ աշխարհի խղճալի իշխանաձեւային աշխատանքի կիրարկումը հայրենիքի մէջ, որու պատճառաւ, դժբախտաբար, ազգային հարստութիւնը ժողովուրդին չծառայեր:

Կիրակի օր, Սեպտեմբեր 7-ին, հինգ ժամուայ մէջ ( Երեկոցեան ժամը 5-10 pm pacific time կամ 8:00 pm-1:00 am Atlantic time) Ամերիկայի Գալիֆորնիա նահանգի Հիմնադրամի մասնաճիւղը ձեռնարկած է դրամահաւաքի արշաւի մը (Telethon) "Օգնէ՛՝ Աղքատութեան Օղակը Կտրելու" (Help Break the Cycle of Poverty) անուան տակ, որ պիտի սփռուի Լոս Անճըլըսի ARTN/SHANT TV հեռատեսիլի կայանէն, օգնութեան ձեռք երկարելու համար քսան (20) աղքատ ու չքաւոր հայ ընտանիքներու՝ որոնք կ'ապրին Կիւմրի քաղաքի հիւղաւաններէն մէկուն մէջ, եւ որոնք 1988-ի երկրաշարժին հետեւանքով տակաւին կը շարունակեն ապրիլ "ՏՈՄԻԿ" կոչուող երկաթէ շինուած տուփ-խրճիթներու մէջ, եւ որոնք վիճակուած էին ըլլալու ժամանակաւոր եւ ոչ մնայուն:

Հիմնադրամի կողմէ ստացուած ե-նամակին մէջ կ'ըսուի հետեւեալը: «Հակառակ անգին, եւ մասամբ յաջող, փորձերուն բնակարաններ տալու անոնց որոնք կ'ապրին հիւղաւաններու մէջ, շատ մը ընտանիքներ, տարբեր պատճառներով, կը մնան առանց բնակարանի»: Եւ, ե-նամակը վերի ըսուածէն քիչ մը վար կը շարունակէ ըսել:

«Կառավարութիւնը արդէն շինեց եւ տրամադրեց բնակարաններ հազարաւոր մարդոց, բայց այս մարդիկը, զանազան պատճառներով, ընտանիքներ են որ դեռ չեն փոխադրուած նոր տուններ, ու թէեւ բոլոր այդպիսիներուն հարցերը պիտի լուծուին մինջեւ 2018 թուականը, այդ ընտանիքներէն ոմանք չեն կրնար սպասել, եւ այդ պատճառաւ Հիմնադրամը ներկայ դրամահաւաքի քայլին դիմեց»:

Կասկածէ վեր է թէ ամէն հայու ներաշխարհը ի նպաստ աղէտեալներուն օգտակար ըլլալու տրամադրութիւններով լեցուած էր 1988-ի երկրաշարժին ետք, եւ վստահաբար այդ տեսակի տրամադրութիւնները տակաւին կը շարունակուին մեր մէջ օգնելու համար մեր անբախտ հայրենի եղբայրներուն ու քոյրերուն, որոնք տակաւին կը կրեն հետեւանքները այդ աւերիչ երկրաշարժին: Ուստի, յոյսով ենք որ Սեպտեմբեր եօթին կայանալիք թէլէթոնը յաջող արդիւնք կու տայ եւ այդ Կիւմրիցի քսան ընտանիքները "տոմիկ"ներէն կը փոխադրուին իրենց բնակարանները սփիւռքահայութեան կողմէ տրուած նպաստով:

Հոս սակայն, Հիմնադրամի ե-նամակին մէջ մեր ուշադրութիւնը կը գրաւէ քանի մը բառեր, ինչպէս՝ «անգին, եւ մասամբ յաջող փորձերուն» եւ «տարբեր պատճառներով» կամ «զանազան պատճառներով» այդ խեղճ մարդիկը կը մնան առանց բնակարանի կամ դեռ չեն փոխադրուած նոր տուններ:

Երկրաշարժէն քառորդ դար կամ քսանհինգ տարիներ ետք, մարդ իրանքով ունի հարց տալու թէ արդեօք ինչ տեսակի պատճառներ են այդ տարբեր եւ զանազան նկատուող պատճառները որ տակաւին առանց բնակարանի թողած են մեր ազգակից աղէտեալները:

Հաճոյքով կը դիտեն ոմանք հայրենիքի մէջ վերջին քառորդ դարու մէջ բազմամիլիոն ծախսերով շինուած ու բարձրացած եկեղեցիներն ու դպրեկանքներն ու փարթամ դղեակները եւ քիչ մը ամէն տեղ ու կողմ արդիականացած Երեւանեան կեանքի շուայութիւնը. եւ ոմանք ալ զարմանքի աչքերով կը դիտեն անբախտ աղէտեալներուն եւ զիւղացիներուն «զանազան եւ տարբեր» պատճառներով լքուած ըլլալու խեղճուկրակ վիճակը:

Այդ զանազան եւ տարբեր նկատուող «արդարացուցիչ» պատճառները արդեօք հետեւանքն են աղէտեալներու անճարակութեան եւ անկարգութեան, կամ հետեւանքն են պատասխանատուներու անհոգութեան, անկարողութեան եւ կամ անփութութեան:

Ինչ որ ալ ըլլայ պատճառը, սպասելի եւ փափաքելի է որ նուիրահաւաքի թէլէթոնը յաջողի եւ Կիւմրիցի այդ անպատասպար մեր ժողովուրդի աղէտեալները Հիմնադրամի օգուտը տեսնեն ու նոր բնակարաններ փոխադրուելով սփիւռքահայութեան կենացը խմեն:

Իրսի վերջին, Օգոստոսի սկզբին, երբ մեր սահմաններում լարուածութիւն կար եւ երբ ձեզնից շատ-շատերը գնացին առաջին գիծ, գնացին սատարելու մեր զինուորներին, եւ մենք բոլորս միասին ունեցանք յաջողուած, եթէ կարելի է այսպէս ասել՝ այդ փուլի աւարտ», նման ձեւով գնահատած է Սարգսեան Հանրապետական պատգամաւորներուն, որոնք հազուադէպ կը մասնակցին խորհրդարանի նիստերուն:

Իւրաքանչիւր անգամ պէտք է ամէն օր աշխատանքի գայ այն մտադրութեամբ, ո՛ր պէտք է, անպայման, օգնի կառավարութեանը, ո՛ր իր հնարաւորութիւնների սահմաններում պարտաւոր է օժանդակել կառավարութեան գործունէութեանը, նպաստել որեւէ ծրագրի իրականացմանը, հանդէս գալ որեւէ նոր լաւ նախաձեռնութեամբ: Հակառակ պարագայում, մենք լաւ արդիւնքներ ունենալ չենք կարող: Եւ ինչպէս պայմանաւորուել ենք, պարոն վարչապետ, կառավարութիւնն էլ իր հերթին շատ ուշադիր պէտք է լինի մեր պատգամաւորներին, խորհրդի անդամների առաջարկութիւնների նկատմամբ: Մենք պէտք է աշխատենք միասին, որովհետեւ այլ ճանապարհ չկայ», ըսած է նախագահ Սերժ Սարգսեան:



# ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԻՐԱՔՆ ՈՒ ՄԻՐԻԱՆ ՀԵՏԵՒՈՒՄ ԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՕՐԻՆԱԿԻՆ

## ՋՈՐՋ ՖՐԻԴՄԱՆ

Լիբանանն ստեղծուեց Սալբու-Պրիկոյի համաձայնագրի հետևանքում: Բրիտանիայի եւ Ֆրանսիայի միջև կնքուած համաձայնագիրը վերաձեւաւորեց փլուզուած Օսմանեան կայսրութեան մաս կազմող Հարաւային Թուրքիայի յատկապէս արաբական տիրոջութիւնը եւ առաջ բերեց պետութիւններ, որոնց մէնք ալ յօր անուանում ենք Լիբանան, Սիրիա եւ Իրաք, որոշ առումով նաեւ Արաբական թերակղզի: Մօտ հարիւր տարի գործելուց յետոյ այդ ազգային պետութիւններն (nation-states) այժմ մահացած են, եւ այն, ինչ կատարուած է Սիրիայում եւ Իրաքում կարելի է որակել հետ բրիտանա-ֆրանսական «քարտէզագրութեան» նոր իրավիճակ, որը գալու է փոխարինելու այն «քարտէզագրութեան», որը Մ. Նահանգները փորձում է պահպանել բրիտանա-ֆրանսական տիրապետութեան անկումից յետոյ:

Ֆրանսացի դիւանագէտ Ֆրանսուա ժորժ Պրիկոյի եւ բրիտանացի դիւանագէտ Սըր Մարկ Սալբուի անունը կրող համաձայնագիրը երկու բան արեց: Նախ ստեղծեց Իրաքը՝ Անգլիայի տիրապետութեան տակ եւ ապա բաժանեց Սիրիայի Օսմանեան նահանգը երկու մասի՝ Հիւսիսային մասը դարձաւ Ֆրանսայի ազդեցութեան ոլորտ, իսկ հարաւային մասը՝ Անգլիայի: Ֆրանսիացիները, որոնք 19-րդ դարից սկսած Լեւանտի կազմում էին, դաշնակիցներ ունէին տարածաշրջանի քրիստոնեաների շարքերում, ուստի կարողացան Սիրիայի մի մասից իրենց համար երկիր ստեղծել եւ մօտակա լեւան անունով կոչել այն Լիբանան:

Յորդանան գետից արեւմուտք գտնուող տարածքը բրիտանացիները անուանեցին Պաղեստին՝ Օսմանեան վարչական շրջան Ֆիլիստինայի տարբերակով: Բայց նրանք մի խնդիր ունէին: Առաջին համաշխարհայինի ժամանակ, մինչ կռոււմ էին օսմանեան թուրքերի դէմ, նրանք բարեկամացել էին արաբական մի քանի ցեղերի հետ, որոնք փորձում էին ազատուել թուրքերից: Երկու իրար թշնամի ցեղեր դարձան բրիտանացիների գլխաւոր դաշնակիցները: Նրանց բրիտանացիները յետ պատերազմեան իշխանութիւն էին խոստացել: Յաղթանակած սաուդցիներին նրանք նուիրեցին Արաբիան (այ-

սօրուայ Սաուդեան Արաբիան), իսկ հաշեմականներին՝ Յորդանան գետից արեւելք գտնուող տարածքը, որ անուանեցին Անգլոյորդանան, այսինքն Յորդանանից այն կողմ: Ժամանակի ընթացքում «անդր» նախածանցը դուրս թողնուեց, եւ երկիրը կոչուեց պարզապէս Յորդանան (Jordan)

Այսպիսով հինգ տիրոջութիւն ստեղծուեցին Միջերկրականի եւ Տիգրիսի միջեւ, կամ Թուրքիայի եւ Սաուդեան Արաբիայի միջեւ: Յետագայում այդ հինգը դարձաւ վեց, երբ 1947-ին ՄԱԿ-ը քուէարկեց յօգուտ Իսրայէլի պետութիւն գոյանումը: Սալբու-Պրիկոյի համաձայնագիրը համապատասխանում էր եւրոպական ձեւաչափերին եւ եւրոպացիներին հնարաւորութիւն էր տալիս ղեկավարելու այդ տարածաշրջանը եւրոպական վարչական սկզբունքներին համաձայն: Ամենակարեւոր շահութաբեր գործօնը՝ նախքան, Իրաքում եւ Արաբական թերակղզում, պաշտպանուած էր Թուրքիայում եւ Պարսկաստանում տեղի ունեցող խորը սոցիալական փոփոխութիւններից: Դա այն էր, ինչ եւրոպացիները ցանկանում էին:

Սակայն եւրոպացիները չկարողացան ստեղծել մի համախմբող կառույց, որն արաբների համար շատ կարեւոր էր: Արաբների համար ընտանիքը, ոչ թէ անհատը, հասարակութեան հիմնական միաւորն է: Անհատական իրաւունքների եւրոպական ձեւաչափը բոլորովին չէր համապատասխանում արաբների մշակութային ձեւաչափին: Նրանց համար ընտանիքը կլաններին էր պատկանում, կլաններն էլ՝ ցեղախմբերին, ոչ թէ ազգութիւններին: Եւրոպացիները օգտագործեցին «ազգային պետութիւն» հասկացութիւնը բացատրելու համար տարբերութիւնը «մենք» ի եւ «նրանք» ի միջեւ: Սա խորթ էր արաբների համար, եւ մինչեւ օրս նրանք չեն կարողանում ընտելանալ այդ հասկացութեան հետ:

Պետութիւնները, որ եւրոպացիները ստեղծեցին, հիմնուած էին կամայական սկզբունքի վրայ: Բնակիչները չէին մասնակցել դրանց: Ոչ էլ իրենց հաւատարմութիւնն էին խոստացել: Դրա համար էլ լարուածութիւններն անպակաս էին (եւ են) հարեւան պետութիւնների միջեւ: Բրիտանացիներն ու ֆրանսացիները իրենց իշխանութիւնը պարտադրել էին արաբներին նախ-

քան երկրորդ համաշխարհային պատերազմը: Պատերազմից յետոյ մի շարք յեղաշրջումներ «գահրնկեց» արեցին նրանց: Սիրիան եւ Իրաքը դարձան խորհրդամէտ պետութիւններ, մինչդեռ Իսրայէլը, Յորդանանը եւ Արաբիան՝ ամերիկամէտ: Միապետներն ու բռնապետները իշխեցին արաբական երկրների մեծամասնութեան վրայ: Այդ ամբողջատիրական վարչաձեւերն էլ կարողացան երկրները միասնական պահել:

### ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆ ԸՆԴԴԻՄ ՔԱՐՏԵԶԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Առաջինը Լիբանանը մասնատուեց. Լիբանանը, ինչպէս նշեցինք, գուտ «հնարուի» տարածք էր, Սիրիայից վերցուած: Այնքան ժամանակ, որ քրիստոնեաները (որոնց համար Փարիզը ստեղծել էր Լիբանանը) գերակշռող մասն էին կազմում բնակչութեան, ստեղծուած «կառույցն» աշխատում էր, չնայած քրիստոնեաներն էլ իրենց հերթին այնքան էլ համերաշխ չէին, եւ բաժանուած էին թշնամական խմբաւորումների:

Բայց երկրորդ աշխարհամարտից յետոյ ժողովրդագրական տուեալները փոխուեցին, եւ շիա դաւանողների թիւն աւելացաւ: Դրան գումարուեց 1948-ին պաղեստինցիների տեղաշարժը (փախուստը) դէպի Լիբանան: Երկիրը մրցակից կլանների տարածք դարձաւ: Տարբեր կրօնական դաւանանքի կլանները ոչ միայն իրար դէմ էին կռոււմ, այլեւ միեւնոյն խմբաւորման անդամներն էին միմեանց դէմ ըմբոստանում:

Բայց Լիբանանի խնդիրները միայն Լիբանանին չէին պատկանում: Լիբանանը Սիրիայից բաժանող սահմանը Ֆրանսացիներն էին գծել: Սիրիան եւ Լիբանանը մէկ երկիր չէին, բայց նորաստեղծ Լիբանանն էլ մէկ երկիր չէր: 1976-ին Սիրիան, կամ աւելի ճիշտ Դամասկոսի պեւեհների բռնապետութիւնը, գրաւեց Լիբանանը՝ նպատակ ունենալով ջախջախել պաղեստինցիներին: Նրանց գլխաւոր դաշնակիցը քրիստոնեայ մի խմբաւորում էր: Սիրիական ներխուժումը քաղաքացիական պատերազմի սկիզբ դարձաւ եւ շարունակուեց մինչեւ 1990 թուականը:

Լիբանանի իրավիճակը շատ աւելի բարդ է, քան այս տողերում ներկայացուածը, իսկ Իսրայէլի, Սիրիայի եւ Ամերիկայի կողմից արտաքին միջամտութիւնների հարցը անհամեմատ աւելի խրթին է: Խնդիրն այն է, որ կլանները դարձան իրականութիւն, իսկ լիբանանեան կառավարութիւնը՝ անտեղի մի կառույց: 1989-ին խմբա-

ւորումների միջեւ համաձայնութիւն կնքուեց, որը մասամբ վերջ դրեց ներքին կռիւներին: Բայց պետութիւնը մնաց կլանների համբերատար ինքնազսպուածութեան ձեռքերում: Քարտէզի վրայ պետութիւնն էր պատկերուած, բայց իրականում այն փոքրիկ խմբաւորումների մի երկիր էր, որտեղ այդ խմբաւորումները մէկը միւսի դէմ էր կռոււմ անվտանգութեան եւ իշխանութեան համար: Լիբանանը դեռեւս մնում է այն երկիրը, որտեղ հակամարտող խմբաւորումների առաջնորդներն են դարձել ազգային քաղաքագէտներ եւ որեւէ ժամանակ, ճշուումների տակ, նրանք կարող են իրենց ռազմական դիրքերին վերադառնալ՝ վերահաստատելով կլանների գոյութիւնը:

### ԿՐԿՆՕՐԻՆԱԿՈՒՄՆԵՐ ՍԻՐԻԱՅՈՒՄ ԵՒ ԻՐԱԲՈՒՄ

Նոյն գործընթացը տեղի է ունենում Սիրիայում: Կամայական ազգային պետութիւնը դարձել է մրցակցող խմբաւորումների կամ կլանների մի տարածաշրջան:

Այսօր Լիբանանը՝ Բաշար էլ Ասադի գլխաւորութեամբ (ով խմբաւորման առաջնորդի եւ նախագահի դերն է կատարում) իշխում էին երկրին: Տարբեր երկրների աշակցութեամբ տեղի ունեցած ապստամբութիւնը ստիպեց ալաւիներին նահանջել: Ապստամբներն իրենք էլ միասնական չէին, բաժանուած էին տարբեր խմբաւորումների: Այժմ Սիրիան Լիբանանի օրինակին է հետեւում: Գոյութիւն ունի մէկ մեծ կլան, որը սակայն ի վիճակի չէ խորտակելու միւս բոլոր փոքր կլաններին: Վերջիններս էլ ի վիճակի չեն խորտակելու մեծ կլանին: Փակուղային իրավիճակ է, եւ եթէ նոյնիսկ ալաւիները պարտուեն, թշնամական խմբաւորումները այնքան են պառակտուած, որ դժուար է պատկերացնել, թէ ինչպէս է Սիրիան դարձեալ «երկիր» դառնալու: Թուրքիան, Սաուդեան Արաբիան, Իսրայէլը եւ Մ. Նահանգները պաշտպանում են տարբեր կլանների, բայց վերջին հաշուով կլաններն իրենց գոյութիւնն են ամրապնդում:

Իրաքում էլ դրութիւնը նոյնն է: Ամերիկացիների դուրս գալուց յետոյ ստեղծուած կառավարութիւնը հիմնականում շիաներից էր բաղկացած, որոնք միասնական չէին: Սուննիները մեծ մասամբ դուրս էին մնացել եւ իրենց գգում էին մեկուսացուած, մարզինացուած: Տարբեր ցեղերից եւ կլաններից, ինչպէս նաեւ իսլամական պետութեան նման քաղաքա-կրօնական

Շարք էջ 19


**Bedros S. Maronian**  
818/500-9585

**Siamanto B. Maronian**  
818/269-0909



**SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975**  
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd, Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Life Insurance</li> <li>• Health Insurance</li> <li>• Group &amp; Individual</li> <li>• Long Term Care</li> <li>• Disability</li> </ul>	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estate Planning</li> <li>• Will &amp; Living Trust</li> <li>• Full Annual Review</li> <li>• Mortgage Protection</li> <li>• College Planning</li> </ul>	<p>300 N. Lake Ave, Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Workman's Compensation</li> <li>• Employee Benefits</li> <li>• Annuity</li> <li>• IRA</li> <li>• 401K &amp; 403b</li> </ul>
--	---	---



**A.B.A. INSURANCE SERVICES**

**Insurance coverage can help you financially!**  
Ապահովագրութիւնը Աճիրաժողտ է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.



**Seniors 65 & Up** Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits



# «ՆՈՐ ԶԱՐԹՕՆՔ»Ը ԶԱՐԹԱԿ Է, ՈՐԸ ԴԻՄՔ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՎ ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ ԶԱՅ ԶԱՄԱՅՆՔԸ՝ ԾԱՌԱՅՈՒՄ Է ՄԵՁ ՊԷՍ ՏԱՐԱՏԵՍԱԿ ԽՏՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԵՆԹԱՐԿՈՒԱԾ ԻՐԱՔԱՆՉԻՐԻՆ

Ներկայացնում ենք հարցազրույցը Պոլսում գործող «Նոր Զարթոնք» հարթակի հիմնադիրներից Սայաթ Թեքիրի հետ: «Նոր Զարթոնքը» թեև սկիզբ է առնում Թուրքիայի հայ համայնքից, սակայն այն տարատեսակ խորականութիւնների դեմ պայքարի հարթակ է:

Ի՞նչ ասել է «Նոր Զարթոնք» կամ «Նորզարթոնքի»...

Ըստ հուլիանի, եթէ մտածենք, թէ ինչպէս է ստեղծուել, մի գուցէ եւ Զեր հարցին պատասխան կարողանանք գտնել: «Նոր Զարթոնք»ը ստեղծուել է ինչ-որ բաների դէմ եղող մի խումբ մարդկանց համախմբման արդիւնքում, բնականաբար, առաւելագոյն երիտասարդների համախմբման արդիւնքում, քանի որ Թուրքիայում յատկապէս մեր աւագ սերունդը վախի միջոցով լորտում է մեծացել: Մենք շատ ճնշումներ ենք ենթարկուել, սակայն շատ կոտորած, ջարդ չենք տեսել, իսկ նրանք տեսել են: Յեղասպանութիւն են ապրել: Նրանք մեզ պատմել են իրենց յիշողութիւնները, սակայն մենք չենք տեսել: Մեզ համար Հրանդ Տինքի սպանութիւնն այդ պատմութեան յիշողութիւնների վերակենդանացումն էր: «Նոր Զարթոնք»ը ստեղծուել է Հրանդ Տինքի սպանութիւնից առաջ, սակայն ժողովրդական շարժման է վերածուել Հրանդ Տինքի սպանութիւնից յետոյ:

«Լաւ, մինչեւ հիմա շատ բան տեսանք եւ ապրեցինք՝ կոտորած, ջարդեր, Յեղասպանութիւն, Ունեցուածքի հարկ, մի շարք խտրականութեամբ լի կիրառումներ, սակայն այլեւս բաւ է», - ասացինք: Մի կողմից «Նոր Զարթոնք»ը ինչ-որ բաներից դժգոհ հայերի համախմբման արդիւնքում ստեղծուած խումբ է, միւս կողմից էլ միայն հայերի ուղղութեամբ չէ, որ գործունէութիւն է ծաւալում: «Նոր Զարթոնք»ը հասարակական շարժում է, որի գործունէութեան ծիրում են կանանց, ԼԳԲՏ մարդկանց, աշխատաւորների խնդիրները: «Նոր Զարթոնք»ը կարեւորում է նաեւ բնապահպանական խնդիրները: Այսինքն՝ «Նոր Զարթոնք»ը գործունէութիւն է ծաւալում ոչ միայն հայերի իրաւունքների համար, այլեւ իր խօսքն է ասում Թուրքիայի, անգամ ողջ աշխարհի վերաբերեալ: «Նոր Զարթոնք»ը կազմակերպութիւն է, որը չի սահմանափակում հայերով, բաց է դրսի համար եւ դրանով իսկ փորձում է յաղթահարել հակահայ վերաբերմունքը: Ահա «Նոր զարթոնքի» լինելը նման մի բան է, սակայն այդքան էլ հեշտ չէ. 50 հազարի հասած համայնքում հեշտ չէ փորձել որեւէ բան կատարել, եւ ահա «Նոր Զարթոնքի» լինելը նշանակում է միմեանց օգնել, սատարել: Ինչպէս ասում է Պարոյր Սեւակը, քիչ ենք, բայց հայ ենք, եւ միմեանց օգնելով՝ այս երկրում ժողովրդավարութեան կռիւ ենք տալիս:

«Նոր Զարթոնք»ի անդամները միայն հայ են:

Մինչեւ վերջերս բոլորը հայ էին, սակայն երկու տարի է՝ այս ասպարէզում գործող միւս համայնքներից էլ են մեզ միանում: Երբ որեւէ միջոցառում կամ ցույց ենք կազմակերպում, բնականաբար, աջակցութիւն ենք փնտրում: Ինչպէս ասացի, լոկ հայերով չի լինում: Ըստ էութեան, հայերը ամաչում են փողոց դուրս գալ, հասարակութիւնում իրենց հայկական ինքնութեամբ ներկայանալիս

խնդիրներին են հանդիպում, քանզի վախենում են: Հասկանում եմ այդ վախերը, սակայն պէտք է յաղթահարել դրանք: Անգամ մայրս է ասում՝ «Ի՞նչ կը լինի այդ ցույցերի ժամանակ զգոյշ եղիր»: Հետեւաբար, երբ հայերն աքթիւ չեն, միւս համայնքների, ժողովուրդների, այսինքն՝ ընդդիմադիր, սոցիալիստ մարդկանց հետ միմեանց օգնելով՝ կարողանում ենք որոշ բաներ կատարել: Դա շատ աւելի արժէքաւոր է:

Հրանդ Տինքի, ծառայութեան ժամանակ սպանուած Սեւակ Պալըքճըի, Սամաթիայում սպանուած տարեց հայ կնոջ՝ Մարի ցաՔիւճիւքի յիշատակին երթեր կազմակերպեցինք, որոնց ոչ միայն հայերը մասնակցեցին, այլեւ աջակցեցին միւս համայնքներից: Բազմամարդ էր: Բազմաթիւ մարդիկ իրենց դժգոհութիւնը յայտնեցին երթի ժամանակ: Կարեւոր է, որ միայն հայերն իրար մէջ չհաւաքուեցին, այլ աջակցութիւն եղանաւ միւս համայնքներից: Նաեւ պէտք է հաշուի առնել իրավիճակը.

Թուրքիան բազմազգ պետութիւն է, հանրապետութեան հետ մէկտեղ փորձել են միատարր դարձնել, ձուլել քրտերին առանձին, չերեզմաներին առանձին: Բացի այդ, հայերին ու յոյներին էլ ոչնչացրել են: Ստիպել են, որ միմեանց նկատմամբ կանխակալ կարծիք ունենանք: Հայերը քրտերի նկատմամբ կանխակալ կարծիք ունեն, քրտերն էլ՝ հայերի: Եթէ ուզում ենք փոխել այս կանխակալ կարծիքը, ապրել ոչ ոքի հանդէպ ժողովրդավար երկրում, ապա դա կարող ենք կատարել բոլոր այդ ճնշումների հետ միասին: Հետեւաբար մենք այս տրամաբանութեամբ ենք շարժւում: Ծնշուած ասելով՝ միայն ազգերը նկատի չունենմ, այլ նաեւ ԼԳԲՏ մարդիկ, աշխատաւորները եւ այլն:

«Նոր Զարթոնք»ը հայկական ինքնութիւնը, հայ մշակոյթը, հայերը կենդանի պահելու եւ պահպանելու համար քայլեր կատարում է: Լեզուի հարցում նման խնդիրներ կան, քանի որ մեր բիւրոկրատիան հայերէն նոր դասագրքեր տպագրելու հարցում դժուարութիւններ է առաջացնում: Ես, օրինակ, միջնակարգ դպրոցում «Թանգարան» կոչուած դասագրքով եմ սովորել: Այս դասագրքին իրօք թանգարան է՝ իր անունն պէս: Քանի որ այդ դասագրքով են սովորել մայրս ու տատիկս: Հարցին նայենք մանկավարժութեան տեսանկիւնից: Առնուազն 50 տարի բոլորն այդ գրքով են սովորում: Մի կողմից անգլերէն եւ թուրքերէն դասագրքերն են, որոնք գունաւոր են, նկարներով, միւս կողմից էլ՝ 50 տարի որեւէ փոփոխութեան չենթարկուող հայերէն դասագրքերը:

Կարծում եմ՝ կրօնից շատ աւելի կարեւոր է պահպանել լեզուն եւ մշակոյթը: Ցաւօք, որոշ մարդիկ դադարում են հայ լինել՝ դառնալով թուրք քրիստոնեայ:

«Նոր Զարթոնք»ը հայկական մշակոյթի վերաբերեալ միջոցառումներ է կազմակերպում: Մի միութիւն ունենք, որը կոչւում է Հայկական մշակոյթի եւ փոխօգնութեան միութիւն: Այստեղ հայեր

ընդհանրապէս ենք կազմակերպում: Հայերէն ասելով՝ նկատի ունենմ արեւմտահայերէն: Գիտէք, որ UNESCO-ն երկու տարի առաջ արեւմտահայերէնը դասել է վերացման վտանգի տակ յայտնուած լեզուների շարքին: Պատկերացրէք՝ 100 տարի առաջ Պոլիսը արեւմտահայերէնի «մայրաքաղաք» էր, մինչդեռ այսօր ոչնչացման վտանգի տակ է: Ահա սա կանխելու համար նախ եւ առաջ լեզուի դասընթացք բացեցինք: Հայերէնով ֆիլմի ցուցադրութիւն էլ ենք կազմակերպում:

Այս ինքնութիւնն աւելի շատ ստեղծուած մի բան է: Օրինակ՝ ամերիկացի հայի ինքնութեան եւ պոլսահայի, պէլլութահայի եւ կամ հայաստանցի հայի ինքնութիւնը նոյնը չէ: Այո՛, լեզուն, որով խօսում ենք, նոյնն է, մեր կրօնը նոյնն է, սակայն որոշ տարբերութիւններ կան. տարբեր են կեանքի եւ կանանց նկատմամբ մեր հայեացքները, սոցիալական յարաբերութիւնները: Վերոնշեալ հայկական ինքնութեան պահպանման հարցում մեր կատարած իւրաքանչիւր քայլը ներդրում է, սակայն այդ ինքնութիւնն էլ, ինչպէս ասացի, հայ քրիստոնեայ չպէտք է լինի: Այս ինքնութիւնը լոկ պոլսահայ համայնքի համար չէ. այսօր տերսիմցի, համալսարանի հայեր կան, որոնք ցանկանում են ինտեգրուել այս համայնքին: Նոր են իմանում իրենց հայկական ծագման մասին: Ոմանք դառնում են քրիստոնեայ, գնում են եկեղեցի եւ ցանկանում ինտեգրուել համայնքին: Շատ կարեւոր է նաեւ, թէ մենք որտեղից ենք ստեղծել այդ ինքնութիւնը, եթէ «ո՛չ, դուք քրիստոնեայ չէք, մուսուլման էք, մի՛ եկէք» ասելով՝ փակում ենք դռները, այստեղ խնդիր է առաջանում: Այս ինքնութիւնը լոկ կապուած է իսլամական երկրում փոքրամասնութիւն լինելու հետ, միգրացի սահմանափակ է գալիս: Հիմա պէտք է բաց լինենք եւ այս մարդկանց ընդունենք մեր համայնք:

Կը ցանկանայի խօսել նաեւ «Նոր ռատիօ»ի մասին: «Նոր ռատիօ»ն արդէն 5 տարի է՝ գործում է համացանցում: Սկզբում հայերէն սկսեցինք, սակայն այժմ Թուրքիայում խօսուող 15 լեզուով է հեռարձակում: Ե՛ւ ռադիօյի, ե՛ւ միութեան անունը հայերէն է: Սկզբում ոչ ոք չէր հասկանում, բոլորը հարցնում էին՝ «Ի՞նչ է նշանակում», անգամ սխալ գրողներ էին լինում, սակայն նրանց սովորեցրեցինք, վերջապէս մի հայերէն բառ սովորեցինք: Մեր թիրախային խումբը լոկ հայերը չեն, ցանկացանք ստեղծել մի հարթակ, որտեղ մեզ պէս ճնշուած, մեզ պէս խտրականութեան ենթարկուած իւրաքանչիւրը կարող է խօսել: Ահա «Նոր ռատիօ»ն այդ նպատակին է ծառայում: Սակայն «Նոր ռատիօ»ն չի բաւարարում լոկ ազգերի խնդիրներին անդադառնալով, էկոլոգիայի, կանանց, ԼԳԲՏ մարդկանց խնդիրների վերաբերեալ հարցերում մեր պատրաստում:

«Նոր Զարթոնք»ի վերաբերեալ համացանցում ուսումնասիրութիւններ կատարելիս ուշադրութիւնս գրաւեց մի հետաքրքիր կէտ. «Նոր Զարթոնք»ը մերժում է գերոնտոկարտիստիկ տարեցների՝ երիտասարդների վրայ ունեցած իշխանութիւնը»: Քիչ առաջ Ձեր անդրադարձած հարցերում հիմ եւ նոր սերունդների միջեւ

տարածայնութիւններ լինո՞ւմ են:

Բնականաբար: Եթէ չլինեն, կամ նոր սերունդը մտածի հին սերնդի պէս, ասել է թէ խնդիր կայ: Պատմութիւնը շարունակաբար առաջ է գնում: Մենք 1915 թ. Յեղասպանութեամբ կորցրեցինք մեր ժողովրդին, մեր արհեստաւորներին, հողագործներին, գիւղացիներին ու մեր եկեղեցիները, սակայն մեր մեծ կորուստը 1915 թ. Ապրիլի 24-ին սկսուած մեր մտաւորականների աքսորն էր. կորցրեցինք մեր ինտելեկտուալ շերտը: Մեզ գլխատեցին: Գլխատելուց յետոյ մարմինն այլեւս ռեֆլեքսներով է շարժւում: Մենք վերածուեցինք ֆէտալական մտածելակերպի, որը կարեւորում է տարեցի փորձառութիւնը: Այլ կերպ ասած՝ տարեցը լաւ է, իսկ ինչո՞ւ, որովհետեւ աւելի փորձառու է: Բնականաբար, այդ փորձառութիւնն ունի եւ իր առաւելութիւնները, ե՛ւ թերութիւնները: Թուրքիայում տեղի ունեցած ճնշումները, ցաւերը մշտապէս այդ տարեցներին պահում են տանը: Երիտասարդ սերունդը մի փոքր աւելի աքթիւ է:

Ըստ իս՝ մենք չկարողացանք ստեղծել այդ ինտելեկտուալ խաւը, եւ այն փոխարինեցինք այդ տարեցների փորձառութեամբ: Ահա փորձառութիւնն ու սովորութիւնների արդիւնքում ունենք այս իրավիճակը: Այս պահին պոլսահայ համայնքը պահպանողական է: Եւ սա միայն կրօնական իմաստով չէմ ասում, գաղափարախօսութեան տեսանկիւնից էլ է պահպանողական, այսինքն՝ բաց չէ նոր գաղափարների համար: Ըստ հուլիանի մի բան ասելիս, պատասխանը հետեւեալն է՝ «ո՛չ, չի կարող փոխուել»: Արդէն 100 տարի է՝ մշտապէս այդ կերպ ենք վարւում: 100 տարուայ մէջ երկիր է փոխւում, կայսրութեան փոխարէն հանրապետութիւն է ստեղծուում, մեր համայնքի թիւը 2 միլիոնից 50 հազարի է հասնում, փոխւում է պատմութիւնը, սակայն համակարգը չի փոխուում, եւ մարդիկ կարողանում են դա աջակցել: Անգամ 100 տարի առաջուանից էլ ենք հետ գնացել: Գոնէ 100 տարի առաջ Ազգային սահմանադրութիւն, այլ կերպ ասած՝ Ազգային կանոնադրութիւն ունէինք, հոգեւորականներից անկախ քաղաքական ժողով ունէինք: Հիմա դա էլ չունենք:

Այս իրավիճակն ինձ յիշեցնում է 19-րդ դարում երիտասարդ հայերի եւ անիրաւների միջեւ առաջացած տարածայնութիւնները: Ինչպէս եւ երիտասարդ հայերը, այնպէս էլ մեր համայնքի այժմեան երիտասարդ սերունդը, որը կարողացել է ազատուել վախերից եւ խախտել լռութիւնը, տր է կանգնում իր իրաւունքներին եւ փորձում որոշ բաներ փոխել: Ըստ Ձեզ՝ կը յաջողի՞:

Հեշտ չէ, այն էլ այս ժամանակաշրջանում: Լոկ Թուրքիայի հայերի համար չեմ ասում, աշխարհում է այդպէս, ընդդիմադիր շարժումը գորեղ չէ: 19-րդ դարը յեղաշրջումների դարաշրջան էր: Իսկ այսօր ամբողջովին հակառակն է, աւելի պահպանողականների դարաշրջան է: Այստեղ շատ դժուար է գործել: Կ. Մարքսն ասում է՝ «Մարդիկ, շղթաներից բացի, կորցնելու ոչինչ չունեն», սակայն այսօր մարդիկ կորցնելու շատ բան ու-



# ARMENIAN AMERICAN ORPHANS CHRISTMAS FUND, INC.

և «Բաջ Նազար» հանդեսն ու հեռուստաժամը ներկայացնում են



## 15-րդ ամեակի ԹԵԼԵԹՈՆ

Ի ՆՊԱՍՏ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴԻ ԲԻՄՆԱԴՐԱՄԻ, ԲԱՅԱՍՏԱՆԻ ԾՆՈՂԱԶՈՒՐԿ ԵՒ ԲԱՇՄԱՆԴԱՄ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻ ՄԱՆԿԱՏԵՐԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ

**Կիրակի, Սեպտեմբեր 21, 2014  
Ժամը 3-11:00**

# ARMENIAN AMERICAN ORPHANS CHRISTMAS FUND, INC.



**AMGA 380  
AABC 384, HIGH VISION TV 382  
and more  
FROM 3:00PM-11:00PM**

and "KACH NAZAR" Magazine and TV Show  
Presents

## 15th ANNIVERSARY TELETHON

ON SUNDAY, **SEPTEMBER 21**, 2014

FOR DISABLED CHILDREN AND FOR  
THE RESTORATION OF CHILDREN'S HOMES

Առաջին անգամ թելեթոն-հանդիսուքիւն  
պիտի սփռուի

**Գլենդեյի Իրանահայ Միութեան շքեղ կենտրոնից,  
117 S. Louis St., Glendale, California**



Telethon will broadcast from  
Armenian Society Center in Glendale

հայկական 5 հեռուստաժամերից:

Ժողովրդական թելեթոն ժողովրդի հետ, հայրենի  
բախտից կտրւած մեր զաւակների համար:

Mail your check Please to, (A.A.O.C. FUND,) P.O.BOX 250038, GLENDALE, CA 91225

Tel: 818-246-0125, 818-239-6880 or 818-606-2070 E-mail:forourkids99@gmail.com

**Non-Profit Organization. a Tax Exempt 501 (c) 3 Charity.**



# Massis Weekly

Volume 34, No. 33

Saturday, September 13, 2014

## Armenian FM: NATO Declaration Harms Karabakh Conflict Resolution Process

YEREVAN — Armenia on Monday criticized NATO for again backing Azerbaijan's territorial integrity in the Nagorno-Karabakh conflict and not explicitly acknowledging Karabakh's right to self-determination.

Foreign Minister Edward said this stance contradicts the existing Karabakh peace proposals made by the United States and another key NATO member, France, together with Russia

In an extensive declaration adopted at a summit held in Wales late last week, the leaders of the NATO member states said they "remain committed in their support to the territorial integrity, independence, and sovereignty of Armenia, Azerbaijan, Georgia and the Republic of Moldova." They said NATO will therefore continue to seek settlements of the conflicts in the South Caucasus and Moldova "based upon these principles and the norms of international law."

Speaking at a joint news conference with Austria's visiting Foreign Minister Sebastian Kurz, Nalbandian claimed that this "generalized" stance "does not correspond to the ideas, proposals and approaches" of the U.S., French and Russian co-chairs of the OSCE Minsk Group. "Nor does it cor-

respond to decisions that have been made in recent years within the OSCE framework," he said.

"That certainly causes damage to the negotiation process and that certainly causes damage to stability and security in the region," charged the chief Armenian diplomat.

President Serzh Sarkisian, who attended the Wales summit, likewise criticized the Karabakh-related language of the NATO declaration at the weekend. Sarkisian at the same time insisted that its adoption was a "very small success" for Azerbaijan. The latter has hailed the NATO stance.

Sarkisian boycotted the previous NATO summits because of virtually identical wordings of their concluding statements. His government wants the U.S.-led alliance to also cite the principle of people's self-determination with regard to the Karabakh conflict.

Armenian officials argue that a combination of self-determination and territorial integrity is at the heart of the Basic Principles of a Karabakh settlement drafted by the U.S., Russia and France. The proposed framework accord reportedly allows for an eventual international recognition of Karabakh's secession from Azerbaijan.

## John Kerry Holds Joint Meeting with Sarkisian and Aliyev



WALES (RFE/RL) — Seeking to break the deadlock in the Nagorno-Karabakh peace process, U.S. Secretary of State John Kerry organized a fresh meeting of the presidents of Armenia and Azerbaijan on the sidelines of a NATO summit last week.

The three men spoke for about two hours in the presence of the Armenian and Azerbaijani foreign ministers and senior U.S. diplomats in a gold resort in Wales. No concrete agreements were announced after the talks.

"The parties presented their positions in the negotiating process," President Serzh Sarkisian's office said in a statement. It said Kerry urged the

two sides to reduce tensions in the Karabakh conflict zone, take confidence-building measures and demonstrate "the political will" to reach a compromise settlement.

Just before the trilateral meeting with Kerry, Sarkisian and Azerbaijan's President Ilham Aliyev held separate talks with French President Francois Hollande. According to Sarkisian's office, they discussed yet another Armenian-Azerbaijani summit which Hollande hopes to host soon. It gave no possible dates for that encounter.

Hollande urged Aliyev and

Continued on page 4

## Greek Parliament Adopts Genocide Denial Criminalizing Bill



ATHENS — The Greek parliament has passed a bill on criminalizing the denial of the genocide today. The members of parliament voted 54 to 42 for the bill, with 3 abstained. With adoption of the bill Greece becomes the third European country after Switzerland and Slovakia that will criminalize the Armenian Genocide denial.

The amended version of the bill entitled "Fight against Xenophobia" envisages bringing to criminal account for denial of the genocides of not only Jews, but also Armenians and Pontus Greeks. The bill provides large monetary fines and imprisonment for the

people, who will publicly humiliate and deny the genocides and the crimes committed against humanity recognized by the Greek Parliament and international courts.

Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian issued a statement welcoming the measure adopted by the Greek Parliament on September 9.

"With this step Greece once again proved its commitment to universal values and took an important step towards prevention of genocides and other heavy crimes against humanity in the future," Minister Nalbandian said.

## Russian-Armenian War Games Target 'Ottomania'



GYUMRI (RFE/RL) — Russian and Armenian troops simulated on Friday a joint operation against an imaginary enemy dubbed "Ottomania" by their commanders on the third day of their joint exercises held in central Armenia.

Practicing what was clearly a joint response to possible Turkish invasion, they pounded "enemy positions" with heavy fire from tanks, self-propelled artillery and multiple-launch rocket systems. The infantry participating in the exercises was also backed up by unmanned aircraft belonging to the Russian military base headquartered in Gyumri, Armenia's second largest city close to the Turkish border.

Mikael Grigorian, an Armenian army general commanding the drills, stressed that drones have never been used in Russian-Armenian war games held in the past. "There were many novelties today and you probably saw them," told reporters at the vast Alagyaz shooting range near the northern slopes of Mount Aragats.

"We are using here rocket artillery on a full scale. All artillery detachments are involved right now," Pavel Alekseyuk, the deputy commander of the Russian base, said for his part.

The annual five-day exercises got underway on Wednesday, involving

Continued on page 4



## Kessab Armenians Receive Armenian Passports

LATAKIA — Armenian Consul General to Aleppo Tigran Gevorgyan visited Kessab and Latakia from September 4-6.

On September 5 the Armenian Consul General handed Armenian passports to Kessab Armenians. Congratulating them on this occasion, Tigran Gevorgyan hailed the wish and unbending will of Kessab Armenians to live on their soil.

Mayor of Kessab Vazken Chaparian thanked the Armenian authorities for the special attitude and care for the Kessab Armenians.

During the meeting that followed the ceremony the Armenian Consul General and the Mayor discussed the problems Kessab Armenians face and referred to the ways of their resolu-



tion.

On September 6 in Latakia Tigran Gevorgyan hosted a reception for Armenians living in coastal regions of Syria.

## Holy Mass Celebrated at Armenian Church on Akhtamar Island



VAN. – Hundreds of Armenians from all around the world attended the Divine Liturgy that was offered Sunday in Surp Khach (Holy Cross) Church of Akhtamar Island on Lake Van in Turkey.

Archbishop Aram Atesyan, General Vicar of the Armenian Patriarchate of Constantinople, as well as Greek Ecumenical Patriarch Bartholomew I of Constantinople, the Patriarchal Vicar of the Assyrian Orthodox Church, several other senior clergy, and representatives of the Van authorities were on hand at the Holy Mass, News.am reporter informed from location.

Archb. Ateshyan said this year they prayed for those who lost their lives in wars, especially in the Middle East.

“Our message is about peace in the country and in the world,” he said. “We pray for the salvation of the souls of those who lost their lives in the wars in Syria, Iraq and Gaza. We will beg to God for people living together, regardless of religion, race or sects. Unfortu-

nately people are being killed in the name of religions and sects. I think that does not suit well to any of the religions,” he added.

Gevas Mayor Sinan Hakan hosted a “Peace Lunch” in the center of the district after the service.

“Gevas is a significant center for Christianity and Islam. As locals of Gevas, we want our guests to feel at home while they are here as part of the ceremony. They are not strangers to us. There was a tradition of living together with them for thousands of years. We want to revitalize that here on the day,” said Hakan.

Primarily Turks and Kurds were in attendance at this year’s mass, where special places were allocated for them in the church. Armenians had come from Russia, US and Europe to attend the Divine Liturgy. A large number of foreigners also were on hand at the mass. Some of them had arrived in Van from Armenia’s capital Yerevan, where they had participated in a conference.

## US Allocates Funds to Assist Armenian Justice Sector



YEREVAN (RIA Novosti) -- US Ambassador John Heffern and Armenian Minister of Justice Hovhannes Manukyan have agreed on the US allocating an additional \$ 2.3 million to fund programs providing justice sector assistance to Armenia.

John Heffern noted that the main objective of cooperation with Armenia is to attract foreign investments, and it is a transparent judicial system that makes a state attractive. He also stated that the cooperation will be primarily aimed at the modernization of police and penal institutions. Hovhannes Manukyan thanked his American partners and remarked that the stability of the judiciary system and the supremacy of law are Armenia’s priorities.

The assistance will continue to help the Armenian Government fight transnational crime, contribute to increasing Armenian law enforcement

capacities, and support overall judicial and legislative reforms. Moreover, programs will provide support in the development of a new corrections and probation system.

The agreement came as an amendment to the Letter of Agreement on Narcotics Control and Law Enforcement of 2001.

Since the signing of the original Letter of Agreement in 2001, the US Government has provided more than USD 22 million of justice sector assistance to Armenia through the US Embassy’s International Narcotics and Law Enforcement Section. The assistance and cooperation correspond to the shared desire between the US embassy in Yerevan and the Government of Armenia to modernize Armenia’s security sector, curb corruption, and improve respect for human rights and the rule of law.

## Border Trespasser Detained in Armenia’s Ararat Region

Two villagers in Armenia’s Ararat region on Monday held a border trespasser whom they later surrendered to the defense command on duty.

According to state news agency Armenpress, the men, Karo Davtyan and Rafik Petrosyan, found the infiltrator in a border area between the villages Surenavan and Ararat.

An employee of the local regional

administration has told the agency that the individual’s name is not being made public for confidentiality reasons.

The two men, who are residents of the Ararat village, will be honored by the Defense Command and Armenia’s National Security Service on Thursday.

A probe into the incident is now under way.

## Cisco Systems Chief Development Officer Mario Mazzola to Receive Armenian President’s 2014 IT Award

YEREVAN (Karen Ghazaryan, Armradio.am) -- Mario Mazzola, Chief Development Officer at Cisco Systems Corporation, will become the 5th recipient of the Armenian President’s annual IT Award. He will receive the prize on November 11 in Yerevan, the Head of Staff of Presidential Administration, Chairman of the Award Commission Vigen Sargsyan told reporters today.

Every year the prize is awarded to renowned persons for global contribution in area of information technologies.

“The recipients of the award are very busy people, who are not in need of money,” Hovik Musayelyan, Director of Synopsys Armenia, said and added that “the purpose of the program is to present out country and our competitive privileges and make the recipients Armenia’s Ambassador in the world.”

“The choice depends on the share of global investments of the company in



the IT sector at the moment,” he said.

The President’s IT prize has previously been awarded to the former Executive Director General of Intel Corporation, Chairman of the Board Craig R. Barrett, co-founder of the Apple Computer Corporation Steve Wozniak, Chairman Emeritus of Synaptics Company Federico Faggin and former CEO of Hitachi Company Tsugio Makimoto.



Tsvetana Paskaleva

“We Must Know Our Heroes”

YEREVAN (Tert.am) — In an interview with Tert.am, well-known Bulgarian journalist and filmmaker Tsvetana Paskaleva talked about her series featuring heroes of the Artsakh war of independence.

**Tsvetana, how did the idea of creating the ‘Loyal Ones’ series about Karabakh heroes emerge? What can the series show in the light of the past?**

Armenia’s Public Television offered the idea, and I realized it was my topic. It is my life, and I want to see the Karabakh conflict settled. And the most important thing for me is to talk about the heroes of the Karabakh war, people who secured our victory – soldiers and generals, doctors and clergymen, as well as women. About the people I went with throughout the Karabakh war. About Artsakh heroes who, thanks to their courage, achieved the victory for what we have now. Specifically, about their heroic deeds, their names. And by creating this series, I am trying to recollect as many events and individuals as possible. I began the series with the artillery commander named Zhora. Everyone would call him ‘qeri Zhora.’ He was a real hero. And it is most important for me to begin my series with a story about a living hero, who is growing vineyards now – about a man who survived the war, and is now retired, growing vineyards in the land he owns. ‘Qeri Zhora’ is a very beautiful character for me, and I am grateful to the Public Television I have been working with for two years. When they offered an opportunity to create a series, I understood it was the right time – that 23 years after the events I can look back at all the events and characters. This is most important for the Armenians, for the Armenian Diaspora to know their heroes. We need living examples, and I have tried to recollect the stories of individuals. Many of them are legends, but they are real people and I want people to know about them and remember them.



**I think while creating your series you think back to the events that happened 23 years ago. What event and whose death proved to be the most tragic for you, and what happy moment can you recall?**

Human losses were the most terrible losses, especially the dead bodies of women and children. That was a reality I have never been able to cope with. When in 1991 we entered a village where Azerbaijanis had massacred women and children, my hair grew white in two days. When I returned to Bulgaria, my mother told me I was a young woman, and I have been dyeing my hair since. And happy moments were victories, when our guys captured a territory or a village, with the resources of Armenians and Azerbaijanis beyond comparison. I was proud of those guys, heroes. And those victories made me understand the history of my motherland, Bulgaria, though I had tried to understand it by reading books.

**Is your dearest dream is to see the Nagorno-Karabakh conflict settled?**

Not settled. It is actually so now. By a settlement I mean independent Karabakh. This is a concern of my life, and I have remained here for his reason. During the last 23 years of my life, the more time is passing, the closer I am becoming to you, Armenians, becoming part of your history. This is a matter of my professional and human honor. I also realize my responsibility because I have to tell this story.

UEFA 2016 Qualifier:

Denmark vs Armenia 2-1

COPENHAGEN (UEFA.com) -- Teenager Pierre Højbjerg and Thomas Kahlenberg grabbed the goals as Denmark battled back in Copenhagen to down Armenia 2-1 and make a winning start in UEFA EURO 2016 qualifying Group I.

Beaten 4-0 by the same visitors in June 2013 on the road to the FIFA World Cup, Denmark looked set for another damaging loss when Henrikh Mkhitaryan found the net shortly after half-time. There was to be no repeat, however, as Morten Olsen's men responded in style, Kahlenberg heading the winner with ten minutes remaining.

Denmark had begun the game on top as well, though their dominance faded as the first half unfolded. The interval came without clear chances for either team and if Olsen imagined his charges would retake control after the restart, he was in for a shock.

Instead, Armenia delivered the opening blow on 50 minutes as Borussia

Dortmund playmaker Mkhitaryan drove a powerful shot beyond Kasper Schmeichel from distance. Suddenly, Denmark’s supporters were left fearing the worst, and that sensation was magnified when Michael Krohn-Dehli had a goal disallowed for offside moments later.

Relief nonetheless came when FC Bayern München midfielder Højbjerg levelled the scores midway through the half. A long throw from the right was only half-cleared by the Armenian defence, and the 19-year-old met the ball with a sweetly timed volley from 25 metres which flew into the corner past Roman Berezovski.

Denmark then completed their comeback via Kahlenberg, the Brøndby IF midfielder registering six minutes after coming on by connecting with a perfect Nicklas Bendtner cross. The Scandinavian hopefuls will aim to continue their good start in Albania next month, when Armenia host Serbia.

Giants of the Earth Slide Show

By Mitch Kehetian

In 1969 I went to Turkish-occupied western Armenia to confirm a U.S. State Department report that my Aunt Parancim, who initially had been reported to have been killed during the genocide, had died just six years earlier.

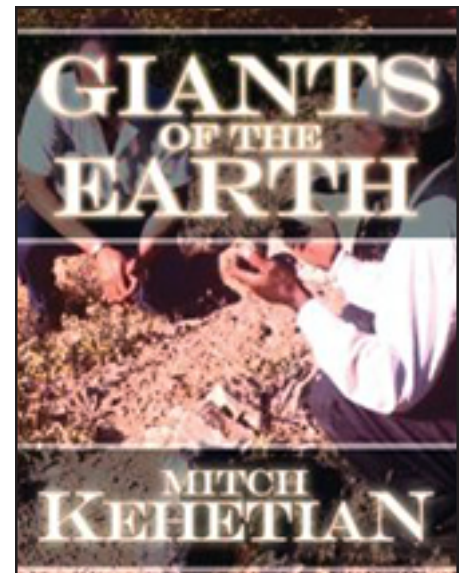
With the help of a then friendly state department my assigned guide was a young Turkish law student graduate, and my driver-bodyguard was Kurdish.

For two weeks we drove through the heartland of historic Armenia, starting in Sepastia, crossing through the Pontic Manzur mountains, then on to Erzurum, cross the Mourad River to Moush, Lake Van, Bitlis, Koops, Keghi, and Kharpet, In that time span the three of us developed a bond of friendship: an Armenian, a Turk, and a Kurd. At the end Mehmet expressed sadness that the Armenian lands were barren of my people. Nur remained curious on what really happened in 1915.

When I left Ankara for my flight home, Nur and Mehmet took me to the airport and in a parting gesture expressed hope our three peoples could find justice and friendship in the future. But we still wait for so-called modern Turkey to acknowledge the 1915 genocide. They still occupy western Armenia – and deny self-rule for Memhet’s Kurdish people.

On my return to Detroit, I then visited Armenian communities throughout the United States and Canada to show my slides of the devastated Armenian villages and cities. For the older generation the scenes were flashbacks to when they fled for their lives to never see their families again.

In the years that followed I was urged by my cousin, the late Rev. Vartan Kassabian to publish a memoir of my journey into historic Armenia, a pilgrim-



age that took place just 54 years after the massacre of 1.5 million of our people. Shortly after I embarked on my assignment, Rev. Kassabian died. I dedicated the memoir to his legacy for inspiring me to write the 162-page book. I titled it “Giants of the Earth.”

When the memoir came out in late 2009, requests for a showing of the original slide program came from the younger generation in search for linkage to the ancestral homeland of their grandparents.

Thankfully longtime friend Hrayr Toukhanian, film director and producer of the movie “Assignment Berlin,” a docudrama of Soghomon Tehlirian’s assassination of Talaat Pasha offered his professional help.

Hrayr developed a 32-minute abridged video of the journey by utilizing color slides that had been stored for at least 40 years. In doing so, we completed what I thought was an impossible task.

Interested persons can view the abridged video by going to Google search on the Internet and type in “Giants of the Earth Slide Show.”

Tigranakert Archaeological Excavations Reveal Unique Christian Mausoleum



YEREVAN — The archaeological excavations in Artsakh’s Tigranakert have revealed a unique Christian mausoleum, residential economic complexes have been opened as a result of diggings, the northern wall of the fortress built by King Tigran has also been found. Tigranakert is located near Maragha Village of the Nagorno Karabakh Republic.

This year the findings have taken the expedition to Amaras, where the eastern part of Grigorius’ Mausoleum has been found, which can help make new revelations about the early Christian period in Armenia.

According to the head of

Tigranakert expedition Hamlet Petrosyan, there have been over 100 publications about Tigranakert over the past ten years of excavations, but there is no academic monograph presenting the phenomenon of monument.

“We are hopeful to open the fortress’ main entrance, which promises not only a magnificent architectural sample but also, I think, records about the city. In the central district’s Christian Square. we have unveiled the second church where we had unearthed a crypt under the Koran,” Petrosyan told reporters on Friday, commenting on the results of the excavation.



## The Society for Armenian Studies 40th Anniversary Workshop in Yerevan

FRESNO -- The Society for Armenian Studies (SAS), founded in 1974, will organize a workshop to mark the 40th anniversary of its founding. The workshop, to take place October 2-5, 2014, with the participation of the Armenian National Academy of Sciences, will bring together twenty scholars from abroad and twenty from Armenia to deliver papers on a number of topics such as inadequately studied aspects of Armenian history in the past millennium; the representation and reflection of the Armenian Genocide in the arts and culture in general; testimonies and reminiscences of the survivors of the Genocide; accomplishments, perspectives and methodologies in contemporary Armenian literary studies and historiography; and, the Armenian Diaspora in the 21st century, aspirations and challenges. The workshop will take place at the Presidium Hall of Sessions at the Armenian National Academy of Sciences.

The Society for Armenian Studies was founded by a group of scholars: Nina Garsoian, Dickran Kouymjian,

Avedis Sanjian and Robert W. Thomson, on the initiative of Richard G. Hovannisian, with a view to promoting and supporting Armenian studies as an academic discipline through panels at national and international gatherings, publications, lectures and symposia. It publishes a Newsletter and the Journal of the Society for Armenian Studies (JSAS). Most members are from the United States, but an increasing number of scholars from Europe, Canada and the Middle East have joined the SAS.

Those with a general interest in Armenian studies may also join the SAS (as non-voting members) and receive free copies of the Newsletter and the JSAS. For more information on, or to join, the SAS, please visit our website at

societyforarmenianstudies.com  
or write to the: SAS Secretariat  
Armenian Studies Program  
5245 N. Backer Ave. PB4  
Fresno, CA 93740-8001  
Tel: 559-278-2669  
Email: barlowd@csufresno.edu

## Lark Musical Society Presents Premiere of Serj Tankian's 100 Years Symphonic Composition

GLENDALE — Singer, songwriter, composer, multi-instrumentalist, poet and political activist Serj Tankian has chosen Lark Musical Society to premiere his 100 Years symphonic composition. Tankian is best known as the front man for the heavy metal band System of a Down, whose music achieved worldwide recognition.

Tankian co-wrote the 100 Years with New Zealand composer John Psathas for the centennial commemoration of the Armenian Genocide. Lark Musical Society is privileged to have this honor and will use it to mark the beginning of 100 events sponsored by LARK in commemoration of the Ar-

menian Genocide.

The program, titled "Perennial Pilgrims", will also feature choruses from Beethoven, Wagner, Verdi, Tigranian operas, as well as two acts from Serj Tankian's Orca Symphony.

The event will take place at the prestigious Ambassador Auditorium in Pasadena on September 20, 2014. Tickets can be purchased by visiting [www.itsmyseat.com](http://www.itsmyseat.com) or calling (818) 500-9997.

Lark Musical Society is a non-profit organization based in Glendale, California dedicated toward the preservation and enrichment of Armenian music through performance, education and research.

## Russian-Armenian War Games Target 'Ottomania'

Continued from page 1

more than 1,500 Russian and Armenian soldiers and around 300 artillery systems, tanks, armored personnel carriers and other vehicles. Russian MiG-29 fighter jets stationed in Yerevan were also due to be used in the joint maneuvers stemming from Armenia's military alliance with Russia.

Defense Minister Seyran Ohanian has repeatedly said that Armenia hosts Russian troops on its territory primarily because of a perceived security threat from Turkey, rather than Azerbaijan. "With the existing forces at our disposal, we not only can defend ourselves against Azerbaijan but also

take, if need be, preemptive, counter-offensive or other measures," Ohanian said in February.

From Yerevan's perspective, the Russian military presence precludes Turkey's direct military intervention on Azerbaijan's side in the event of another full-scale war for Nagorno-Karabakh.

A Russian-Armenian agreement signed in 2010 extended that presence until 2044 and upgraded the security mandate of the Russian base. Moscow has since beefed up the base numbering between 4,000 and 5,000 soldiers with heavy weaponry. It is due to deploy about two dozen combat helicopters in Armenia late this year.

## AMAA's 6th Medical Mission Trip to Armenia



PARAMUS, NJ -- For the sixth year in a row, Dr. Al and Sue Phillips have led a group of Medical Professionals and volunteers on a 10 day Medical Mission trip to Armenia. This year the group was quite large with 40 volunteers and 6 Armenian translators. The team consisted of 3 physicians, 1 physician assistant, 4 nurses, 1 dentist, 1 lab technician and many willing workers. The majority of the team members arrived in Yerevan on June 19, 2014 and spent the weekend touring the city and outlying areas. They also attended the Sunday Worship Service at the Evangelical Church of Armenia on Baghramyan Street in Yerevan.

The first two days the clinic was set up in the Armenian Evangelical Church of Vanadzor, where patients came from Tumanyan, Spitak, Shirakamut, Gyumri, Dilijan, Ijevan, and Alaverdi.

Following Vanadzor, the team travelled to Stepanavan and set up the clinic in the Social Services Center of the Armenian Missionary Association of America (AMAA) and Evangelical Church in Stepanavan.

Each patient that came through the clinic entered through the triage section. First the patient's vital signs were obtained and urine screened for diabetes and kidney disorders. The patient's medical history was obtained by our nurses and medical students. If necessary, an EKG or lab work was obtained. From triage, the patient was sent to the physicians. Here each was examined and medications prescribed. They then went to the pharmacy where their prescriptions were filled and were consulted on how to properly take the medication. While the patients waited, lectures on medical topics were given by our nurse educator and they were educated on smoking cessation, diabetes and proper eating. This year we had with us a dentist who educated and treated with fluoride the children and

young adults. As in the past, reading glasses were also distributed to those with poor vision. This year the Team reached an all-time high record for number of patients seen by physicians: 1,005. If included those seen by the dentist and those who just wanted glasses, over 1,250 patients were impacted in the one week.

At the conclusion of the week, the Team returned to Yerevan via Lake Sevan and went to Echmiadzin and Khor Virap and had a celebration banquet, recounting the miraculous ways how God worked among the people the Team members saw and how God touched the team members personally a

This year there were some exciting advances in the Team's ability to care for the patients. First, a very generous donation was received to purchase an EKG machine and two professional quality blood pressure machines. Second, over the last year, the AMAA staff in Armenia had scanned all the medical records of patients seen over the past five years. Surveying these records it was surprising to know that up until this year over 2,500 people had received medical treatment. With this year's mission, that number exceeds 3,500.

The Medical Mission Team has been blessed to have an operating budget from the AMAA to purchase medications to provide a one year supply to the patients.

The Team will return to Armenia in June 2015 for their seventh mission trip. Please consider monetarily supporting this mission. All donations are specifically used for purchasing supplies and medications. If you want to serve, it is not required that you are a medical professional, but that you only have a servant's heart. To get more information and an application, please see the link to the Medical Mission website on the left column at [amaa.org](http://amaa.org).

## John Kerry Holds Joint Meeting with Sarkisian and Aliyev

Continued from page 1

Sarkisian to meet in Paris when he visited Baku and Yerevan in June. The U.S., and French and Russian mediators co-chairing the OSCE Minsk Groups had tried in vain to arrange such a meeting earlier this year, hoping that it will kick-start the stalled peace

process.

Aliyev and Sarkisian met in the Russian city of Sochi on August 10 only after a sharp escalation of deadly fighting along "the line of contact" around Karabakh and the Armenian-Azerbaijani border. Ceasefire violations there have decreased dramatically since those talks mediated by Russian President Vladimir Putin.

**SYRIAN ARMENIAN RELIEF FUND**

**Save Support Sustain**

Syrian Armenian Relief Fund  
P. O. Box 1948  
Glendale, CA 91209-1948

[www.syrianarmenianreliefund.org](http://www.syrianarmenianreliefund.org)



# ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ԱՄԵԱԿԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ՝ ՇԱՅԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՍԵՋ

Առաջին Աշխարհամարտի ասարակագրու օրերուն, Օսմանեան կայսրութեան Իթիհատ եւ Թէրաքքի կառավարութիւնը մարդկութեան դէմ 20-րդ դարու առաջին մեծագոյն յանցագործութիւնը՝ Հայոց ցեղասպանութիւնը գործադրելու լծուած էր: Հազարաւոր տարիներէ ի վեր իր իսկ հողերուն վրայ ապրող ժողովուրդ մը ոչնչացման, աշխարհի վրայէն վերցուելու վտանգին հետ դէմ յանդիման եկած էր:



Ուղուր Իւմիթ Իւնկէօր

որ): Յարգելի բանախօսին անգլերէնով կատարած շահեկան ելոյթին նիւթն էր «The Armenian Genocide and Modern Turkey: Problems and Possible Solutions»:

Սրահի մուտքին նոր սերնդականներ ժամանող հոծ հասարակութեան կը բաժնէին Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան «Լուսաբաց» շաբաթաթերթը եւ յատկապէս այս առիթով հրատարակուած Արմէն Քիւրքեանի «Իսլամաց(ու)ած Հայեր. Թուրք, Քիւրտ, Արաբ» խորագրեալ գրքոյկը:

Բացման խօսքով բեմ բարձրացաւ հանդիսավար Տիգ. Սիւզի Միսեան-Գունտաբեան: Ան բարի գալուստ մաղթեց ներկաներուն, որոնց մէջ տեղ գրաւած էին Գանատայի մօտ ՀՀ Արտակարգ եւ Լիազօր Դեսպան Ն. Գ. Տիար Արմէն Եգանեան, Գանատայից Առաջնորդ Հոգշ. Տ. Աբգար Վրդ. Յովակիմեան, Հոգշ. Տ. Հայրիկ Աբղ. Աբգարեան, Արժ. Տ. Զարեհ Ա. Քհնյ. Զարգարեան, դատաւոր Արիս Պապիկեան:

Հանդիսավարը նախ բեմ հրաւիրեց ՀՀ դեսպանը: Յարգելի դեսպանը իր խօսքին մէջ կեդրոնացաւ Հայոց ցեղասպանութեան զանազան երկիրներու կողմէ ճանաչման կարեւորութեան եւ յատկապէս ընդգծեց, թէ ցեղասպանութեան թուրքիոյ Հանրապետութեան կողմէ ճանաչումը ճանաչումներու ամենակարեւորն է: Ան նշեց թէ Փրօֆ. Ուղուր Իւմիթ Իւնկէօրի եւ իրեն նման յանդուգն եւ ճշմարտասէր թուրք պատմաբաններու աշխատութիւնները պիտի օգնեն այս ճանաչման իրականացման:

Հանդիսավարը ապա բեմ հրաւիրեց Հայոց ցեղասպանութեան հարցով մասնագիտական պրպտումներ կատարող եւ Թորոնթոյ մէջ ցեղասպանութեան կապակցութեամբ համալսարանական դասընթացներ կազմակերպող Զօրեան Հիմնարկի վարիչտնօրէն Պրն. Ճորճ Շիրինեանը: Պրն. Շիրինեան հանգամանօրէն ներկայացուց օրուայ բանախօսը: Ան յայտնեց թէ Փրօֆ. Ուղուր Իւմիթ Իւնկէօր 2003-ին մասնակցած էր Զօրեան Հիմնարկի կազմակերպած վերոյիշեալ դասընթացներուն:

Բանախօսը իր ելոյթը սկսաւ յաճախ իրեն հարցուած հարցումով մը. «Ինչո՞ւ թուրք մը կը հետաքրքրուի Հայոց ցեղասպանութեամբ եւ աւելին՝ կ'ուսումնասիրէ զայն»: Ըսաւ թէ միշտ իր հետաքրքրութիւնը եղած է կառավարութեան մը ու իր հպատակներուն միջեւ եղած յարաբերութիւնները ուսումնասիրելը: Ան տեղեկացուց թէ Արեւմտեան Հայաստանի մէջ տեղա-

ցիներու հետ ունեցած է ձայնագրեալ հարցազրոյցներ: Ըսաւ թէ ոմանք խուսափած են հարցազրոյցէ, ոմանք խուսափած են իրենց ինքնութիւնը պարզելէ, բայց պատմած են իրենց փոխանցուած տեղեկութիւնները, ոմանք ալ թէ՛ տեղեկութիւններ տուած են եւ թէ՛ իրենց ինքնութիւնը պարզած:

Բանախօսը բացատրեց թէ ցեղասպանութիւնը միայն ու միայն ժողովուրդ մը ջարդելը չէ, այլ ցեղասպանութիւն կը նկատուին նաեւ այդ ժողովուրդին հանդէպ եղած հալածանքները, ժողովուրդի առաջնորդ նկատուողներուն գլխատուածը, մարդոց շարժումն եւ անշարժ սեփականութեան բռնագրաւումը, զանգուածային ջարդը, պարտադրեալ ձուլումը, կառավարութեան քաղաքական նպատակներով գործադրած սովը, մշակութային կեդրոններու, եկեղեցիներու, վանքերու, դպրոցներու քանդումը:

Ան ըսաւ թէ թուրքիոյ Հանրա-



Դեսպան Արմէն Եգանեան

պետութիւնը իր հպատակներուն յիշողութեանէն ջարդը սրբելու համար հրատարակած է խեղաթիւրեալ դասագիրքեր, ստեղծած է խեղաթիւրեալ ազգային պատմութիւն: Ըստ բանախօս Ուղուր Իւմիթ



Ճորճ Շիրինեան

Իւնկէօրի՝ թուրք կառավարութեան ցեղասպանութիւնը ուրանալու, հերքելու պատճառներէն են օրուայ իշխող կուսակցութեան իշխանութիւնը կորսնցնելու վախը, հատուցումի վախը, ինքնութեան կորուստի վախը:

Փրօֆ. Իւնկէօր ըսաւ թէ հակառակ պետութեան այս ժխտական կեցուածքին, վերջին տաւար տարիներու ընթացքին երկրին մէջ բաւական փոփոխութիւններ տեղի ունեցած են: Պոլսոյ եւ այլ քաղաքներու հրապարակներուն վրայ 24 Ապրիլի օրը ցեղասպանութիւնը կը չիշուի, այս ուղղութեամբ բաւական գիրքեր կը հրատարակուին եւ թերթերու մէջ յօդուածներ կը գրուին: Յուսալից է որ 100-ամեակի առթիւ աւելի մեծ տարողութեամբ ցոյցեր կատարուին:

Դասախօսութեան աւարտին եղաւ հարց-պատասխանի բաժին մը: Ներկաները գրաւոր ներկայացուցին իրենց հարցումները եւ ստացան գոհացուցիչ պատասխաններ: Օրուան ձեռնարկը աւարտեցաւ Առաջնորդ Հայր Սուրբին եզրափակիչ խօսքով:

Թղթակից



Սիւզի Միսեան-Գունտաբեան

քին վրայ, 100-ամեակի սեմին իր անշիրիմ գաւակները չիշատակելու, պահանջատիրութիւնը արար աշխարհին կրկին ու կրկին լսելի դարձնելու, ինչպէս նաեւ մարդկութեան դէմ գործուած այս նողկալի յանցանքը տեսականօրէն չիշեցնելու մտօք զանազան միջոցառումներու կը դիմէ:

Ահա այս ձեռնարկներէն մին ալ Թորոնթոյի Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան նախաձեռնութեամբ ու Հ.Բ.Ը.Մ.-ի, Պոլսահայ Մշակութային Միութեան եւ Թորոնթոյի Ակումբի մասնակցութեամբ Կիրակի, 7 Սեպտեմբեր 2014-ին Հ.Բ.Ը.Մ.-ի Ալեք Մանուկեան սրահին մէջ կազմակերպուած դասախօսութիւնն էր:

Բանախօսելու հրաւիրուած էր Հոլանտայի պատկառելի եւ լաւագոյն համալսարաններէն նկատուող՝ 1636-ին հիմնուած «Utrecht» համալսարանի պատմութեան դասախօս, 2012-ին «The Royal Dutch Academy of Sciences»-ի կողմէ պարգեւատրուած, ինչպէս նաեւ «Confiscation and Destruction; The Young Turk Seizure of Armenian Property» եւ պարգեւի արժանացած «The Making of Modern Turkey: Nation and State in Eastern Anatolia, 1913-1950» հատորները հրատարակած, բազմաթիւ ակադեմական յօդուածներ ստորագրած Prof. Dr. Ugur Umit Ingeor PhD (Ուղուր Իւմիթ Իւնկէ-

## ARABIC NIGHT

1549 Valencia Avenue  
Pasadena, CA 91104  
September 13, 2014 @7:30  
Shawerma, Falafel & Mezza  
Organised by  
**H.M.M. Ladies Society**  
For information  
Nora (626) 712-5047  
Lena (818) 395-7967



\$25.00





### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԾՆՈՂԱԶՈՒՐԿ ԵՒ ՀԱՇՄԱՆԴԱՍ ԵՐԵՒԱՆԵՐՈՒՆ Ի ՆՊԱՍ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹԵԼԵԹՈՆ



#### ԽԱՉԻԿ ԶԱՆՈՅՑԱՆ

Կիրակի, Սեպտեմբեր 21, 2014-ին, կէսօրէ ետք ժամը 3-էն մինչեւ զիշերուան ժամը 11-ը տեղի պիտի ունենայ Հայաստանի ծնողագրուրկ հաշմանդամ երեխաներու եւ անոնց մանկատուններուն վերանորոգութեան ի նպաստ մեծ անուն եւ վատահոլութիւն վաչելող «Քաջ Նազար» հանդէսի եւ հեռուստածրագի 15-րդ տարեկան թելեթոն/հրապարակային դրամահաւաք:

Սոյն թելեթոնը պիտի սփռուի հայկական քանի մը հեռուստալիքներէն: Սփռումը տեղի պիտի ունենայ Լոս Անճելոսի Իրանահայ Միութեան ընդարձակ մայր սրահէն, հասցէն՝ 117 South Lousie, Glendale, CA 91205.

15 տարի առաջ, խումբ մը գիտակից եւ ջերմ հայրենասէրներ, գլխաւորութեամբ ազգային-հասա-

րուն, արժանանալով Հայրենիքի եւ Սփիւռքի հայութեան ամենաջերմ զնահատանքին:

Սեպտեմբեր 21-ի թելեթոնէն ելոյթ պիտի ունենան հոգեւորագրային-հասարակական դէմքեր եւ իրենց սրտագին կոչերով ատար եւ նեցուկ պիտի կանգնին այս աշխատանքին: Իսկ մեր ժողովուրդը, ինչպէս անցեալին, մեծատունը իր գանձով, համեստ աշխատողը իր լուծումով, բայց բոլորը սրտով ու հոգիով իրենց նպաստը պիտի բերեն հայրենանուէր այս պատուական գործին:

Պիտի ցուցադրուին բազմաթիւ ֆիլմեր, տեսաերկեր եւ նկարներ, որպէսզի ժողովուրդը ականատես ըլլայ այս կազմակերպութեան հայրենասէր գործին: Մանկատուններու նորոգում, հաշմանդամներուն եւ ծնողագրուրկ մանուկներուն տօնական օրերու նուէր-



րակական գործիչ, «Քաջ Նազար» հանդէսի 43 տարիներու խմբագիր-հրատարակիչ եւ «Քաջ Նազար» հեռուստածրագի հիմնադիր ու քսան տարիներու վարիչ՝ Յովհաննէս Բալայեանի, հիմը դրին «Հայաստանի ծնողագրուրկ հաշմանդամ երեխաներու մանկատուններու վերանորոգութեան» սրբազան գործին:

Արդարեւ, բոլոր անոնք որոնք մօտէն ծանօթ են այս կազմակերպութեան, եւ մանաւանդ անոր նախագահ՝ Յովհաննէս Բալայեանի գոհողութեան եւ հայրենանուէր աշխատանքներուն, պարզապէս զնահատանքի եւ օրհնութեան խօսք ունին անոնց:

Բնութեան եւ ճակատագրի կողմէ դժբախտացած այս մանուկներուն օգնելու եւ անոնց դէմքին վրայ ժպիտ, ուրախութիւն եւ յոյս դնելու համար այս ֆոնդը 15 տարի շարունակ ձեռք երկարած է հայրենիքի մեր միևնուճար մանուկներ-

ներ եւ այլ տեսակի օգնութիւններ, որոնք միայն պատիւ կը բերեն նուիրատուներուն եւ այս կազմակերպութեան անդամներուն, գլխաւորութեամբ՝ Յովհաննէս Բալայեանի:

Թելեթոնին իրենց սիրալուծար մասնակցութիւնը պիտի բերեն գաղութի մեծանուն երգիչներ, ասմունքողներ եւ արուեստագէտներ, որոնք իրենց սրտաշարժ երգերով եւ արտասանութիւններով պիտի խանդավառեն եւ խորապէս պիտի յուզեն ներկաները:

Այս դրամահաւաքին մասնակցելու համար կարելի է չէքերը գրել A.A.O.C. Fund անունին եւ դրկել P.O.Box 250038, Glendale, CA 91225 հասցէին:

Բոլոր նուիրատուութիւնները տուրքէ գերծ են:

Նմանապէս կարելի է հեռաձայնել (818) 246-0125, (818) 246-2070 կամ՝ (818) 239-6880 թիւերուն: Կարելի է E-Mail-ով ալ կապ

### ՀՀ ՍՓԻՒՌՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԹԱԳՈՒՐԻ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆԸ ՊԱՐԳԵԿԱՏՐԵՑ «ՄԱՅՐԵՆԻ ԴԵՍՊԱՆ» ՄԵՏԱԼՈՎ



Սեպտեմբերի 4-ին ՀՀ սփիւռքի նախարարն ընդունեց ամերիկաբնակ ասմունքող, լրագրող, հանդիսավար, «Լարք» երաժշտանոցի տնօրէն Թագուհի Արզումանեանին:

Հանդիպմանը ներկայ էր նաեւ դերասանուհի, ՀԽՍՀ եւ ԽՍՀՄ ժողովրդական արտիստ Վարդուհի Վարդեբեանը:

Ողջունելով հիւրերին նախարարը մասնաւորապէս ասաց. «Թագուհին իրեն նուիրել է հայապահպանութեանը, մայրենի լեզուի, ազգային մշակոյթի պահպանմանը, հայակերտումի սրբազան գործին»: Թագուհի Արզումանեանը պարգևատրուեց ՀՀ սփիւռքի նախարարութեան «Մայրենի դեսպան» մետալով:

### ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 40-ԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵՁ

Հայագիտական Ուսումնասիրութիւններու Ընկերակցութիւնը (ՀՈՒԸ) կը կազմակերպէ աշխատանքային գիտաժողով մը՝ նշելու համար իր հիմնադրման (1974) քառասնամեակը: Գիտաժողովը, Հայաստանի Հանրապետութեան Գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի (ՀՀ ԳԱԱ) մասնակցութեամբ, ի մի պիտի բերէ քառասուն մասնակից, որոնցմէ քսանը՝ Հայաստանէն, քսանն ալ՝ արտասահմանէն, զեկուցումներով հանդէս գալու համար հետեւեալ նիւթերու շուրջ. ա) Հայ ժողովուրդի պատմութեան անցեալ հազարամեակի անբաւարար ուսումնասիրուած նիւթեր, բ) Յեղասպանութեան արտացոլումը հայ եւ ոչ-հայ արուեստներու եւ մշակոյթներու մէջ, գ) վերապրողներու վկայութիւնները, յուշերն ու յիշողութիւնները, դ) նուաճումներ, մարտահրաշխանքներ եւ նոր մօտեցումներ ժամանակակից գրականութեան եւ գրականագիտութեան ինչպէս նաեւ պատմագրութեան մէջ, եւ՝ ե) քսանմէկերորդ դարու Հայ Սփիւռքը: Գիտաժողովը, երեք օր տեւողութեամբ, 3-5 Հոկտեմբեր, 2014, իր նիստերը պիտի գումարէ ՀՀ ԳԱ Ակադեմիայի Նախագահութեան նիստերու դահլիճէն ներս:

Հայագիտական Ուսումնասիրութիւններու Ընկերակցութիւնը հիմնուած է Ռիչարտ Յովհաննիս-

եանի նախաձեռնութեամբ եւ իր եւ խումբ մը հայագէտ գիտնականներու կողմէ՝ Նինա Կարսոյեան, Տիգրան Գույմճեան, Աւետիս Սանճեան եւ Ռոպերթ Թոմսոն: Նպատակը եղած է սատարել եւ զարկ տալ Հայագիտութեան տեղական եւ միջազգային գիտաժողովներու, հրատարակութիւններու եւ գիտական հաւաքներու միջոցաւ: ՀՈՒԸ-ն կը հրատարակէ իր լրագրերը՝ Newsletter եւ գիտական պարբերաթերթը՝ Journal of the Society for Armenian Studies. Ընկերակցութեան անդամներուն մեծ մասը Ամերիկայէն է, բայց հետզհետէ կ'աճի Եւրոպայէն, Քանադայէն եւ Միջին Արեւելքէն անդամակցողներու թիւը: Հայագիտութեամբ հետաքրքրուողները սիրով կը հրաւիրուին անդամակցելու: Որպէս ոչ-քուէարկող, համակիր անդամներ, անոնք ձրիաբար կը ստանան ՀՈՒԸ-ի լրագրերն ու պարբերաթերթը: Յաւելեալ տեղեկութիւններու կամ անդամակցելու համար, կը խնդրենք որ այցելէք ՀՈՒԸ-ի կայքը՝ societyforarmenianstudies.com, կամ դիմէք ՀՈՒԸ-ի Քարտուղարութեան հետեւեալ հասցէով.

SAS Secretariat  
Armenian Studies Program  
5245 N Backer Ave PB4  
Fresno, CA 93740-8001  
Tel.: 559-278-2669  
Email: barlowd@csufresno.edu

պահել հետեւեալ հասցէով՝  
forourkids99@gmail.com:

Սիրելի հայրենակիցներ, կոչ կ'ընենք ձեզի, որ ձեր սրտին հետ նաեւ ձեր գրպանը լայն բանալով, մարդկային ամենէն ազնիւ գործը պիտի կատարէք կարիքաւոր հայ փոքրիկներուն հանգստաւէտ բնակարաններ տրամադրելու եւ անոնց

ապագան կերտելու, անձանձրոյթ ձեր նիւթականը հասցնել: Նոյնպէս ձեր հարազատներուն, ազգականներուն եւ ընկերներուն կոչ ընել, որպէսզի իրենք ալ մասնակից դառնան մարդասիրական եւ աստուածահաճոյց այս սուրբ գործին:

Բոլորիդ վարձքը կատար ըլլալ:



In collaboration with  
**SERJ TANKIAN**

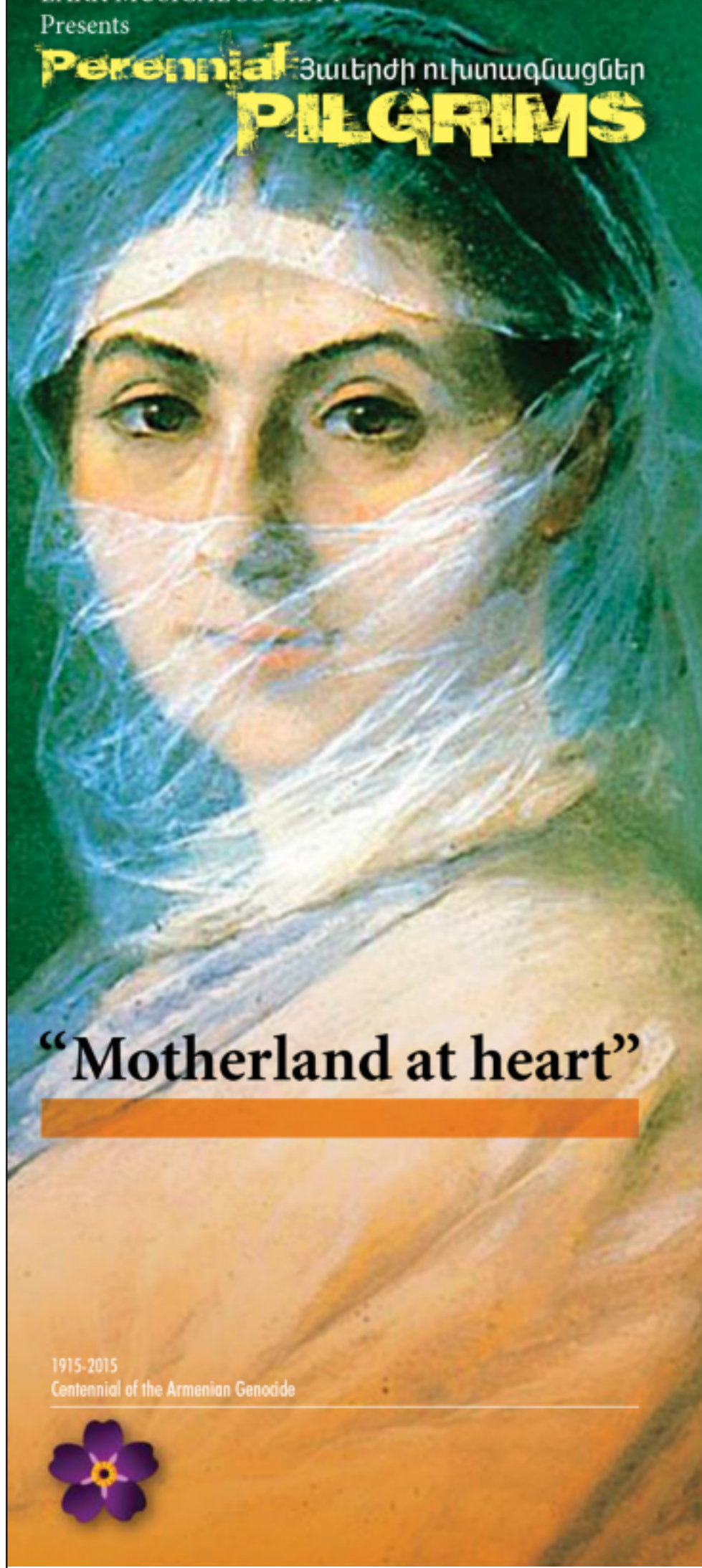


**LARK**

LARK MUSICAL SOCIETY

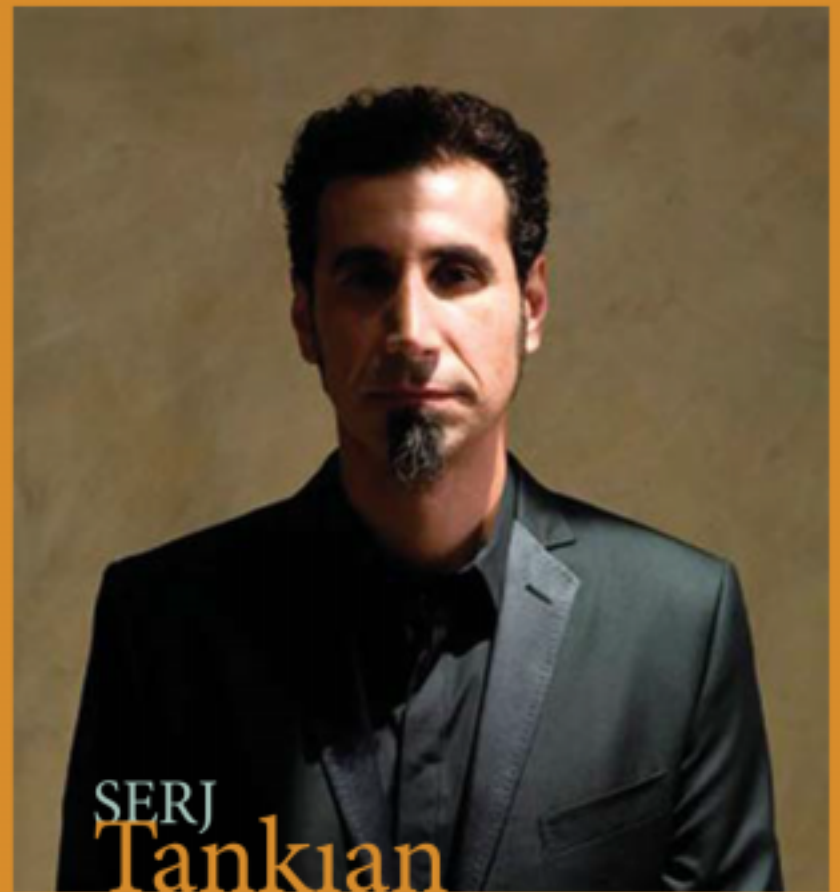
Presents

Perennial Զաւերժի ուխտագնացներ  
**PILGRIMS**



**“Motherland at heart”**

1915-2015  
Centennial of the Armenian Genocide



**SERJ  
Tankian**

Symphonic compositions by Serj Tankian with John Psathas.

Opera chorus selections by Verdi, Purcell, Wagner, Tchouhadjian and Tigranian

Featuring:  
THE LARK MASTERSINGERS AND ORCHESTRA  
Under the direction of  
Vatsche Barsoumian

Saturday, September 20, 2014  
8:00 P.M.

**The Ambassador Auditorium**  
131 South Saint John Avenue, Pasadena, CA 91105

Proceeds will help fund the  
Lark Community Theater/Museum

**TICKETS**  
\$85, \$65, \$45 (\$25 for students and seniors)

For Tickets and information please call Lark at:  
818.500.9997

Tickets can also be purchased at  
[www.itsmyseat.com/lark](http://www.itsmyseat.com/lark)



**itsmyseat.com**  
your tickets / your advantage

LARK, 543 Arden Ave.,  
Glendale, CA 91203  
Tel: 818.500.9997

Online donations can be made at: [www.larkmusicalsociety.com](http://www.larkmusicalsociety.com)



# ՊՈՂՊԱՏԻ ՊԵՍ ՍԵՐ, ՈՉ ԹԵ ՀՐԱԲՈՒԽԻ ՊԵՍ ԺԱՅԹՔԵԼ ԵՒ ՀԱՆԳՉԵԼ

Ռ. ԿՈՐԻԻՆ

Դերենիկի եւ Աստղիկի ծանօթութիւնը սկսուած է մի հանդիպումից:

Դերենիկը պարծանքով է յիշատակում:

Այդ հանդիպումը անջնջելիօրէն արձանագրուել է մտապատկերումս եւ չի ջնջուելու: Դա 1993 թուականին էր, հոկտեմբեր ամիս, Ատրպատականի համալսարանում ընդհանուր ուսանողութեան հանդիպում էր նախագահի հետ, աղջիկ ուսանողները՝ իւրաքանչիւրը ծածկուած զգեստով (Իրանի իսլամական օրէնքի համաձայն կանայք պէտք է ծածկուեն, միայն դէմքով բաց) առանձին ձախ շարքերում, իսկ տղաները՝ աջ, եւ դիպուածով նստել էի աղջիկների հարեակնութեան շարքի ուղղութեան միջանցքով բաժանուող: Իմ հայեացքս շարունակ հարեակնութեանս նստած աղջկայ վրայ էր, որը ընկերուհու կողքին լրջօրէն հետեւում էր արարողութեան, նրան հայի էի նմանեցնում: Ուսումնական չորրորդ տարիս էր եւ բախտ չէր վիճակուել հայ ուսանող աղջկայ հանդիպել, ծանօթանալ: Որոշեցի համագումարի աւարտին մտանամ եւ նրա ազգութիւնը ստուգեմ: Այդ մտմտութի մէջ էի, երբ աւարտուեց հանդիպումը, անմիջապէս մօտեցայ օրիորդին պարսկերէն խօսելով.

-Ինձ շատ պիտի ներէք ձեզ անհանգստացնելու համար, ինչորում եմ չնեղանաք, ես որեւէ նպատակ չունեմ, լոկ ինձ հետաքրքրում է ձեր ազգութիւնը, ես հայ եմ, արդեօք դուք էլ էք հա՞յ, նա ինձ պարսկերէնով չպատասխանեց, այլ՝ հայերէնով.

-Այո՛, հայ եմ:  
-Ուրախութիւնս ժպիտով արտայայտեցի մի քայլ իրեն մօտենալով եւ հայերէն խօսելով:

-Չորս տարի է այստեղ ուսանում եմ, սա առաջին անգամն է, որ հայ ուսանողուհու եմ հանդիպում, մեծապէս ուրախ եմ, Թեհրանից եմ, հանրակացարանում եմ ապրում, ցանկութիւն ունեմ հայկական շրջանակ ունենալ եւ հայերի հետ շփուել, օտարութեան մէջ մարդս հայ է փնտրում, ծանօթներիցս մէկն էր ասում եւ մի հետաքրքիր յուշ պատմեց: Ներողութիւն եմ ինչորում, յանկարծ չլինի ձեր համբերութիւնը չարաշահեմ, եթէ նկատում էք ձեզ ձանձրացնում եմ, կարող էք վերջ համարել մեր խօսակցութեան:

-Ո՛չ, կարծեմ հետաքրքիր պիտի լինի, ինչորեմ, շարունակեցէք:

-Ինձ ծանօթ՝ Արտաշէս Քէշիշեանը հետեւեալ պատմութիւնն էր պատմում.

-Եզրիպտոսի Կահիրէ մայրաքաղաքում Բելճիքայի դեսպանատնումն էի աշխատում, գործի ընթացքին փողոցից անցնելիս վթարի ենթարկուեցի, ձախ ոտքս ջարդուեց, ինձ անմիջապէս հիւանդանոց հասցրին, ապա մի քանի օրից ինձ փոխադրեցին Բելճիքա, հիւանդանոցում երկար պիտի մնայի, ծանօթ չունէի, շատ էի նեղանում, բուժքրոջ հասկացրեցի հեռախօսների գիրքը ինձ բերի, նրա մէջ փնտրեցի (եան) վերջաւորութեան անուն, գտայ եւ զանգեցի, մի հայ կին էր, բացատրեցի իմ զանգելու դրդապատճառը, նրանք ընտանի-

քով եկան եւ ինձ եղբօր նման հոգ տարան, մի քիչ ապաքինուելուց յետոյ իրենց տուն փոխադրելով երկար օրեր ինամեցին:

-Հետաքրքիր է, մեծապէս գնահատանքի արժանի, առանց ճանաչելու վեհանձնօրէն նրան օգնում են միայն հայ լինելուն համար, արդարեւ հազար անգամ բռաւօ, այդպիսի հայեր հայի գոյութիւնը բարձր են դասում եւ մեծ գոհողութիւնների գնում: Այո՛, պատմութեան բովում այդպիսիների սիրանքով է, որ մեր ազգը, ժողովուրդը գոյատեւել է որպէս պատուաւոր ազգ եւ ժողովուրդ անմեկնելի տառապանքների ենթարկուելուց յետոյ:

Օրիորդի հետ գրուցելով սրահից դուրս եկանք, դրսում արեւն էր անամպ երկնքում շողջողում եւ ինչ գոյնգոյն ցոլքերով էր ճառագում ծառերի կիսադեղնած սաղարթների ընդմիջից, աշուն էր, սակայն հակառակ նրան գարնան բոյր ու հոտն ունէր, օդը զով էր ու հաճելի, համալսարանի միջավայրից դուրս եկանք, նա խոստացաւ ինձ իր երկու եղբայրների հետ ծանօթացնի, անունս եւ հեռախօսահամարս փոխանցեցի իրեն: Մենք բաժանուեցինք, առանց որեւէ սիրային զգացում մարմնաւորուելի մէջ, փափագս էր առողջ յարաբերութիւն:

Աստղիկի մեկնելուց յետոյ անդրադարձայ, որ անքաղաքավարն եմ եղել նրա հետ չուղեկցելով մինչեւ իրենց տուն, միտք ու ուղեղս դասերովս տարուած լինելով, մեքենայիս ճիւղն ճիւղն էի ուսումնում, ժամերն ինձ համար արժէք ունէին, ազատ ժամերիս ճիւղն կապուող տարբեր հեղինակների գրքեր էի ընթերցում աւելի զարկ տալու իմ տեղեկութիւններին հետագայ իմ աւարտաճառի համար:

Դասերովս խիստ զբաղուած լինելով բոլորովին մոռացել էի Աստղիկի խոստումը, սակայն օրերից մի օր երբ պատրաստուած էի սենեակիցս դուրս գնալ մի բանով քաղցածութիւնս յագեցնելու, երբ հեռախօսը իր աղաղակող ձայնով կանչեց.

-Լսում եմ, համեցէք:  
-Բարի իրիկուն, կարող եմ պրն. Դերենիկի հետ խօսել:

-Ձեզ հետ խօսողը ես եմ, համեցէք:

-Ձեր համալսարանի ուսանողուհի՝ Աստղիկի եղբայրն եմ, անունս Վարդան է, դուք քրոջս առաջարկել էիք հայկական շրջանակ ունենալ երբեմն նիստ ու կացի եւ յարաբերուելու առումով, սա ձեր ցանկութիւնն է եղել, ես զանգել եմ պայմանաւորուելու եւ հանդիպելու համար, որ՞ օրուայ համար պատրաստ կը լինէք, ինչորեմ, ասէք, ես մեքենայով կը գամ ձեր ետեւից:

-Նախ շատ շնորհակալ եմ, ես յաջորդ շաբաթուայ վերջաւորութեան ձեզ կը սպասեմ:

-Շատ բարի, պայմանաւորուեցինք, բարի գիշեր:

Հեռախօսագրոջը ինձ ուրախացրեց, միտքս եկաւ Աստղիկը, որ կարեւորութեամբ նկատի էր առել իմ առաջարկը, ապագայի քաղցր հեռանկարով տարուած սենեակս թողի դրսում փորս կշտացնելու մտքով:

Համալսարանի դասերը ժրջանութեամբ շարունակում էի, աշ-

խատում էի որեւէ դասախօսի դասից չբացակայել եւ ուշ ի ուշոյ հետեւում եւ արձանագրում էի այն ինչ ասուած եւ պարտականութիւն էր տրուած, համոզուած էի, որ իմ ապագայիս յաջողութիւնը կապուած է իմ ջանասիրութիւնից, լաւ եւ բարձր գնահատագրելով համալսարանն աւարտել եւ աշխատանքի անցնել, այսպիսով թէ՛ ծնողներիս նեղութիւնները գնահատած լինեմ, թէ՛ ինձ համար պատուաւոր ապագայ ստեղծեմ:

Ժամագրութեան օրը եւ ժամը հասել էր, կազմ ու պատրաստ սենեակումս սպասում էի կանչի, ի միջ այլոց միտքս հանդիպման մասին էր բանում, հարցեր էին յաջորդում մէկը միւսին. -առանց նշանի ինչպէ՞ս պիտի ճանաչեմ Վարդանին, մեր անդրանիկ հանդիպման համար ի՞նչ ծրագիր է նախատեսել նա: Այդ մտքերի մէջ էի, երբ հեռախօսը զանգեց:

-Պրն. Դերենիկ, վարդան անունով մէկը ձեզ է սպասում:

Հանրակացարանի պահակն էր. -Շատ բարի, շնորհակալ եմ, անմիջապէս իջնելու եմ:

Սանդուխներից իջայ դէպի մուտքը, դռան առջեւ մի քանի հոգիներ էին կանգնած, չիմացայ որ մէկին դիմեմ, ստիպած մօտեցայ պահակին հարցնելով.

-Ո՞վ է սպասում ինձ:

-էն անկիւնում կանգնած երիտասարդը:

Պահակի ցուցմունքին հետեւելով ուղղուեցի դէպի նա:

-Դերենիկն եմ ասելով ձեռքս երկարեցի:

-Ես վարդանն եմ:

-Շատ ուրախ եմ:

Երկու անծանօթ հայերի հանդիպում, ձեռնուելու եւ ողջագուրուելու ըրպիսի աներեւոյթ ջերմութիւն ներարկուեց հոգումս, քաղցրում օտարականիս մէջ, քաղցր գոհունակութեան ժպիտներ փոխանակուեց եւ ես ինձ զգացի ամուր եւ հպարտ:

-Դէ՛հ որ այդպէս է, գնանք, մեքենաս այն փողոցի վրայ եմ պահել:

Աշնանային արեւոտ օր, մեղմ քամու պաղ հոսանքը զգալի էր ծառերի տերեւների խարշափումից, արեւի գունդը դէպի քաղաքի արեւմտեան կողմն էր յամրաքայլ առաջանում, նրա յետ միջօրէի ճառագայթների զարջ հուրքը տարածուած էր քաղաքի վրայ դեռ ոչ մայրամուտի նշաններով:

Երկու երիտասարդ հայեր ինքնաշարժի մէջ անխօս, վարդանը ինքնաշարժն է վարում, իսկ ես սուսկիւ-փուսկի կողքին նստած հետեւում եմ, թէ ինչպէս արագ փողոցները մէկը միւսին յաջորդելով անցնում է, արդէն գտնուեմ ենք Լիլաւայ քաղաքամասում, նա մի շէնքի առաջ կանգնեց եւ դառնալով ինձ ասաց.

-Սա մեր տունն է, ինչորեմ, համեցէք, տնեցիները ձեզ են սպասում:

Շփոթուած էի հրաւերից, չգիտէի ինչ ասել, մերժել չէր կարելի, հաւանաբար Աստղիկը իմ այդ պատմութեան տպաւորութեան ներքոյ ընտանիքի հետ խօսելով համաձայնուել էր ինձ հրաւիրել: Շէնքի մուտքը ուղղակի պողոտայից էր երկու յարկերից բաղկացած, աստիճանները բարձրանալիս ինձ դիմաւորեց Աստղիկը, ներս մտնելով յարկաբաժին նա ինձ ներկայացրեց իր ծնողներին եւ երկրորդ եղբօրը՝ Անդրանիկին: Գեղեցիկ կահաւորուած բնակարան, տեղ գրաւեցի բազկաթոռի վրայ վարդանի

եւ Անդրանիկի մօտ, իսկ նա ու ծնողները դիմացս: Ժպտուններս դէմքեր սպասում էին, որ ես խօսեմ: Իրանահայ ընտանիքներում համալսարանականը յարգուած է, նիստ ու կացերում նրա խօսքը կշիռ ունի: Շուրջս մի հայեացք նետելով տեսայ բոլորը իմ խօսելուն են սպասում, չուշացրեցի:

-Շատ ուրախ եմ ձեր յարկի ներքոյ եմ գտնուում, օրիորդ Աստղիկի առաջին հանդիպումից արդէն իսկ կուհեցի, որ նա գտարիւն հայկական ընտանիքում ծնուած, դաստիարակուած ու մեծացած մէկը պիտի լինի իր հայ աղջկայ հպարտութեամբ, խելացիութեամբ եւ մանաւանդ մեր ոսկեղնիկ լեզուի մաքուր ու ջինջ արտայայտութեամբ: Շատ շնորհակալ եմ օրիորդ Աստղիկի միջոցով այս առիթը տրուեց ինձ ձեր նման հայ ընտանիքի հետ ծանօթանալու:

Իմ կարծ ելուցի ընթացքում բոլոր ընտանեկան կազմը լուռ ու մունջ լսում էր ինձ հետաքրքիր պայծառացած դէմքով՝ թաքնուած գոհունակութեամբ:

Ընտանիքի հայրը ճերմակ մագերով, միջակ հասակով, առնական հայկական քիթը դէմքին եւ հայ արհեստաւորի մարգուած ձեռքերով, որ մինչ այդ բազկաթոռին թիկնած լուռ մտիկ էր անում ինձ, շտկուեց, ոգեւորուած իմ խօսքերից քաղցրաժպիտ հայեացքը ինձ ուղղելով հայրական սիրալիւր յորդորով ասաց.

-Նախ տղայ ջան, կը ներես, ասացիր՝ անունդ ի՞նչ է:

Շփոթ վիճակ տիրեց ինձ, ինչպէս կողէի իրեն, Աստղիկը ծնողներին ներկայացնելիս նրանց անունները չասաց, ամենալաւ տարբերակը համարեցի, իրեն հայերիկ կոչել, քանի որ գտնուեմ էի հայ աւանդական ընտանիքի օջախում, ուստի ամօթխած ձայնով ասացի.

-Հայրիկ, անունս՝ Դերենիկ է:

-Պրն. Դերենիկ, քո խօսքերը ինձ տպաւորեցին, մարդին չափում են իր խօսքերով: Երիտասարդդ, էս տունը հայի տուն է, երբ քեզ մենակ ես զգում առանց քաշուելու ե՛կ, քեզ պէս կիրթ երիտասարդի ներկայութիւնը ուրախալի եւ հաճելի կը լինի, քեզ ազատ զգայ, քո ծնողիդ օջախը համարիր:

Հայրիկի այդ յարգալից արտայայտութիւնը չէր կարելի անպատասխան թողնել.

-Շնորհակալ եմ ինձ հարազատի պէս էք ընդունում, թող որ շէնք հաստատ տնեցիներով ողջ ու առողջ հանապազօր վայելեն ձեր հայրական սէրն ու գուրգուրանքը նորանոր յաջողութիւններով:

Սենեակում եր ու զեռ էր սկսել, Աստղիկն ու մայրիկը ոտքի վրայ խոհանոցից ամանեղէններ էին փոխադրում խորտիկներով լեցուն հիւրասենեակի ճաշասեղանի վրայ, երբեմն էլ պատուէրներով տղաներին օգնութեան կանչելով: Դէ՛հ, հայ օջախ, առանց հիւրասիրութեան չէր կարելի պատկերացնել:

Իմ հետաքրքրութիւնը չդադարեց, հայեացքս այս կողմ ու այն կողմ ուղղելով կահ կարասիներն եմ դիտում, պատերից կախուած լուսանկարներին եմ նայում, ընտանեկան պատկերներ շրջանակների մէջ, ապա մեծադիր գեղեցիկ պատառը Սիւս ու Մասիսի Արարատեան դաշտը բարդի ծառերով, մօտեցայ ստուգելու համար ձեռագործ լինելը, Անդրանիկը միացաւ ինձ բացատրութիւն տալով.



### ՀԱՄԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ժամանակը, որմէ կախեալ են շատ մը ճակատագրական կացութիւններ, շատ արագ կ'ընթանայ, բացի երբ մարդիկ գտնուին սպասողական վիճակի մէջ: Որքան որ ժամանակի ըմբռնումը կարեւոր է մեր կեանքի ընթացքին, նոյնքան՝ եթէ ոչ աւելի, կարեւոր է նաեւ սպասելու կարողութիւնը կամ՝ համբերութիւնը:

Ժամանակի նման՝ սպասողական վիճակը անբաժանելի մաս մըն է մեր կեանքին: Յաճախ մենք մեզ կը գտնենք սպասողական վիճակի մէջ: Կը սպասենք մեր տարեդարձին օրը, կը սպասենք կարեւոր հեռաձայնային կապեր, կը սպասենք աշխատանքային ե-նամակներ, whatsapp-ի նամակներ, բժշկական քննութեան արդիւնքներ, համալսարանի ընդունման պատասխան, պետական քննութիւններու արդիւնքներ, եւ այլն: Թէ՛ ժխտական եւ թէ՛ դրական հետեւանքներու պարագային, սպասողական վիճակը մեր մէջ կը յառաջացնէ ճնշուածային խառնուրդով հետաքրքրութիւն մը, որ երբեմն այնքան սաստիկ կ'ըլլայ, որ սպասման ժամանակամիջոցը տհաճ կը թուի մեզի:

Եթէ սպասողական վիճակը հաճելի ըլլար, հաւանաբար այսօր այս յօդուածը մէջտեղ պիտի չգար: Հարցը այն է, որ համբերութիւն պահանջող կացութիւնները այնքան շատ են, այնքան կարեւոր են եւ միեւնոյն ժամանակ այնքան տհաճ են, որ անկարելի է չմտածել անոնց հոլութեան մասին:

Ժամանակի նման, սպասողական վիճակը ընթացք մըն է:

Ժամանակը (եւ համբերութիւնը) երբեք նպատակ չեն եղած: Անոնք միշտ եղած են միջոցներ՝ հետագային բան մը մէջտեղ բերելու կամ նպատակ մը իրագործելու համար: Երբ զգացական գետնի վրայ կարենանք ընդունիլ թէ սպաս-

տումը պարզապէս գործընթաց մըն է այսինքն՝ process եւ ոչ թէ նպատակ, կը կարծեմ որ քիչ թէ շատ կը նուազի անոր տհաճութիւնը:

Թէեւ գաղտնիք մը չէ որ կը բացայայտեմ, բայց համբերութեան եւ սպասումի խարիսխը յոյսն է կամ սպագայի նկատմամբ հայեացքը: Պայման չէ, որ համբերութիւնը բերէ դրականութիւն: Ո՞վ ըսաւ, որ այստեղ կարեւորը հետեւանքն է: Բոլորս լաւ գիտենք թէ կեանքի հետեւանքը մահ է, այս տրամաբանութեամբ կեանքը եւս համբերութեան նման գործընթաց է: Մեր կեանքի ընթացքին, իրականութեան մէջ, միշտ չէ որ կը մտածենք մահուան մասին: Երբեմն կը յիշենք որ անմահ չենք, երբեմն կորուստի ցաւը երկար կը տեւէ, բայց ընդհանուր առմամբ մեր կեանքը կը շարունակենք՝ մահուան գաղափարը թաղելով մեր ենթագիտակցութեան մէջ:

Սակայն սպասումի ժամանակ, քիչեր են, որոնք կը յաջողին ապրիլ ու վայելել այս գործընթացը: Երբ սպասողական վիճակի մէջ ըլլանք մեր միտքը չափազանց աշխուժութեամբ կը կեդրոնանայ հետեւանքին կամ սպասուած առարկային վրայ:

Այս պարագային, համբերութիւնը որպէս գործընթաց կը կորսնցնէ իր արժէքն ու իրաւունքը:

Եթէ յաջողինք համբերութեան տալ իր իրաւունքը եւ կարենանք գայն ձիշդ արժեւորել, քանի մը քայլ եւս կը մտնենք երջանկութեան: Չեմ կրնար վստահեցնել թէ ի վերջոյ պիտի նստինք երջանկութեան տաքուկ գիրկը, բայց ո՞վ ըսաւ այդ է կարեւորը: Նպատակը այն է, որ մարդ գերի չդառնայ իր նպատակին եւ հաճոյք ստանայ անոր հասնելու գործընթացի իւրաքանչիւր պահին:

## ՁԵՌԱԳԻՐԸ ԱԻՆԻ ՕԳՏԱԿԱՐ Է ՄԻՏՔԻՆ ԲԱՆ ՏՊԱԳԻՐԸ

Մանկապարտէզին մէջ առաջնահատկութիւններէն մէկն է փոքրիկ աշակերտներուն սորվեցնել այբուբենը, գլխազիր եւ փոքր տառերը: Տառերը սորվելէ ետք, փոքրերը նաեւ կը սորվին գրել բառեր, նախադասութիւններ, պարբերութիւններ եւ նոյնիսկ շարադրութիւններ: Առաջին հանգրուանին փոքրերը կը սորվին տառերը կամ բառերը պարզապէս ընդօրինակելով եւ ապա կ'անցնին երկրորդ եւ հիմնական հանգրուանին, ուր անոնք կը յաջողին գրաւոր ձեւով արտայայտել իրենց միտքերն ու գաղափարները:

Ոմանք նաեւ բախտաւոր են, որովհետեւ գիրքը սորվելու կողքին նաեւ կը սորվին գեղագրութիւն՝ աւելի գեղեցիկ եւ հասկնալի ձեռագիր ունենալու համար: Սակայն, ներկայիս գեղագրութիւնը կը համարուի երկրորդական կարողութիւն, որովհետեւ ձեռագիրը արդէն կորսնցուցած է իր համբաւը:

Ներկայիս, ձեռագրի փոխարէն մեծ հռչակ կը վայելեն սպագիր տառերը: Keyboard-ը կը փոխարինէ մարդուն մատներն ու ձեռքերը եւ կը ստեղծէ բոլորին հասկնալի եւ կրկիկ տառեր: Թէեւ դպրոցները տակաւին կը գնահատեն ձեռագիրը, համալսարաններու մէջ բոլոր աշխատանքները կը

կատարուին տպագրութեամբ՝ օգտագործելով համակարգիչը:

Կը յիշեմ, որպէս աշակերտ իսկապէս կը նեղուէի ձեռագրով պատրաստուած գրաւորի կամ քննութեան հարցարաններէն: Տպագիրը աւելի գեղեցիկ, կոկիկ եւ սպաւորիչ էր: Այս բոլորին կողքին, ինչո՞ւ համար ուսուցիչներ չէին կրկնար քայլ պահել փոփոխութիւններուն հետ:

Վերջերս, այս հարցով նաեւ մտահոգուած են գիտնականները որոնք բազմաթիւ ուսումնասիրութիւններ կատարած են քննելու համար ձեռագրի եւ տպագրութեան օգուտները՝ ուղեղի եւ մտքի առողջութեան համար:

Այս ծիրին մէջ նորագոյն հետազոտութիւնները ցոյց կու տան թէ ձեռագիր արտայայտութիւնը կարեւոր գործօն մըն է մտային կարողութիւններու բարելաւման համար: Ըստ մասնագէտներուն, ձեռագրութեամբ արտայայտուելը կը մարզէ ուղեղը եւ կ'աշխուժացնէ այն բաժինները որոնք առնչուած են գրելու, ընթերցանութեան եւ մտածելու հետ: Ձեռագրութեան պարագային, կը մարզուին ուղեղի այն մասերը որոնք պատասխանատու են զգացակամութեան, մկաններու շարժումի եւ մտածելու:

Շաբ.ը էջ 19

## ԵՐԲ ՊԱՐՏԱԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԻՇԽԵՆ ՄԵՐ ԿԵԱՆՔԻՆ ՎՐԱՅ

Մարդ արարածը իր գոյութեան առաջին օրէն իսկ ունեցած է իղձեր եւ փափաքներ, գորս անպայման կը ջանայ իրականացնել: Այս իղձերը ենթակայական (subjective) են հետեւաբար իւրաքանչիւր անհատի անձնական իղձն է որ գինք կը դարձնէ իւրայատուկ եւ տարբեր ուրիշներէն: Իղձերը կրնան մշակել կեանքի ընթացքը եւ ուղղութիւն տալ մեր առօրեային: Օրինակ. եթէ մէկը երազ ունի դերասան ըլլալու պէտք է ուսանի եւ մասնագիտանայ դերասանութեան ճիւղին մէջ եւ ձեռք բերէ փորձառութիւն: Հետեւաբար, անոր կեանքի ընթացքը կը դառնայ իր այս նպատակը իրագործելու աշխատանքին շուրջ:

Անժխտելի է այն իրողութիւնը թէ մեր իղձերն ու փափաքները կրնան մեզ առաջնորդել դէպի յաջողութիւն: Սակայն, անհրաժեշտ է անդրադառնալ, որ կարգ մը պարագաներու միեւնոյն իղձերը կրնան մեզ մղել թէ՛ երջանկութեան եւ թէ՛ ձախողութեան:

Այս մէկը կրնայ պատահիլ երբ մեր նպատակները իրագործման աշխատանքները վերածուին պարտականութեան:

Ի՞նչ կրնայ պատահիլ երբ մեր կեանքին մէջ իշխեն պարտականութիւնները եւ մեր առօրեան հարուստ դառնայ պարտաւորութիւններով: Այս հարցով հետաքրքրուած էր 18-րդ դարու Գերմանացի փիլիսոփայ՝ Էմանուէլ Գանդ, որ ստեղծած է երկու հիմնական գաղափարներ՝ առնչուած պարտաւորութիւններու հետ:

Քանդի համաձայն՝ գոյութիւն ունին երկու տեսակ հրամայականներ՝ տեսական եւ բացարձակ: Տեսական հրամայականները (Hypothetical Imperatives) առնչուած են մեր իղձերը իրականացնելու ծրագրին կամ աշխատանքին հետ: Քանդ կը քննարկէ թէ մեր փափաքները կամ նպատակները իրականացնելու աշխատանքները յաճախ կրնան վերածուիլ պարտաւորութեան: Այլ խօսքով, անհատը կ'անդրադառնայ թէ իր երազը իրականացնելու գործընթացին մէջ իր առօրեան վերածուած է պարտականութեան, որովհետեւ ան այս կամ այն աշխատանքը պէտք է ամբողջացնէ իր նպատակը իրագործելու համար:

Այս պարագային, երբ վերանայ անհատին փափաքը կամ իղձը կ'անհետանան նաեւ անոր հետ կապուած պարտականութիւնները:

Բացարձակ հրամայականները

## ՕՐԸ ՀԱՃԵԼԻՕՐԷՆ ՍԿԱԵԼՈՒ ԻՆՆԳ ՁԵՐ

Գիտականօրէն սպացուցուած ձեւեր, որոնք կը նպաստեն ձեր օրը աւելի հաճելիօրէն սկսելուն:

- Առաւօտեան սուրճը խմելու ընթացքին սեղանին փոքրիկ ծաղիկ դրէք:

Հոգեբանները կը կարծեն, որ ծաղիկներու կամ առհասարակ բոյսի գոյութիւնը ենթագիտակցօրէն անվտանգութեան զգացում կը յառաջացնէ: Մարդ ենթագիտակցօրէն կը մտածէ, որ եթէ տուեալ վայրին մէջ ծաղիկը կ'աճի, ուրեմն կարելի է այդտեղ «արմատներ նետել»: Այսպիսով, փոքրիկ ծաղիկփունջի գոյութիւնը առաւօտեան կը ստիպէ հաւատալ, որ օրը յաջող պիտի ըլլայ:

- Քնացէք աջ կողի վրայ: Ըստ գիտնականներու՝ աջ

ընդհանրացնեն չգրուած, սակայն բոլորին կողմէ ընդունուած համաշխարհային օրէնքները, որոնց ստիպուած ենք հետեւիլ եթէ կը փափաքինք համակերպիլ մեր միջավայրին: Բացարձակ հրամայականները անկախ են անձնական իղձերէն եւ փոփոխական չեն, որպէս օրինակ կարելի է այստեղ նշել Տասը Պատուիրանները, որոնց կը հետեւին քրիստոնեայ ընկերութիւնները եւ որոնք փոփոխութեան չեն ենթարկուիր նոյնիսկ հազարաւոր տարիներու վրայ: Այլ խօսքով, քրիստոնեայ անհատ մը կրնայ իր կեանքի ընթացքին պարտաւորուած զգալ հետեւելու կրօնական օրէնքներուն:

Այս հրամայականները եւ այլ ներքին կամ արտաքին գործօններ կրնան ազդել մեր հոգեբանական առողջութեան վրայ: Երբ կեանքը վերածուի պարտաւորութիւններ կատարելու սովորութեան, մարդիկ յաճախ կը կորսնցնեն իրենց եռանդն ու ուժը՝ իրենց ուրախութիւնը պահպանելու համար, որովհետեւ կեանքը կը դառնայ ձանձրացուցիչ սովորութիւն:

Այս բոլորը յստակացնելու համար կարելի է նկատի առնել հետեւեալ օրինակը. եթէ կ'ապրիք ծովեզերեայ քաղաքի մը մէջ եւ ձեզի համար հաճոյք է ծովափ այցելել, բնականաբար երբ եղանակը յարմար ըլլայ կը մտածէք. «Պէտք է ծովափ այցելեմ» նոյնիսկ եթէ այդ օրը չափազանց յոգնած էք: Այսպէս, ձեր փափաքը կը վերածուի պարտականութեան: Ծովափ այցելելու պարագային հաճոյք չէք ստանար, որովհետեւ տուեալ օրը չափազանց յոգնած էք: Ծովափ չայցելելու հետեւանքը կրնայ ըլլալ ձախողութեան եւ ծուլութեան զգացում:

Կարեւոր է, որ նախ մարդիկ անդրադառնան թէ մուտք գործած են պարտաւորութիւններու շրջագիծին մէջ եւ սկսած են կորսուիլ անոր մէջ, եւ ապա վերականգնեն իրենց խանդավառութիւնը ու ներուժը՝ իրենց իղձերը իրականացնելու գործընթացը վայելելու համար: Մեր կեանքը գեղեցկացնող եւ արժեւորող գանձերն են մեր երազները եւ նպատակները, որոնք յաճախ կը վերածուին առաքելութեան: Իղձերը, երազները եւ իւրաքանչիւր անհատի առաքելութիւնն է որ կեանքը կը վերածեն գեղեցիկ պտոյտի, որուն իւրաքանչիւր պահը արժանի է գնահատանքի:

Կողմի վրայ քնանալը կ'ազդէ երազներու վրայ: Անոնք պարզած են, որ աջ կողի վրայ քնացող մարդիկ աւելի հաճելի երազներ կը տեսնեն՝ թեթեւութեան, ուրախութեան, խաղաղութեան եւ սիրոյ զգացումով, որմէ ետք կ'արթնան աւելի լաւ զգացումով եւ կ'ըլլան աւելի առոյգ:

- Մէկ գաւաթ նարինջի հիւթ խմեցէք:

Բացի այն, որ նարինջը կ'արտայայտէ առաւօտեան գոյնն ու տրամադրութիւնը՝ նման ըլլալով արեւուն, անիկա նաեւ հարուստ է B6 կենսանիւթով:

- Մէկ ժամ կանուխ քնացէք: Երբ մարդ կը կորսնցնէ

Շաբ.ը էջ 19



### «ՆՈՐ ԶԱՐԹՕՆՔ»Ը ԶԱՐԹԱԿ Է

Շարունակում է 7-էն

նեն: Այս ընտրական համակարգն էլ է շատ ազդեցիկ: ՏԻՄ ընտրութիւնների ժամանակ «յանկարծ համակարգը չփոխուի» ասելով՝ մարդիկ իրենց ձայնը տուեցին իշխող կուսակցութեանը: Եթէ նախնիք, Հայաստանում էլ է նոյն վիճակը. իշխող կուսակցութիւնը իւրաքանչիւր ընտրութեան ժամանակ էլ աւելի է ամրապնդում իր դիրքերը: Դարձել է պահպանողական կուսակցութիւն:

Նաեւ եթէ «Նոր Զարթօնք»ը մի բան է ասում, սակայն ուրիշ բան է կատարում, արդէն իսկ խնդիր է: Այն, ինչ քննադատում է, պետք է իր շարքերում չլինի:

Նախկինում տեղի ունեցած կոտորածների եւ Յեղասպանութեան պատճառով թուրքիայում հայ համայնքը փորձում է աւելի գոյջ խօսել եւ գործել: Մինչեւ վերջերս պոլսիայի համայնքն ապրելու իր դիրքորոշում ունէր, սակայն Կեզիի ցոյցերի ժամանակ «Նոր Զարթօնք»ի գլխավորութեամբ հայերը եւս մէկ անգամ յիշեցրեցին այս հողերում իրենց գոյութեան մասին: Սա ուղերձ էր, թէ...

Ըստ էութեան, «Նոր Զարթօնք»ն արդէն 10 տարի է՝ նման միջոցառումներ եւ ցոյցեր է կամ-զակերպում: Յեղասպանութեան 90-ամեակին գիտաժողով կազմակերպեցինք: 2006 թ. եւս գիտաժողով կազմակերպեցինք, որին զեկոյցով մասնակցեց նաեւ Հրանդ Տինքը: Նախքան Կեզիի ցոյցերը եւս մասնակցում էինք, սակայն Կեզիի բողոքի ցոյցերը ողջ աշխարհին եւս մէկ անգամ հայերի մասին լսել տուեց. «տես, ասում են՝ հայերն էլ են այնտեղ եղել»: Հասկանում եմ, որ տեղի ունեցած ցաւայի դէպքերը մարդկանց ստիպում են զգուշանալ լինել, սակայն այլեւս չպետք է այդպէս լինի: Ղեկավարից, ամիրայից, թաղականից, աղայից մինչեւ հասարակ շարքային, այսինքն՝ մեր ողջ ժողովրդի համար (պոլսահայ համայնքի) պետութիւնը սահման է գծել: Ասում է՝ ձեր սահմանն այսքան է, ինչ սահմանի մասին է խօսքը, մեր ժողովուրդն անգամ գծած սահմանից մէկ քայլ այս կողմ է կանգնած, անգամ սահմանին չի մօտենում, չի պահանջում իր իրաւունքները: Տարատեսակ պատճառաբանութիւններ է բերում՝ «ոնց էլ լինի, չենք կարող ոչինչ անել, մէկ է՝ սա մեր երկիրը չէ»: Եւ իրաւացի են: Տեսնում ենք յարուցումը դասական գործերի արդիւնքները: Այո՛, մեզ համար սահման են գծել, մենք էլ չենք ուզում այդ սահմանն անցնել: Սահմանը մի կողմ դնենք, մեր ուշքն ու միտքը Լոզանի պայմանագրով մեզ տրուած իրաւունքներն են, սակայն այն մէկ դար առաջ էր. ես ուրիշ աշխարհում եմ ապրում, այլ իրաւունքներ ունեմ: Ինչպէս որ 21-րդ դարում Եւրոպայի երկրներում բնակուող փոքրամասնութիւնները կամ թողնենք Եւրոպան, այնտեղ խնդիրներ կան, Գանատայում կամ էլ Պալթեան երկրներում, այսինքն՝ ամենաժողովրդավար երկրներում փոքրամասնութիւններն ինչ իրաւունք որ

ունեն, մենք էլ ենք դա պահանջում: Եւ ինչպէս որ ասացի, մեր պահանջները միայն հայերի համար չեն:

Վերադառնալով Կեզիի զբօսայգուն՝ ասեմ, որ մենք, ըստ էութեան, հայ լինելու համար չէինք այնտեղ: Եւ ոչ էլ այն պատճառով, որ այնտեղ ժամանակին հայկական գերեզմանոց է եղել կամ Կեզի զբօսայգին է: Մենք նախ եւ առաջ այնտեղ էինք՝ պաշտպանելու մեր զբօսայգին: Այդ շրջանում ցոյցերն արգելուած էին, 3-րդ կամուրջը կառուցուեց, բնապահպանութեան համար մի շարք ցոյցեր տեղի ունեցան, եւ մենք առաջին իսկ օրուանից այնտեղ էինք: Գիշերն այդու լուսացրեցինք, անգամ երբ ոստիկանութիւնն առաջին անգամ յարձակուեց ցուցարարների վրայ, այնտեղ էինք: Մենք նոյնպէս մասնակցում էինք այդ բողոքի ցոյցին: Ինչպէս որ մարդիկ բողոքում, իրենց դժգոհութիւնն էին արտայայտում, մենք էլ նրանց նման, նրանցից մէկն էինք: Թաքսիմի հրապարակի կողմից «Նոր Զարթօնք»ի գրասենեակը մօտ է Կեզիին, այն բացեցինք մարդկանց օգնութիւն ցուցաբերելու համար: Լաւ, յղթեցինք, բահիմս ինչ ենք անելու, սկսեցինք մտորել: Մտածեցինք, որ այս զբօսայգու վերաբերել շատ բանի են անդրադառնալու, սակայն ոչ ոք այս զբօսայգու պատմութեան մասին չի խօսելու: Ասացինք մի քիչ էլ այս զբօսայգու պատմութեանն անդրադառնալու, որովհետեւ այդ ցոյցերի ժամանակ վարչապետ էր տողանն ասաց. «դուք պատմութիւն չգիտէք, այնտեղ ժամանակին հրետանու զօրամաս է եղել, մենք տէր ենք կանգնում մեր պատմութեանը»: Մենք էլ մամուլ չհղորդազրուութիւն ուղարկեցինք՝ ասելով. «այո՛, զօրամասի պատմութիւնը կայ, սակայն դրանից առաջ ուսուցիչներ էլ գոյութիւն ունին: Դրանից առաջ այնտեղ եղել է Սուրբ Յակոբ հայկական գերեզմանատունը»: Խորհրդանշական տապանաքար պատրաստեցինք զբօսայգում, որը զբօսայգու մարդկանց ուշադրութիւնը գրաւեց եւ լուսանկարելով տարածեցինք ողջ աշխարհով մէկ:

Եթէ չեմ սխալուում, Կեզի զբօսայգում շինարարական աշխատանքների ժամանակ տապանաքարեր էին յայտնաբերուել:

Այո՛, ըստ էութեան, ցանկացանք շէշտել, որ այս երկրում որտեղ ուզում էք փորէք, հայերի հետքերին էք հանդիպելու. դրանք կա՛մ եկեղեցու պատեր են լինելու, կա՛մ էլ մարդու ոսկորներ: Մենք պէտք է այնտեղ զբօսայգու վերաբերել մի բան ասելինք եւ ասացինք. «Այո՛, ժամանակին մեր գերեզմանատունը մեր ձեռքից վերցրեցիք, սակայն մեր զբօսայգին չենք տալու, չէք կարողանալու վերցնել»: Իրօք չտուեցինք: Մարդիկ մասնակցեցին, աշակցեցին: Շատ հետաքրքիր բան տեղի ունեցաւ. Մարդիկ թուրքիայի դրօշներով գալիս եւ ասում էին՝ «օ, հայերն էլ են այնտեղ»: Լուսանկարում էին տապանաքարի մօտ: Պատկերացրէ՛ք՝ մեզ համար էլ էր

մի փոքր տարօրինակ:

ԱԶԿ-ի իշխանութեան գալուց յետոյ թուրքիայում սկսուեցին Քրտական եւ Գայկական նախաձեռնութիւնները: Ինչպէ՞ս էք գնահատում յատկապէս Գայկական նախաձեռնութիւնը: Թուրքիայի հայ համայնքի համար յատկապէս ո՞ր կուսակցութեան օրակարգն ու ծրագիրն է աւելի ձեռնտու:

Ե՛ւ ԱԶԿ-ում, ե՛ւ ԺԶԿ-ում մի շարք հայեր կան: Իրավիճակ հետեւեալն է. այո՛, վերջին 10 տարուայ ընթացքում ԱԶԿ-ի իշխանութեան գալուց յետոյ հայերի իրաւունքները վերականգնուած են՝ բռնազրաւուած ունեցուածքը վերադարձուած է, սակայն սա հայերի գեղեցիկ աչքերի համար է կատարուած: ԵՄ ինտէգրման գործընթացով է պայմանաւորուած: Եւ կամ Հայաստանի հետ յարաբերութիւնների կարգաւորման արձանագրութիւնները թուրքիայի եւ Հայաստանի ցանկութեամբ էին: Նախկինտեսանի եւ Տաւուսողլուի՝ արձանագրութիւնները ստորագրելու պահին նրանց հետեւում կանգնած Շուէցարիայի, Ռուսաստանի եւ ԱՄՆ-ի արտգործնախարարներն պէտք է տեսնել: Այսինքն՝ ոչ ոք ոչ մէկի գեղեցիկ աչքերի համար չի անում: ԱԶԿ-ն ամէն անգամ այս զարգացումները մատուցում է որպէս շնորհ՝ «տեսէք, վերադարձում ենք ձեր իրաւունքները»: ԱԶԿ-ի հայ համայնքի ներկայացուցիչները եւս ասում են՝ «նայէ՛ք, ԱԶԿ-ն մեզ օգնում է»: Բնականաբար, իշխանութեան հետ պրագմատիկ յարաբերութիւններ հաստատելը, աշխատանքային կապեր ստեղծելը վաքըֆների նախագահների, հարուստ հայերի համար կարեւոր է, եւ սա միայն թուրքիայում չէ. համայն աշխարհում է այդպէս: ԱԶԿ-ն իրեն համարում է պահպանողական ժողովրդական կուսակցութիւն, սակայն այդքան էլ ժողովրդավար չի երեւում: Թուրքիայի հայ համայնքը ներսից պահպանողական է, սակայն վախեցնում է, երբ երկիրն է դառնում պահպանողական: ԱԶԿ-ի այդ իսլամիստ պահպանողական թեւը վախեցնում է հայերին, եւ նման իրավիճակում «իսլամիստներն են գալիս» ասելով՝ գնում եւ իրենց ձայնը տալիս են ԺԶԿ-ին: Սրանք աշխարհիկներն են: Սակայն երբ նայում ենք ԺԶԿ-ի անցեալին, տեսնում ենք Միութիւն եւ առաջադիմութիւն կուսակցութեանը՝ այսինքն Հայոց Յեղասպանութիւնն իրականացնողներին: 1915 թ. Հաւարտուեց գործընթացը, այն շարունակուեց: Հանրապետութեան հաստատման առաջին շրջանում պատերազմական յանցագործ ճանաչուած անձինք Մալթայի աքսորից լեւ վերադարձան: Այս մտայնութիւնը ԺԶԿ-ի մէջ մինչեւ 60-ական թթ. առկայ էր: Այժմ դրսից նայողի աչքով խորհրդարանին նայէ՛ք՝ ԱԶԿ, ԺԶԿ, ԱԾԿ, ԽԺԿ: ԱԶԿ-ն իսլամիստական է, ինչի՞ հետ է ասոցացուած: Անմիջապէս Ապտուլ

Համիտը կամ մէկ այլ անուամբ կարմիր սուլթանն է մարդու միտքը գալիս: ԺԶԿ ասելիս՝ Միութիւն եւ առաջադիմութիւն կուսակցութիւնը: ԱԾԿ-ն, ըստ էութեան, ֆաշիստական կուսակցութիւն է: ԺԽԿ ասելիս՝ քրտերն ու Համիտեան գնդերը: Սակայն այստեղ մի փոքր տարբերութիւն կայ. բազմաթիւ բուրձ մտաւորականներ, ԽԺԿ-ի անդամներ հայերից ներողութիւն են խնդրում, մէկ միլիոն տուար տալով՝ վերանորոգում են Տիարպեքի Սուրբ Կիրակոս եկեղեցին: Սակայն, բնականաբար, բոլոր քրտերն այդպէս չեն մտածում: Այս թեմաների վերաբերել խորհրդարանում միայն ԽԺԿ-ն եւ ԺԶԿ-ն են խօսում: Հիմա դրսից նայելու դէպքում չպետք է որեւէ կուսակցութեան հետ համագործակցել, սակայն որպէս «Նոր Զարթօնք»՝ մենք աշակցում ենք ԽԺԿ-ին իր այդ առանձնայատկութեան համար ԺԶԿ-ին, որը բոլոր փոքրամասնութիւններին ներառում է իր մէջ:

Վերադառնալով ԱԶԿ-ի քաղաքականութեանը՝ պէտք է ասել, որ եթէ մենք այս երկրում խօսում ենք Յեղասպանութեան մասին, հանգիստ չնշում ենք, դա ԱԶԿ-ի շնորհ չէ, այլ պայմանաւորուած է ԵՄ ինտէգրման գործընթացով եւ ամենակարեւորը՝ Հրանդ Տինքի սպանութեամբ: Այսօր աւելի ազատ խօսելու եւ հանգիստ չնշելու համար մենք մեծ գին ենք վճարել, եւ այդ գինը Հրանդ Տինքն է:

Այսինքն, եթէ այսօր ԵՄ ինտէգրման գործընթացը դադարեցուի, թուրքիան այն կէտից, որին հասել է, յետքա՛յլ է կատարելու:

Արդե՞օք նման գործընթացում չենք: ԵՄ ինտէգրման գործընթացը կանգնեցուել է, որի արդիւնքում երկրում հակաժողովրդավարական գործընթացներն աճել են: Երկու գործընթացները պայմանաւորուած են մէկը միւսով. մէկը միւսի արդիւնքն ու պատճառն են: Ինչպէս արդէն ասացի, առկայ է ԵՄ ինտէգրման գործընթացը եւ Հրանդ Տինքի սպանութիւնը: Մենք Հրանդ Տինքի սպանութիւնից յետոյ ենք սկսել աւելի հանգիստ խօսել: Պէտք է պայքարենք, անցնենք պետութեան գծած սահմանը եւ պայքարենք մեր իրաւունքների համար:

«Նոր Զարթօնք»ը ստեղծուել է իրաւունքներին տէր կանգնելու, համախմբուելու եւ կազմակերպուելու համար: Մենք թուրքիայում մի խօսք ունենք. «Այս երկրում բնակուողների 99 տոկոսը մուսուլման է»: Անգամ եթէ 1 տոկոս կամ 0.1 տոկոս լինենք, մէկ է՝ մենք այստեղ ենք: Մեզ սպաննեցիք, ոչնչացրեցիք, բնականաբար, սա ողջ ժողովրդի համար չեմ ասում, այլ այդ ժամանակուայ ղեկավարների համար, սակայն մենք դեռեւս այստեղ ենք եւ լինելու ենք, մենք չենք վերջանալու: Անգամ եթէ այսքան քիչ մնանք, մէկ է՝ մեզ այս հողերից չէք կարողանալու դուրս վճռել:

ԳՐԱԻՌԻԱԾ ՕՐ  
Յոկտեմբեր 3, 2014  
ՆՄՄՄ ԵՒ ԱՐՄԵՆ ԿԻՏՈՒՐ ՄԱՍՆԱԾԻՂ

Գրաւուած օր  
Նոյեմբեր 15, 2014  
ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՌԹԵԱՆ  
60 Ամեակի Շքեղ հանդիսութիւն





### ԻՐԱՔՆ ՈՒ ՍԻՐԻԱՆ ՀԵՏԵՒՈՒՄ ԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՕՐԻՆԱԿԻՆ

Շարունակում է 16-էն

Հարժուճումներից բաղկացած սուլունի խմբավորումը կարողացավ միա-  
կուսակցություն և առաջ գնալ: Բաղդադն  
այսօր անկախուն, չփոթ իրավիճա-  
կում է: Բանակը փորձում է պահ-  
պանել հաւասարակշռությունը, մինչ  
քուրդները պայքարում են իրենց  
տարածք ապահովելու համար:

Երևանում պատերազմ է, որ-  
տեղ աւելի քան 20 կլաններ են  
ներառված: Նրանցից ոմանք ժա-  
մանակաւոր դաշնակիցներ են դար-  
ձել: Բայց ոչ մի խմբավորում  
այնքան ուժեղ չէ խորտակելու  
համար միլիոններին: Սուլունիները,  
չիաներն ու քուրդներն իրենց տա-  
րածքներն ունեն: Ճիշտ է, որոշ  
ցեղեր եւ կլաններ կարող են կոր-  
ծանուել, բայց հաւանական էլքն  
այն է, ինչ կատարուեց Լիբանա-  
նում. ենթա-ազգային խմբավորում-  
ների մշտական իշխանությունը,  
որոշակի համաձայնություն հետե-  
ւանքում, հաւանական է ստեղծի մի  
պետություն, որտեղ փոքրիկ խմբա-  
կուսակցությունները կ'ունենան կամ  
կը պահպանեն իրենց իշխանու-  
թյունները, որովհետեւ հաւատարմու-  
թիւնն է թելադրում ամէն ինչ:

Սահմանը Լիբանանի եւ Սիրիայի  
միջեւ միշտ էլ անորոշ է եղել: Այժմ  
նոյնքան անորոշ է նաեւ սահմանը  
Սիրիայի եւ Իրաքի միջեւ: Սակայն  
այդ սահմանները երբեք էլ հարա-  
զատ չէին տարածաշրջանի հա-  
մար: Դրանք պարազրուած էին  
եւրոպացիների կողմից, նրանց իսկ  
չահերից ելնելով: Այնպէս որ, մի-  
ասնական իրաք ստեղծելու եւ պահ-  
պանելու գաղափարը իրականու-  
թեանը չի համապատասխանում:

Երբեք էլ չի եղել միասնական  
իրաք: Եղել է սոսկ յօրինուած  
թագաւորների եւ ինքնակոչ բռնա-  
պետերի պատրանքային միասնու-  
թիւն: Պատերազմը հնարաւոր է  
չհարուակուրի այստեղ, բայց ինչ-  
պէս Լիբանանում, այն այնքան է  
հիւժեղ խմբավորումներին եւ  
կլանների անդամներին, որ ի վեր-  
ջոյ բանակցելու են միմիանց հետ:

Շիաների, սուլունիների եւ քուր-  
դերի միասին ապրելու գաղափարը  
բնաւ էլ երեւակայութեան ար-  
դիւնք է: Երեւակայութեան ար-  
դիւնք է սակայն այն, որ Մ.  
Նահանգները, իր շահերից ելնե-  
լով, փորձում է Օսմանեան կայս-  
րութեան բեկորներից վերստեղծել  
Ֆրանս-բրիտանական մի նոր կա-  
ռուց: Բայց Մ. Նահանգները չունի  
այն լծակները, որ խաղաղեցնի  
իրաքցիներին եւ սիրիացիներին:

Ժամանակին նա չկարողացաւ իս-  
ղաղեցնել լիբանանցիներին: Իսկ  
խալափական պետութեան յառուժ-  
լուրջ սպառնալիք է Մ. Նահանգնե-  
րի համար: Նաեւ չիաների, քուր-  
դերի եւ միւս սուլունիների համար:  
Ինչպէս Լիբանանում, խմբավորում-  
ների բազմաքանակութիւնը ստեղ-  
ծում է փոխադարձ ազդեցութեան  
մի ուժ, որն ընդունակ է խեղելու  
շատ հեռուն գնացողների ջանքերը:

Այստեղ երկու հարց է առաջ  
գալիս: Ինչքա՞ն առաջ է գնալու  
արաբական աշխարհի ազգային պե-  
տութիւնների մասնատումը: Կար-  
ծես այն սկզբնաւորուել է Լիպիա-  
յում, բայց դեռ այլ տարածքնե-  
րում չի արմատաւորուել: Սայքս-  
Պիկո տարածքներում այն կարող է  
քաղաքական կազմաւորում լինել:  
Հետաքրքրական է լինելու դիտել  
իրադրութիւնը Սաուդեան թե-  
ւակոզում:

Երկրորդ հարցն այն է, թէ  
ի՞նչ են անելու տարածաշրջանա-  
յին տէրութիւնները այդ գործըն-  
թացի կապակցութեամբ: Թուրքի-  
ան, Իրանը, Իսրայէլը եւ Սաուդ-  
եան Արաբիան չեն կարող հանգիստ  
լինել ոչ այս աստիճանի մասնա-  
տուճումներից, ոչ էլ առաւել էկզոտիկ  
խմբավորումների առաջխաղացում-  
ներից: Իրաքում քուրդական կլա-  
նի առաջացումն անպայման ցնցում-  
ներ է պատճառելու Թուրքիայում  
եւ Իրանում:

Ըստ պատմական նախադէպի,  
Թուրքիայում օսմանեան մտածե-  
լակերի նոր դրսեւորումը կարող  
է ներշնչել թուրքերին շարժուելու  
դէպի հարաւ եւ տարածաշրջանին  
պարտադրելու ընդունելի մի կարգ  
ու կանոն: Դժուար է պատկերացնել  
այս, բայց եթէ նոյնիսկ Թուրքիան  
կարողանայ միաւորել արաբներին,  
դա տեղի է ունենալու այն պատճա-  
ռով, որ վերջիններիս ուղեղներում  
դեռեւս թարմ են թուրքական օկու-  
պացիայի յիշողութիւնները: Այս  
բոլորից անկախ, ժամանակն է  
չմտածել Սիրիան եւ Իրաքը կայու-  
նացնելու մասին, այլ սկսել մտա-  
ծել այլեւս չգործող արհեստական  
պետութիւններից դուրս մի նոր  
դինամիկայի մասին: Դրա համար  
մենք պէտք է վերադառնանք Լի-  
բանան, առաջին երկիրը, որ մաս-  
նատուեց, եւ որտեղ կլաններն իրենց  
ճակատագրի տէրը դարձան, որով-  
հետեւ պարտաւորուած էին: Այժմ  
մենք տեսնում ենք լիբանանեան  
մոդելի տեղաշարժը դէպի արե-  
ւելք: Հետաքրքրական է լինելու  
տեսնել, թէ էլ որտե՞ղ է այն  
տարածուելու:

### ՕՐԸ ՀԱՃԵԼԻՕՐԵՆ ՍԿՍԵԼՈՒ ԻՆԳ ՁԵՒ

Շարունակում է 17-էն

Քննալու ժամանակը, ան կը  
կորսնցնէ նաեւ կատակելու  
զգացումը: Ինչպէս կը բացատրէ  
Հարվըրտի բժշկական դպրոցի  
փրոֆէսորը մը՝ յագեցած քունի  
պակասը կը խոչընդոտէ զգա-  
ցումները ճիշդ ընկալելը:

- Մարգարէ ըրէք.  
Քանի մը թեթեւ վարժութի-  
ւունները պիտի ստիպեն սրտին  
աւելի թեթեւ աշխատելու ամբողջ  
օրուան ընթացքին: Հետա-  
քրքրական է, որ հինգ վայրկեան  
մարզումները բնութեան գրկին  
մէջ պիտի բարձրացնեն տրամազ-  
րութիւնը:

### ՊՈՂՊՈՍԻ ՊԵՍ ՍԵՐ

Շարունակում է 16-էն

-Պատառը ձեռագործ է Երե-  
ւանից:

Այնուհետեւ Անդրանիկը մէկ-  
մէկ լուսանկարներ ինքնութիւնը  
յայտնեց: Ուշադրութիւնս գրաւեց  
չրջանակի մէջ առնուած մեր ոս-  
կեղնիկ թռչնագիր գոյնզգոյն տա-  
ռերը, կողքին մի ուրիշ շրջանակ  
մեր Տէրունական «Հայր Մեր»  
աղօթքը, այն կողմի պատից կախ-  
ուած էջմիածնի պատկերը, Ծի-  
ծեռնակաբերդը եւ ցուցադրող ար-  
ձանիկներ եւ խաչքարեր Հայաս-  
տանից բերուած: Ահա հայի տուն,  
հայկականութեամբ բուրոյ տուն,  
հայրենիքից հեռու, բայց հայրենի-  
քով ապրող:

Արդէն գիշերը տարածել էր իր  
աներեւոյթ թեւերը, սենեակը լուսա-  
ւորում էր ելեկտրական լոյսերով:  
Սենեակում երթեւեկութիւնը դադա-  
րեց, ճաշանդանը պատրաստ էր, տան  
տիկինը հրաւիրեց սեղանին: Համա-  
դամ կերակուրներով զարդարուած  
սեղանին տեղ եւ գրաւում հայրիկի  
կողքին, որի անունը Յակոբ հնչեց:  
Սենեակով մէկ տարածուել էր հայ մօր  
բծախնդրութեամբ պատրաստած  
դոլմայի, փիլաւի, կարմրցրած հաւի  
ախորժաբեր բուրմունքը:

Պրն. Յակոբը «Հայր Մեր»  
աղօթքով սեղանը օրհնեց, ապա  
սկսուեց կեր ու խումը: Այս է եղել  
մեր պապերի աւանդական սովո-  
րութիւնը, ամէն անգամ ճաշի նստե-  
լիս պարզեւուած բարիքի համար  
շնորհակալ լինել, որպէսզի սեղա-  
նից չպակսի ընտանիքի հանապա-  
գօրեայ հացը հեռու պատերազմնե-

րից, աղէտներից եւ երաշտից: Կե-  
նացս խմուեց ցանկանալով յաճա-  
խակի այցելութիւն . -օջախը ըն-  
դունել որպէս հարազատի օջախ:

Բոլորով միասին մեր ժո-  
ղովրդի կենացը խմեցինք ցանկա-  
նալով դժուարութիւնները համ-  
բերութեամբ յաղթահարելու կամք  
եւ մեր ազատամարտիկներին յաղ-  
թութիւն:

Կենաց խմելու հերթը ինձ էր  
հասել, բաժակը ձեռքիս յոտընկայս  
հրաւիրի համար շնորհակալութեան  
խօսքից յետոյ աւելացրեցի՝

-Ինչպէս գիտէք ընտանիքը  
ազգի, ժողովրդի մէկ բջիջը, մաս-  
նիկն է, ինչպէս տարբեր առարկան-  
ների եւ նիւթերի կապակցութեամբ  
ամենափոքր տարրը հիւլէն է ,  
Հիւլէնների կառուցածութեամբ մէ-  
կը միւսից առարկան կամ նիւթն է  
գոյանում, օգտագործելի դառնում:  
Ինչ ասել կ'ուզեմ այս օրինակով,  
այն որ հօր ազգ, ժողովուրդ  
ունենալու համար, անհրաժեշտ է  
ունենալ գիտակից եւ տեղեակ՝  
ազգասիրութեամբ եւ հայրենասի-  
րութեամբ ու վեհ արժանիքներով  
գօտեպնդուած ընտանիքներ, ահա  
այս պիտի լինի իւրաքանչիւր հայ  
ընտանիքի առաքելութիւնը թէ՛  
սփիւռքում եւ թէ՛ հայրենիքում:  
Ուրախ եմ ասելու, որ այսօր այս-  
պիսի շնորհալի ընտանիքի հետ  
ծանօթացայ, նախանձախնդրու-  
թիւնը մեր արժէքների պահպան-  
ման եւ սերունդներին փոխանցման  
իւրաքանչիւրիս սեպուհ պարտա-  
կանութիւնը պիտի լինի:

(Շարունակելի)

### ՁԵՆԱԳԻՐԸ ԱԲԵԼԻ ՕԳՏԱԿԱՐ Է

Շարունակում է 17-էն

Անհրաժեշտ է նշել, որ ձեռագիրը  
նաեւ կ'ամրապնդէ ուղեղի այս  
բաժիններու միջեւ հաղորդակցու-  
թիւնը եւ համագործակցութիւնը:

Այլ փորձարկումի մը շնորհիւ  
գիտնականներ յայտնաբերած են  
թէ ձեռագրութեան ժամանակ ու-  
ղեղին մէջ միեւնոյն ժամանակ  
կ'աշխուժանան տարբեր մասեր:  
Այս երեւոյթը գոյութիւն չունի  
սպազրութեան ժամանակ:

Ընդհանուր առմամբ, ձեռագ-  
րութիւնը աւելի օգտակար է քան  
սպազիր ստեղծագործութիւնը: Ձե-  
ռագիր ստեղծագործութիւնը առա-  
ջին հերթին կ'ամրապնդէ ուղեղին  
եւ մատներու նուրբ շարժումնե-  
րուն միջեւ համագործակցական  
կապը: Երկրորդ՝ կը թարմացնէ  
կեղրոնացումը, որովհետեւ ձե-  
ռագրութիւնը կը պահանջէ բա-  
ցառիկ ուշադրութիւն եւ կեդրո-  
նացում:

Երրորդ՝ ձեռագրութիւնը կը  
կարօտի լուրջ փորձերու: Աշա-  
կերտներ տարիներ ետք է, որ կը  
յաջողին գեղեցիկ եւ ճշգրիտ ձե-  
ւով գրել իրենց սորված տառերը:  
Ձեռագրութեան ժամանակ ուղեղի  
աշխոյժ բաժինները հանգիստ կը  
մնան սպազրութեան պարագա-  
յին:

Միացեալ Նահանգներու մէջ  
գտնուող Ինտիմալ Համալսարանի  
հոգեբանական բաժանմունքի հե-  
տազօտական խումբը եւս կատա-  
սիրութիւն մը, որուն արդիւնքնե-  
րը ցոյց տուած են թէ միայն  
ձեռագրութեան պարագային է, որ  
անհատը գրած ժամանակ նաեւ կը  
կարգալ բառերը: Հետեւաբար, մաս-  
նագէտները կը թելադրեն, որ փոք-

րիկ աշակերտները ընդօրինակու-  
թեան փոխարէն ըմբռնելով գրեն  
նախադասութիւնները, որպէսզի  
մարզեն ուղեղի ընթերցանութեան  
կարողութիւնը:

Ի դէպ, գեղագրութիւնը այլ  
աւելի օգտակար է քան սովորական  
ձեռագիրը, որովհետեւ գեղագրու-  
թեան ժամանակ մատներու շար-  
ժումները կ'ըլլան աւելի բարդ եւ  
մանրամասն, իսկ ստեղծագործու-  
թիւնը կ'ըլլայ աւելի անձնական եւ  
ենթակայական: Գեղագրութիւնը կը  
զարգացնէ անձի մը անհատակա-  
նութեան ըմբռնումը եւ կը նպաս-  
տէ ինքնավստահութեան:

Իսկ Ուաշինկթոն Համալսարա-  
նի կողմէ կատարուած ուսումնասի-  
րութիւնը ցոյց կու տայ կապ մը՝  
ձեռքի շարժումներուն եւ մտքի  
արտասովոր աշխուժութեան միջեւ:  
Վերձինիս Պէրնիկըրի գլխաւորու-  
թեամբ եւ տարբեր տարիքներու  
աշակերտներու մասնակցութեամբ  
ամերիկեան ուսումնասիրութիւնը  
ցոյց կու տայ թէ աշակերտները  
աւելի մեծ թիւով բառեր, աւելի  
արագ եւ բարձրորակ գաղափարներ  
կ'արտայայտեն երբ օգտագործեն  
ձեռագիրը քան երբ աշխատին  
սպազրութեամբ:

Հետաքրքրական է, որ ձեռագ-  
րութիւնը ուղեղին կ'օգնէ երաժշ-  
տական գործիքի մը պէս: Ճիշդ է,  
որ բոլորս կարողութիւն չունինք  
զբաղելու երաժշտութեամբ, սա-  
կայն բոլորիս հասանելի են թուրթն  
ու գրիչը: Իսկ համակարգիչէ  
զրկուող փոքրերու պարագային,  
մի մտահոգուիք անոնք կրնան  
օգտուիլ ձեռագրութեան բարիք-  
ներէն:

ՆԱՅԻՐԻ ՇՈՐՃԵԱՆ

**SEROP'S CAFE**  
GREEK & LEBANESE FOOD  
SERVING BATON ROUGE SINCE 1979



# ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՅ

ARMENIAN INDEPENDENCE DAY

# FESTIVAL Փառապանություն

Կազմակերպություն Organized By

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ  
NOR SEROUNT CULTURAL ASSOCIATION

## SUNDAY SEPTEMBER

### 21, 2014

## VERDUGO PARK

## GLENDALE

1621 Canada Blvd., Glendale, CA, 91206

Starting at 11:00 am

LIVE MUSIC  
DANCING  
ART WORK EXIBITION  
KIDS GAMES  
ARMENIAN FOOD

ԵՐԳ ՈՒ ՊԱՐ  
ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ  
ԵՆ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌՔ  
ՓՈՔՐԵՐՈՒ ԽԱՂԵՐ  
ՀԱՄԱԴԱՄ ՃԱՇԵՐ



To reserve your vendor booth  
please call Nor Serount Cultural Association

Ձեր կրպակները ապահովելու համար  
Հեռաձայնեցե՛ք Նոր Սերունդ Մշակութային Միության  
(818) 391-7938